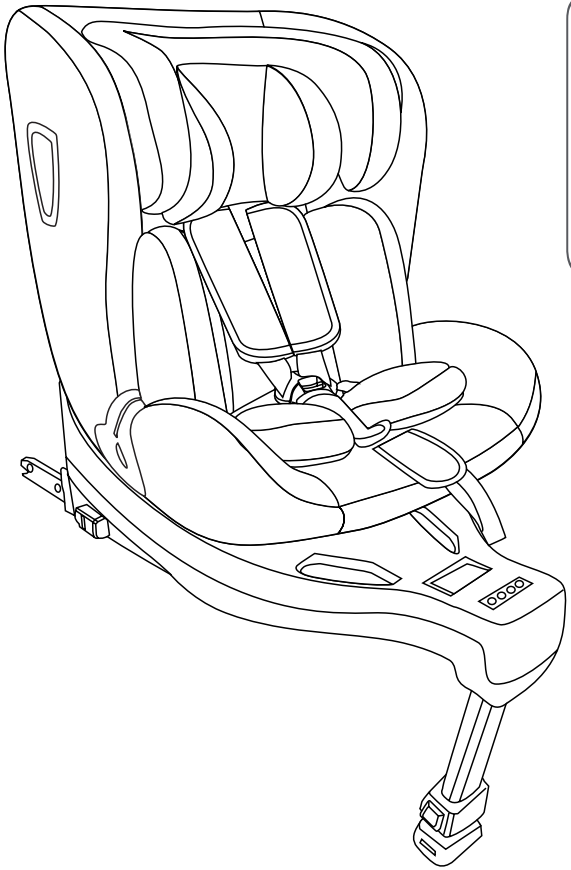
SILLA DE AUTO PARA NIÑOS

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

PESO: 0-36 KG

GRUPO. 0+, I, II, III

SEMI-UNIVERSAL 0-18KG

UNIVERSAL/ SEMI-UNIVERSAL 15-36 KG

IMPORTANTE!! POR FAVOR, GUARDE ADECUADAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

¡IMPORTANTE! POR FAVOR, GUARDE ADECUADAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

CONTENIDOS

Contenido **2**
Introducción **3**
Importante **3-5**
Para conocer la silla de auto **6-7**
Versión de la silla de auto **8**
Descripción del producto **8**
Importante **8-10**
Adaptabilidad **10**
Uso en el vehículo **11-12**
Para asegurar al niño **13-16**
- Utilizar el cojín extra 13
- Sistema de protección 14
- Para ajustar el arnés y el reposa cabezas 15
- Para cambiar las posiciones de reclinado 16

Para instalarla en el vehículo **17-29**
- Instrucciones de instalación para el grupo 0+ I, (0-18 kg), en contra del sentido de la marcha, ISOFIX+ pata de apoyo+ arnés 17-20
- Instrucciones de instalación para el Grupo I (9-18kg) , en el sentido de la marcha , ISOFIX+ pata de apoyo+ arnés 21-24
- Instrucciones de instalación para el Grupo II,III(15-36kg) , en el sentido de la marcha, con un cinturón del vehículo de 3 puntos + ISOFIT ... 25-27
- Instrucciones de instalación para el Grupo II,III (15-36 kg) en el sentido de la marcha, con un cinturón del vehículo de 3 puntos 28-29

Cuidados **30-31**
- Limpieza 30
- Para comprobar la seguridad 30
- Descripción de como colocar las pilas y el sistema electrónico para la Rome Plus 30-31
- Garantía 31

INTRODUCCIÓN

Queridos padres:

Gracias por comprar nuestro producto.

Las funciones y el diseño de esta silla de auto ofrecen seguridad y comodidad cuando el niño está en la silla de auto.

Para utilizarla de forma segura, ajuste el sistema de sujeción para que se adapte a las medidas del niño.

Utilice esta silla de auto de forma responsable y lea el manual de instrucciones atentamente.

Los estudios han demostrado que muchas sillas de auto están mal colocadas en el vehículo.

Por tanto, por favor tómese su tiempo leyendo atentamente el manual de instrucciones.

Nuestro producto ofrece la máxima seguridad sólo si se utiliza siguiendo las instrucciones.

La continua investigación por nuestro equipo de desarrollo, test a los usuarios y las reacciones de consumidores nos asegura estar totalmente al día en el campo de seguridad infantil.

Por tanto, si tiene cualquier duda respecto al uso de nuestro producto, no dude en contactar con nosotros.

Puede ver la información de contacto en nuestra página web.

IMPORTANTE

⚠ ¡ PRECAUCIONES!

· Lea atentamente el manual de instrucciones.

· La correcta colocación del ISOFIX y la pata de apoyo como sistema de anclaje es de vital importancia para la seguridad del niño.

· Para utilizar la silla en el futuro, es importante que guarde el manual de instrucciones en un lugar seguro. Puede guardar las instrucciones en el respaldo del asiento y de esta forma llas tiene guardadas en la silla de auto.

·Nunca deje al niño solo en el vehículo.

· No utilice la silla de auto en asientos de vehículos con el airbag frontal activado . Esto puede ser peligroso. Esto no es extensible a los airbag laterales.

IMPORTANTE

· Antes de utilizar nuestro producto, por favor lea atentamente el manual de instrucciones, este producto es un producto de seguridad y sólo es seguro cuando lo utilizamos siguiendo el manual de instrucciones.

· Este producto sólo se puede utilizar en los asientos del vehículo en el sentido de la marcha que tenga el sistema de anclaje del ISOFIX y la pata de apoyo, un cinturón de 3 puntos y ISOFIT, o un cinturón de 3 puntos que haya pasado la normativa ECER16 o equivalente.

· Este producto se puede utilizar en el asiento delantero o trasero. Sin embargo, le recomendamos utilizarlo en el asiento trasero.

·Este producto ha pasado la normativa siguiendo los estándar europeos de seguridad más estrictos (ECE R44/04) y es adecuado para el Grupo 0+I (desde que nacen a los 18 kg) en el sentido contrario al de la marcha , que debe sujetarse con el ISOFIX y la pata de apoyo. Grupo II (15-25kg) y Grupo III (22-36kg) que debe instalarse con un cinturón de 3 puntos y ISOFIT, o simplemente con el cinturón de 3 puntos.

·Después de un accidente, la silla puede ser poco segura debido a daños que no se pueden ver a simple vista.Por lo tanto, debería cambiarla.

·La seguridad de la silla de auto solo la puede garantizar el fabricante al propietario original.

·Le aconsejamos no utilizar un producto de segunda mano, ya que no sabe si de verdad está en buenas condiciones.

·Los protectores de los arneses de los hombros y de la entrepierna son importantes para la seguridad del niño, por tanto debe utilizarlos para el Grupo 0+I (0-18kg)

· Asegúrese de que todo el equipaje y objetos que puedan causar daño en caso de accidente , estén bien sujetos.

Importante

· No utilice esta silla de auto en asientos equipados con airbag.

· No se recomienda utilizar la silla de auto más de 5 años después de que se fabrique. Las propiedades del producto se pueden deteriorar debido a , por ejemplo, el envejecimiento del plástico y esto puede que no sea visible.

· No puede utilizar la silla de auto sin el tapizado. Utilice el tapizado original, ya que forma parte de la seguridad de la silla de auto.

· Este asiento debe estar sujeto con el cinturón o ISOFIX y pata de

apoyo, incluso cuando no vaya el niño dentro. Una silla mal sujeta puede herir a otros pasajeros en caso de una frenada de emergencia.

· Los productos rígidos y partes de plástico de la silla de auto deben colocarse de manera que no puedan durante el uso diario del vehículo, quedarse atrapadas por un asiento plegable o por la puerta del vehículo.

· Asegúrese de que la silla de auto no se estropea por un equipaje pesado, por asientos plegables o al cerrar de un portazo la puerta del vehículo.

· No puede cambiar el producto ya que esto podría afectar parte de toda la seguridad de la silla de auto.

·Cuando hace calor, las partes de metal y de plástico del producto se calientan. Debe cubrir la silla de auto si aparca el coche al sol.

· Para evitar daños al tapizado, no quite el logo del producto.

· Antes de la compra, compruebe que la silla de auto es compatible con su vehículo.

· En los viajes largos tiene que hacer pequeñas paradas para que el niño tenga tiempo de relajarse.

· Usted mismo debe ser un ejemplo y siempre debe llevar el cinturón puesto.

· Dígale al niño/a que nunca debe jugar con la hebilla del arnés.

· Cualquier tira que se enganche de la silla de auto y vaya hacia el vehículo debe estar bien tensada , cualquier tira que sujete al niño debe ajustarse al cuerpo del niño, y estas tiras no deben estar dobladas.

· Asegúrese de que la tira del regazo la lleva lo suficientemente baja , de forma que la pelvis esté bien sujeta.

· Este producto no se puede utilizar si ha sufrido un choque fuerte en un accidente.

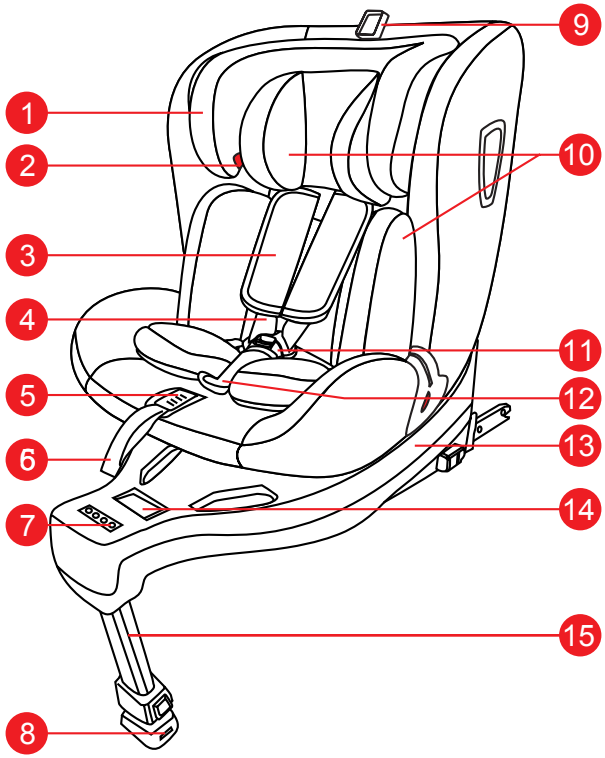
· Los niños no se pueden dejar en la silla de auto solos.

Preguntas

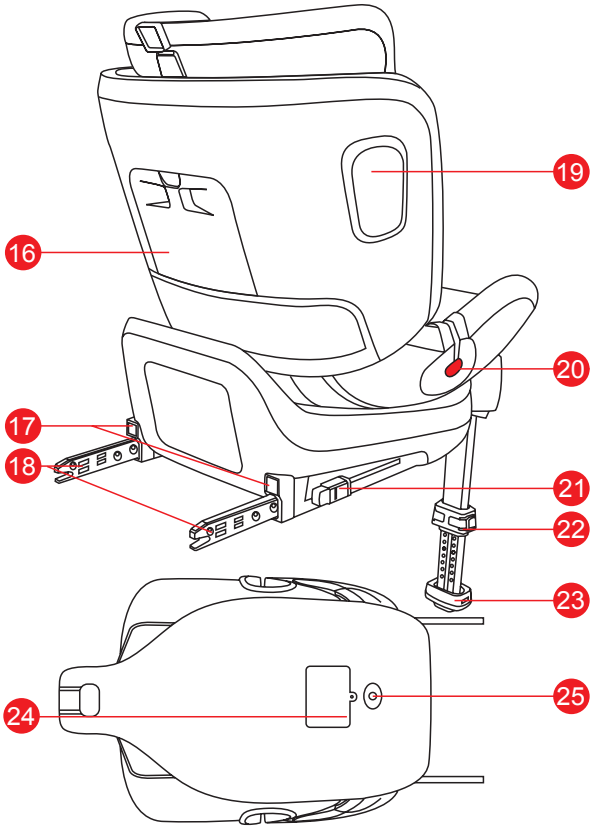
Contacte con el proveedor o distribuidor si quiere hacer uso de la garantía o tiene cualquier duda.

Su silla de auto se puede colocar de forma segura en casi todos los asientos de los vehículos. Sin embargo, en algunos asientos, los cinturones son fijos, con lo cual no se puede instalar una silla de auto, en este caso, tiene que probar con otro asiento.

PARA CONOCER LA SILLA DE AUTO



1. Reposa cabezas
2. Guía para el cinturón de los hombros
3. Protector del arnés de los hombros
4. Tira de los hombros
5. Botón para ajustar el arnés
6. Tira para ajustar el arnés
7. Indicador de funciones
8. Indicador de la pata de apoyo
9. Anilla para ajustar el reposa cabezas
10. Cojín extra
11. Hebilla del arnés
12. Protector tira entre pierna
13. Base
14. Botón de rotación
15. Pata de apoyo.



16. Para guardar las instrucciones
17. LED del ISOFIX
18. Conector de ISOFIX.
19. Protección de impacto lateral
20. Guía del cinturón
21. Botón para liberar el ISOFIX
22. Botón para ajustar la pata de apoyo.
23. Bloque de la pata de apoyo
24. Almacenamiento de las pilas
25. Botón de encendido

MODELO DE SILLA DE AUTO E IMPORTANTE

1. Modelo silla de auto.

Versión	Estructura básica	ISOFIX LED	ISOFIX alarma	Alarma Pata de apoyo	Alarma de rotación	Alarma de la hebilla de la pata	Para vigilar al niño	APP	Alarma de cuando se deja al niño en el vehículo
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Descripción del producto

Modelo	Grupo	Dirección	Instalación	Tipo de normativa
1842 1843 1844	0+/I	En contra del sentido marcha	ISOFIX+pata de apoyo+arnés	ISOFIX Semi-universal
	I	En el sentido de la marcha	ISOFIX+ pata de apoyo+arnés	ISOFIX Semi-universal
	II/ III	En el sentido de la marcha	Cinturón de 3 puntos+ISOFIT	Semi-universal
		En el sentido de la marcha	Cinturón de 3 puntos	Universal

3. Importante

Grupo 0 +/I (0-18kg) , ISOFIX+ pata de apoyo ISOFIX Semi-Universal

⚠ Importante

1. Este es un SISTEMA DE RETENCIÓN CON ISOFIX. Ha pasado la normativa nº R 44.04 con sus modificaciones correspondientes para uso general en vehículos que posean un sistema de anclaje para el ISOFIX.

2. Se puede colocar en vehículos con posiciones aprobadas para el ISOFIX (que se debe indicar en el manual de instrucciones del vehículo), dependiendo de la categoría de la silla de auto y de la fijación.

3. El grupo de masa y la medida del ISOFIX para los cuales está hecha esta silla de auto es: en el sentido de la marcha Grupo I (9-18kg)B1 , en contra del sentido de la marcha 0+I (0-18 kg) D.

MODELO DE SILLA DE AUTO E IMPORTANTE

Esta silla de auto se clasifica como “Semi-universal” y se puede colocar en las siguientes posiciones de los asientos de los vehículos:

VEHÍCULO	DELANTE	DETRÁS	
		Fuera	Centro
	⚠ Sí	Sí	No

⚠ Sólo si no hay airbag o si el airbag está desconectado.

Grupo 2/3 (15-36kg), con cinturón de 3 puntos, Universal

⚠ Importante

1. Esta es una silla de auto “Universal”.Ha pasado la normativa nº 44.04. con sus modificaciones correspondientes para su uso general en vehículos que se adapta a la mayoría de los asientos de los vehículos.

2. Una correcta colocación debe ser posible si el fabricante del vehículo indica en el manual de instrucciones que en este vehículo se pueden poner sillas de auto “Universal” para este grupo de edad.

3. Esta silla de auto se clasifica como “Universal” porque ha pasado requisitos más estrictos que sillas de auto con anteriores diseños que no tengan este distintivo.

4. Para cualquier duda, consulte con el fabricante o distribuidor.

5. Sólo se puede colocar en vehículos que tengan un cinturón de seguridad de 3 puntos retráctil, con la normativa nº 16 UN/ECE o equivalente.

Grupo 2/3 (15-36kg) , vehículos con un cinturón de 3 puntos con ISOFIT, Semi- Universal

Esta silla de auto se ha clasificado como “Semi-Universal” y se puede colocar en las siguientes posiciones de los asientos del vehículo:

VEHÍCULO	DELANTE	DETRÁS	
		Fuera	Centro
	⚠ Sí	Sí	No

MODELO DE SILLA DE AUTO E IMPORTANTE

⚠ Sólo si no hay airbag o está desactivado.

Esta silla de auto se puede colocar también en otras posiciones de los asientos dependiendo del vehículo. Para cualquier duda, consulte con el fabricante o distribuidor.

No utilice esta silla en el sentido de la marcha mientras el niño pese menos de 9 kg.

No coloque la silla en contra del sentido de la marcha en asientos que tengan el airbag activado.

ADAPTABILIDAD

4. Certificado

... como silla de auto instalada en un vehículo.

SILLA DE AUTO	Ha pasado la normativa ECE* R44/04	
	Grupo	Peso
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

*ECE= estándar europeo de equipamiento de seguridad

La silla de auto ha sido diseñada , ha pasado el examen y tiene el certificado según los requisitos del equipamiento de seguridad estándar (ECE R44/ 04)

El sello de aprobación E (dentro de un circulo) y el número de aprobación están colocados en su etiqueta (pegatina colocada en la silla de auto) .

Esta homologación quedará invalidada si hace cualquier modificación a la silla de auto. Sólo el fabricante puede hacer modificaciones en la silla de auto.

5. Uso en el vehículo

⚠ Precauciones

Nunca utilice una silla de auto en un asiento donde haya un airbag frontal instalado y activado.

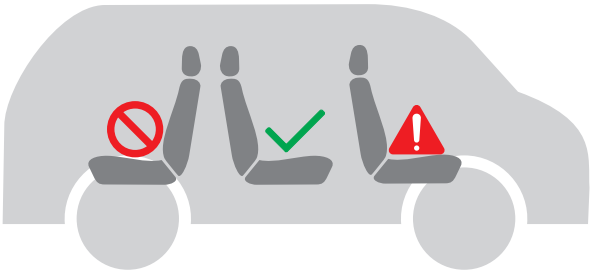
Un airbag frontal activado puede causar heridas graves e incluso la muerte en caso de accidente grave.

Lea las instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Hay un compartimento para dejar las instrucciones en el respaldo de la silla de auto.

⚠ Precauciones

NO utilice esta silla de auto en el sentido de la marcha cuando el niño pese menos de 9 kg.

Puede utilizar la silla de auto de la siguiente manera:



En la dirección de la marcha	**Sí**
En el sentido contrario al de la marcha	**No**
Con un cinturón de 2 puntos	**No**
Con un cinturón de dos puntos se aumenta radicalmente el riesgo en caso de accidente	
Con un cinturón de 3 puntos	**Para los grupos II/III**
Con ISOFIX y pata de apoyo	**Sí**
En el asiento delantero del copiloto	**Sí**
¡Solo en caso de que no haya airbag o esté desactivado!	
En los asientos traseros laterales	**Sí**
En el asiento trasero central	**No**

⚠ Precauciones

Nunca utilice esta silla de auto sin tapizado.

El tapizado no se puede cambiar por otro que no esté recomendado por el fabricante. El tapizado afecta al funcionamiento integral de la silla de auto.

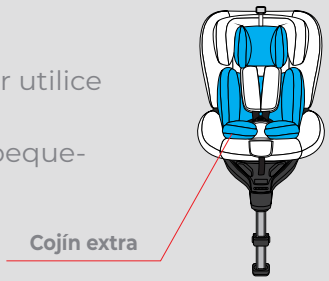
Nunca intente utilizar otros puntos de fuerza que no estén marcados , los puntos de fuerza principales de este producto son el ISOFIX y la pata de apoyo.

6. Para asegurar al niño.
6.1. Utilizando el cojín extra

⚠ Precauciones

Si el niño pesa menos de 13kgs, por favor utilice el cojín extra..

El cojín extra está diseñado para niños pequeños que pesen poco, para que le proteja.



Cuando el niño esté en la silla de auto siempre debe tener puesto el arnés o cinturón.

· Nunca deje al niño sólo en la silla de auto cuando esté en una superficie elevada (como pueda ser una mesa, cambiador, etc.)

· No deje que el extremo de la tira se enganche en ninguna parte móvil (por ejemplo en puertas automáticas o escaleras mecánicas ,etc.)

· ¡Importante! Las partes de plástico de la silla de auto se calientan si las deja al sol, y el niño se puede quemar.

Proteja al niño y a la silla de auto de una intensa radiación solar (por ejemplo poniendo una mantita por encima de la silla de auto).

· Saque al niño de la silla de auto siempre que sea posible para que se relaje la espina. Le recomendamos frecuentes paradas durante viajes largos . Incluso fuera del vehículo, evite que el niño esté en la silla de auto durante un largo período de tiempo.

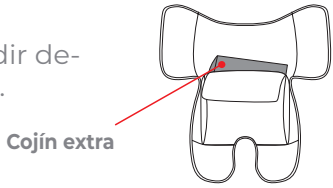
6.2.Sistema de protección.

El cojín extra le da al niño el apoyo necesario mientras es muy pequeño.

La silla de auto debe utilizarse con cojín extra hasta que el niño pese 13 kg.

La colchoneta extraíble debe utilizarse con el cojín extra para los niños que pesen menos de 5.5 kg.

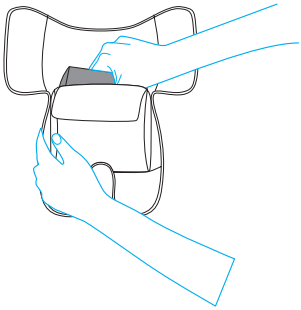
Utilizar o no el cojín extra se puede decidir dependiendo de si el niño está cómodo o no.



⚠ Importante

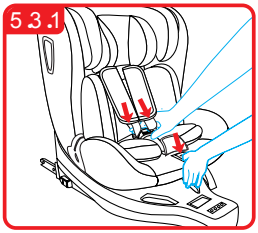
La colchoneta extraíble y el cojín extra no se puede utilizar con niños que pesen más de 13kg. En este caso, debe quitar la colchoneta extraíble y el cojín extra de la silla de auto.

Quite el cojín extra del bolsillo que hay en la parte de detrás de la colchoneta extraíble.

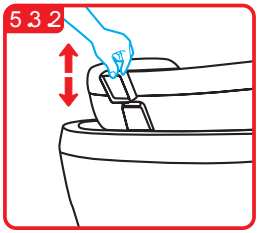


6.3. Sistema de arnés y para ajustar el reposa cabezas

Suelte las tiras de los hombros apretando el botón para ajustar el arnés y tirando de las tiras de los hombros hacia afuera todo lo que sea posible.



Tire de la anilla para ajustar el reposa cabezas para subir el reposa cabezas hacia arriba , vuelva a tirar de la anilla y deslice el reposa cabezas hacia abajo.



Antes de instalar la silla de auto en el vehículo, coloque el reposa cabezas en la correcta altura para el bebé/niño y compruebe que está bien sujeta en esa posición tirando suavemente hacia abajo y comprobando que no se mueve.

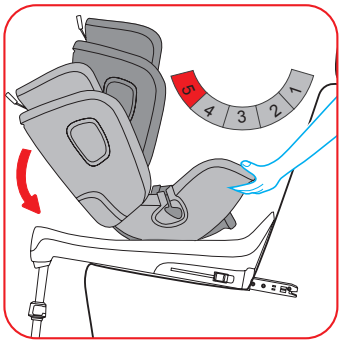
Hay 12 posiciones ajustables de reposa cabezas (7 para el Grupo 0+/I; 5 posiciones para el grupo II/III) . Ajuste la altura del reposa cabezas lo más cerca posible de los hombros del bebé/niño. Si los hombros quedan en medio de dos posiciones, utilice la más alta.

6.4.Para cambiar las posiciones de reclinado

Hay 5 posiciones de reclinado en este producto. Use la posición más reclinada cuando esté instalada en el sentido contrario al de la marcha. Para cambiar las posiciones , coja la palanca que hay en la parte de delante de la silla, apriete o suba el asiento a la posición que desee hasta que oiga un claro “clic”.

Para ajustarla en el sentido contrario al de la marcha:

-Para el Grupo 0+I en el sentido en contra de la marcha , sólo puede utilizar la posición más reclinada

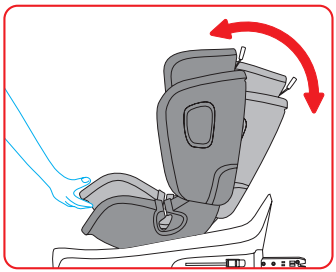


Para ajustarla en el sentido de la marcha:

- Las posiciones de reclinado se pueden ajustar para el sentido de la marcha con el grupo I.

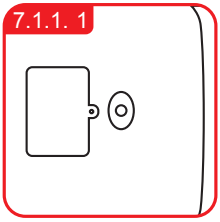
- Las posiciones de reclinado se pueden ajustar para el sentido de la marcha con el grupo II.

- Para el Grupo III (cuando el niño pese más de 22 kg) , sólo puede utilizar la posición del respaldo más recta o levantada.

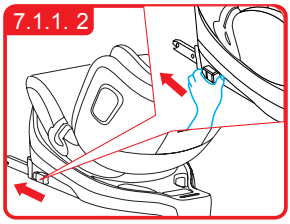


7.1.Instrucciones para instalarla como Grupo 0/I (0-18kg), en contra del sentido de la marcha , ISOFIX+ pata de apoyo+arnés.

Apriete el botón de encendido (Hay un sistema electrónico sólo para la última versión ROME PLUS, no la clásica ROME)

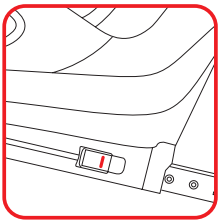


Despliegue la pata de apoyo hasta que se quede bien colocada en su sitio. Apriete el botón para liberar el ISOFIX para que los conectores de ISOFIX se deslicen hacia el final (hay luces en la parte trasera del respaldo para la última versión ROME PLUS, no hay ninguna luz en la versión clásica ROME).

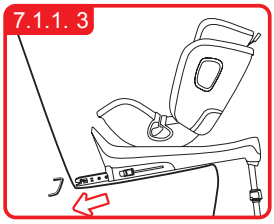


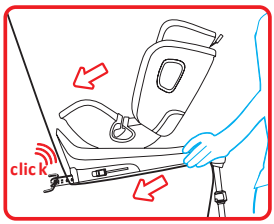
IMPORTANTE

-sólo puede pasar al paso siguiente cuando el ISOFIX se ha deslizado al final y aparecen las marcas rojas.

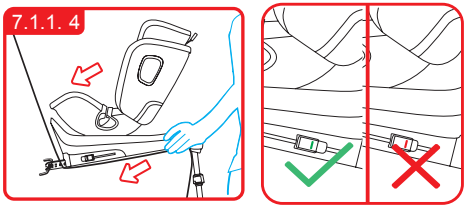


Apriete los conectores de ISOFIX directamente dentro de sus enganches hasta que oiga un claro “clic”



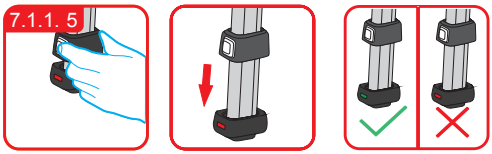


Coja el chasis para comprobar que la silla de auto está bien sujeta o si se mueve, al mismo tiempo observe el indicador rojo/verde del ISOFIX. (Hay un indicador de luz que aparece en la parte delantera de la base para la última versión ROME PLUS).

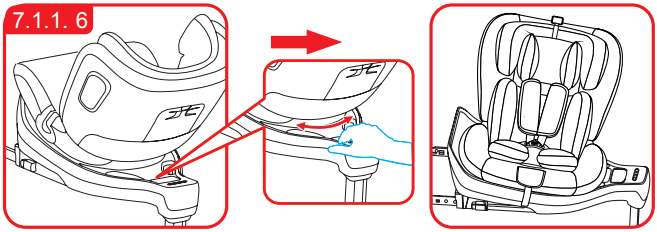


Si el asiento se mueve y los conectores de ISOFIX se salen , repita los pasos anteriores para volverla a instalar

Apriete el botón de ajuste de la pata de apoyo, baje la pata de apoyo hasta que la pata se apoye firmemente en el suelo del vehículo. Observe el indicador del ISOFIX rojo/verde para confirmar la correcta instalación. (Hay un indicador de luz que aparece en la parte frontal de la base en la última versión ROME PLUS)



Apriete el botón de rotación, ponga la silla de auto de lado para poder colocar al niño en la silla de auto después de instalarla correctamente en el vehículo.



⚠ Importante

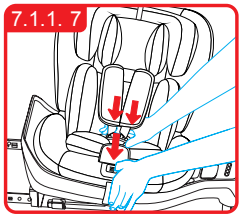
Antes de cada viaje, asegúrese de que la rotación está totalmente fija.

No conduzca hasta asegurarse de que la silla de auto está en una posición fija, bien en sentido de la marcha o en contra del sentido de la marcha.

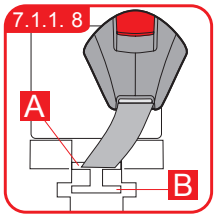
⚠ Importante

Esta silla es totalmente giratoria, 360° (En cualquier ángulo). (Hay un indicador de luz en la última versión ROME PLUS).

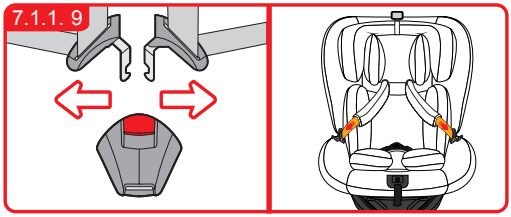
Suelte la tira de los hombros apretando el botón para ajustar el arnés y tirando hacia afuera el arnés de los hombros todo lo que pueda.



Coloque la hebilla del arnés en la ranura A si el niño pesa menos de 9 kg.

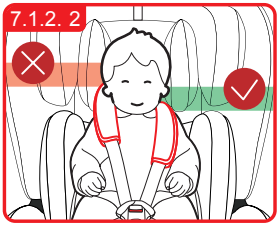


Abra la hebilla apretando el botón rojo , luego coloque las tiras de los hombros a los lados de la silla de auto.

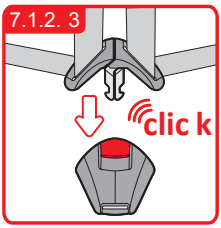


Coloque al niño en la silla.

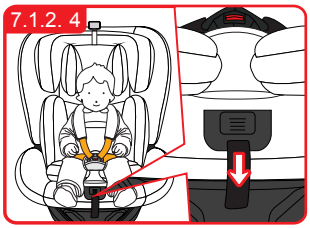
Tenga en cuenta que colocar a la altura correcta el reposa cabezas asegura la mejor protección al niño en la silla de auto: el reposa cabezas se debe ajustar de forma que las tiras de los hombros del niño estén a la misma altura que los hombros del niño o ligeramente por encima.



Junte las lengüetas de metal y engánchelas antes de ponerlas en la hebilla central , debe oir un ruido claro.



Tire de la tira del arnés y asegúrese de que el arnés esté razonablemente ceñido. Debe sujetar al niño pero sin hacer que esté incómodo.



⚠ Importante

Asegúrese de que la tira del regazo esté lo suficientemente baja, de forma que la pelvis esté firmemente sujeta . Tire de la tira hasta que esté tensa y cerca del cuerpo del niño.Las tiras deben estar correctamente ajustadas y debe comprobar que no estén dobladas.

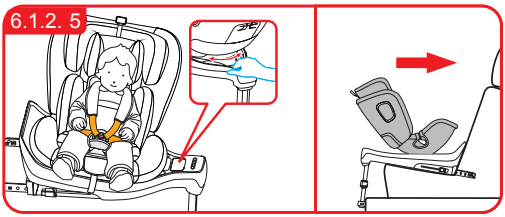
⚠ Importante

Tire del extremo de la tira hacia usted, no hacia arriba o hacia abajo.

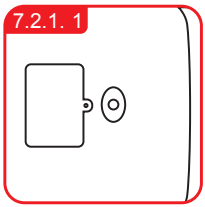
Por favor tenga cuidado con el extremo de la tira. Mientras viaje (especialmente fuera del vehículo) siempre debe ir enganchado al tapizado.

Apriete el botón para girar para ajustar la dirección del asiento.

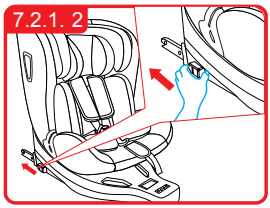
Para niños que pesen menos de 9kg siempre tiene que colocar la silla de auto en contra del sentido de la marcha.



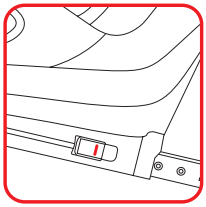
7.2 Instrucciones de instalación para el Grupo I (9-18 kg). En el sentido de la marcha, ISOFIX+ pata de apoyo+arnés.



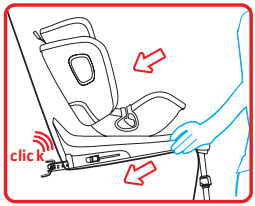
Apriete el botón de encendido. (Hay un sistema electrónico en la última versión ROME PLUS , no en la versión clásica ROME).



Despliegue la pata de apoyo hasta que esté bien colocada en su sitio. Apriete el botón para liberar el ISOFIX para deslizar los conectores de ISOFIX hasta el final (Hay luces en la parte de detrás de la silla de auto en la última versión ROME PLUS, no en la versión clásica ROME)

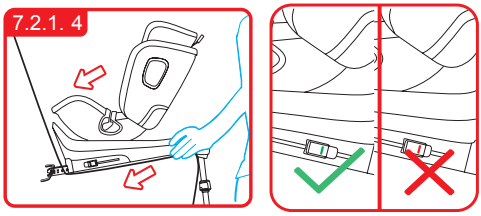


Importante: sólo puede pasar al paso siguiente cuando el ISOFIX se ha deslizado hasta el final y aparecen unas marcas rojas.



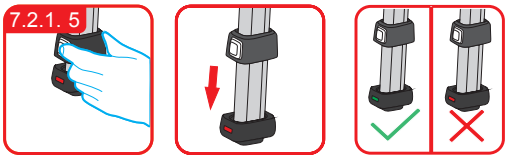
Empuje los conectores de ISOFIX directamente en sus anclajes hasta que oiga un claro “clic”.

Coja la silla de auto para comprobar que esté bien sujeta o si se mueve, al mismo tiempo observe el indicador de ISOFIX rojo/verde. (Hay un indicador luminoso en la parte delantera de la base en la última versión de la silla de auto ROME PLUS)



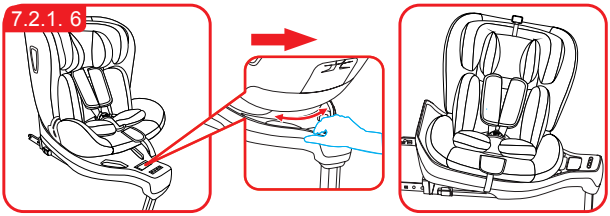
Si el asiento se mueve demasiado y se salen los conectores de ISOFIX, repita los pasos anteriores y vuelva a instalar la silla de auto.

Apriete el botón de ajuste de la pata de apoyo hasta que se apoye totalmente en el suelo. Observe el indicador de ISOFIX rojo/verde para confirmar como está la instalación.



(Hay un indicador de luz en la parte frontal de la base en la última versión de este modelo de silla de auto ROME PLUS).

Apriete el botón giratorio, coloque la silla de lado para colocar al niño dentro después de haberla instalado correctamente en el vehículo.



⚠ Importante

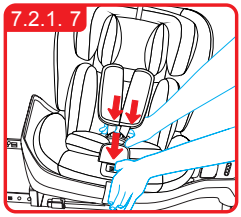
Antes de cada viaje, asegúrese de que la rotación está totalmente fija.

No conduzca hasta asegurarse de que la silla de auto está en una posición fija, bien en sentido de la marcha o en contra del sentido de la marcha.

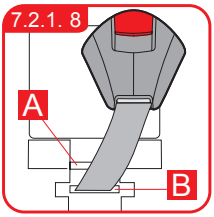
⚠ Importante

Esta silla es totalmente giratoria, 360° (En cualquier ángulo) (Hay un indicador de luz en la última versión ROME PLUS)

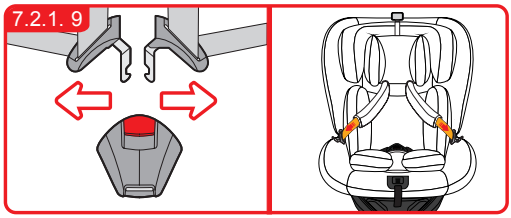
Suelte la tira de los hombros apretando el botón para ajustar el arnés y tirando hacia afuera el arnés de los hombros todo lo que pueda.



Coloque la hebilla del arnés en la ranura B si el niño pesa entre 9-18kg

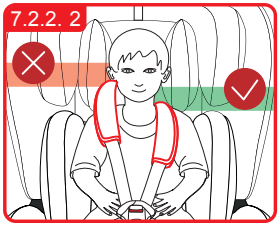


Abra la hebilla apretando el botón rojo , luego coloque las tiras de los hombros a los lados de la silla de auto.

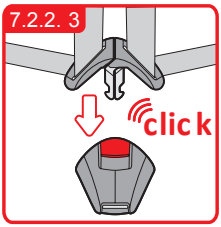


Coloque al niño en la silla.

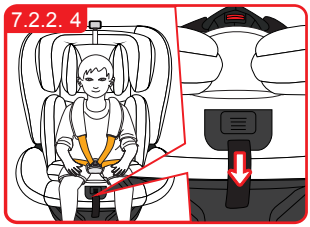
Tenga en cuenta que colocar a la altura correcta el reposa cabezas asegura la mejor protección al niño en la silla de auto: el reposa cabezas se debe ajustar de forma que las tiras de los hombros del niño estén a la misma altura que los hombros del niño o ligeramente por encima.



Junte las del lengüetas de metal y engánchelas antes de ponerlas en la hebilla central, debe oir un ruido claro.



Tire de la tira del arnés y asegúrese de que el arnés esté razonablemente ceñido. Debe sujetar al niño pero sin hacer que esté incómodo.



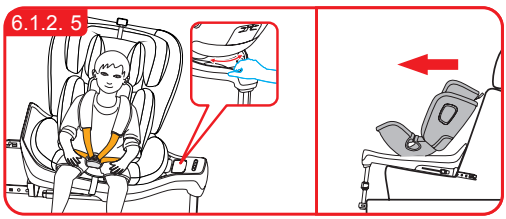
⚠ Importante

Asegúrese de que la tira del regazo esté lo suficientemente baja, de forma que la pelvis esté firmemente sujeta. Tire de la tira hasta que esté tensa y cerca del cuerpo del niño.Las tiras deben estar correctamente ajustadas y debe comprobar que no estén dobladas.

⚠ Importante

Tire del extremo de la tira hacia usted, no hacia arriba o hacia abajo,. Por favor tenga cuidado con el extremo de la tira. Mientras viaje (especialmente fuera del vehículo) siempre debe ir enganchado al tapizado.

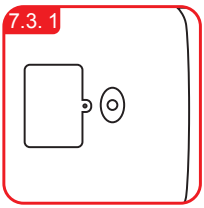
Apriete el botón giratorio para ajustar la dirección de la silla de auto .



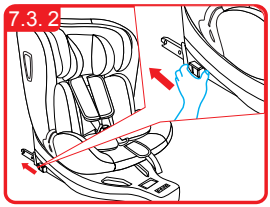
Ambas posiciones en contra de la marcha y en el sentido de la marcha son posibles para los niños que pesan entre 9 y 18 kg. Mientras la silla de auto esté en contra del sentido de la marcha, debe mantener la posición de respaldo más reclinada.

7.3 Instrucciones de instalación para el Grupo II,III(15-36kg) , en el sentido de la marcha, con un cinturón del vehículo de 3 puntos + ISOFIT

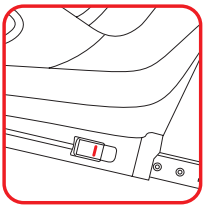
Apague el botón que hay en la parte de debajo de la base. (Hay un sistema electrónico para la última versión ROME PLUS, no para la versión clásica ROME).



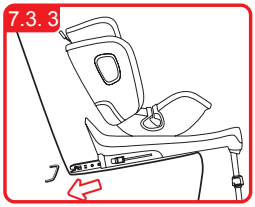
La pata de apoyo tiene que ir desplegada y sin ajustar. Apriete el botón para liberar el ISOFIT para deslizar los conectores de ISOFIT hasta el final.

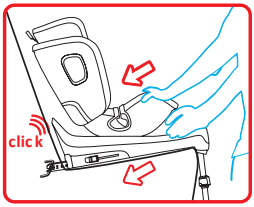


Importante: sólo puede pasar al siguiente paso cuando el ISOFIT se ha deslizado hasta el final y aparecen unas marcas rojas.

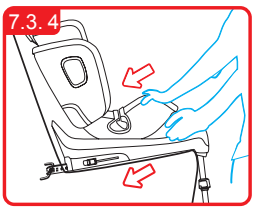


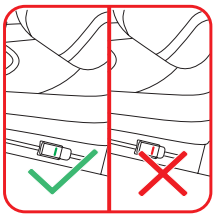
Meta los conectores de ISOFIT directamente en sus anclajes correspondientes hasta que oiga un claro “clic”.



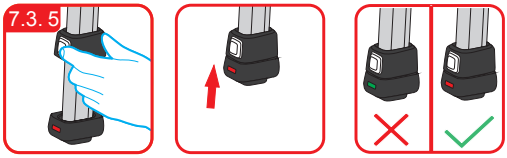


Coja la silla de auto para comprobar que esté bien sujeta o si se mueve, al mismo tiempo que observa el indicador rojo/verde del ISOFIT. Si la silla de auto se mueve y los conectores del ISOFIT se han salido, repita los pasos anteriores y vuelva a instalarla.

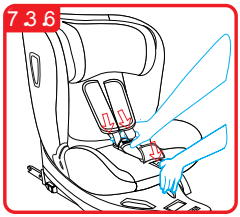




Apriete el botón de ajuste de la pata de apoyo , empuje el bloque de la pata de apoyo hacia arriba.

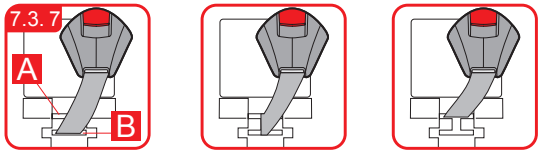


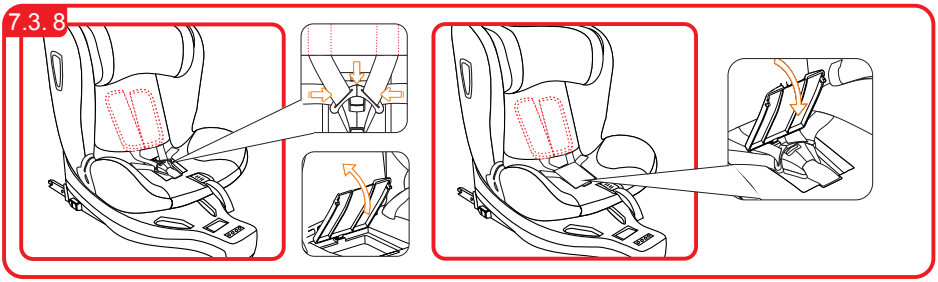
Quite el cojín extra , suelte las tiras de los hombros apretando el botón de ajuste del arnés y tire de los arneses de los hombros todo lo que sea posible.



Para el Grupo II/III, la hebilla ya no la va a utilizar más.

Coloque la hebilla del arnés en la ranura A todo lo que sea posible.

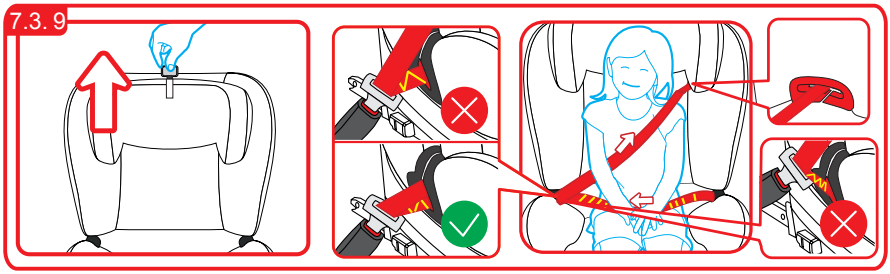




Coloque las tiras de los hombros detrás del tapizado del respaldo, abra la tapa del compartimento para guardar la hebilla, coloque la hebilla correctamente, póngala en su cavidad correspondiente y cierre la tapa.

⚠ Importante

Si el niño pesa más de 25kg, sólo puede utilizar la posición de respaldo más recta posible.



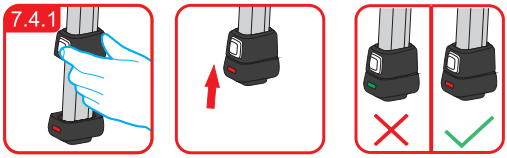
Ajuste la altura del reposa cabezas para que se adapte al niño. Pase el cinturón del vehículo por la guía del cinturón. Coloque al niño en la silla de auto y deje que el cinturón del vehículo pase por la guía del cinturón. Abroche el cinturón del vehículo, oirá un claro “clic”.

⚠ Importante

Asegúrese de que la tira del regazo esté lo suficientemente baja, de forma que la pelvis se quede bien sujeta. Tire de la tira hasta que esté tensa y cerca del cuerpo del bebé.

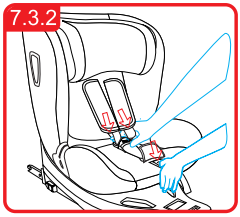
Las tiras deben estar correctamente ajustadas y debe asegurarse de que no están dobladas.

7.4. Para instalarla como Grupo II,III (15-36kg) En el sentido de la marcha , con un cinturón del vehículo de 3 puntos.

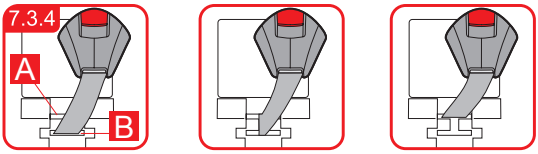


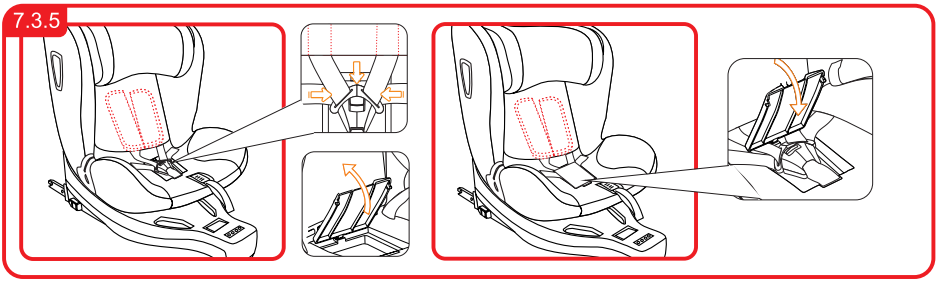
Apriete el botón de ajuste de la pata de apoyo, deslice el bloque de la pata de apoyo hacia arriba.

Quite el cojín extra, suelte las tiras de los hombros apretando el botón para ajustar el arnés y tire hacia fuera el arnés todo lo que pueda.



Para el Grupo II/III , ya no va a utilizar la hebilla. Coloque la hebilla del arnés en la ranura A.

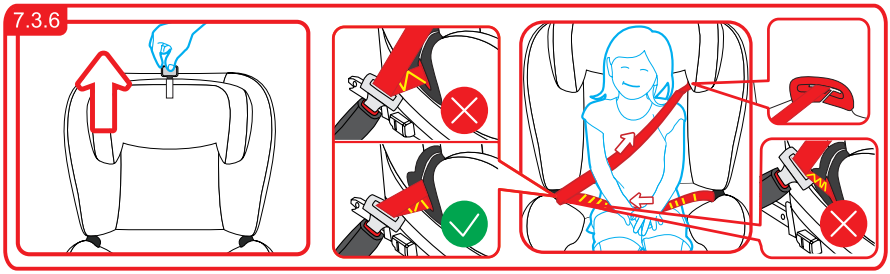




Coloque las tiras de los hombros detrás del tapizado del respaldo, abra la tapa del compartimento para guardar la hebilla, coloque la hebilla correctamente, póngala en su cavidad correspondiente y cierre la tapa.

⚠ Importante

Si el niño pesa más de 25kg, sólo puede utilizar la posición de respaldo más recta posible.



Ajuste la altura del reposa cabezas para que se adapte al niño. Pase el cinturón del vehículo por la guía del cinturón. Coloque al niño en la silla de auto y deje que el cinturón del vehículo pase por la guía del cinturón. Abroche el cinturón del vehículo , oirá un claro “clic”.

⚠ Importante

Asegúrese de que la tira del regazo esté lo suficientemente baja, de forma que la pelvis se quede bien sujeta. Tire de la tira hasta que esté tensa y cerca del cuerpo del bebé.

Las tiras deben estar correctamente ajustadas y debe asegurarse de que no están dobladas.

8.1. Limpieza

Asegúrese de que utiliza sólo tapizados originales , ya que el tapizado es una parte importante para el sistema de seguridad de la silla de auto. Si quiere cambiar un tapizado, tiene que contactar con el distribuidor o punto de venta.

La silla de auto no se puede utilizar sin tapizado.

El tapizado se puede quitar y lavar en una lavadora a 30°C y con detergente neutro.

Lea atentamente la etiqueta de lavado del tapizado antes de lavarlo. El color del tapizado se puede decolorar si lo lava a más de 30°C.No puede retorcer ni planchar el tapizado, (ya que la tela se puede separar de la esponja) .

Las partes de plástico de la silla de auto se pueden limpiar con agua y jabón. No utilice detergentes fuertes(como disolventes) . El arnés se puede limpiar con agua y jabón. Pero no quite la lengüeta de la hebilla de la tira de los hombros.

8.2. Para comprobar la seguridad

Por seguridad, lea este apartado antes de viajar. Compruebe que la firmeza de las tiras de los hombros es adecuada para el niño, y si la altura de la tira de los hombros es la adecuada.

Compruebe regularmente que el arnés de 5 puntos no sufre ningún desperfecto. En caso de cualquier desperfecto o que funcione mal, no utilice la silla de auto y contacte con el punto de venta o distribuidor .

Para utilizarla como Grupo II/III , compruebe que la silla de auto esté sujeta con un cinturón de 3 puntos del vehículo.

Para cualquier duda, contacte con el distribuidor.

8.3. Para colocar las pilas y descripción del sistema electrónico.

La última versión ROME PLUS contiene un sistema electrónico. Si el proyector o indicador luminoso se hace más débil, o el zumbido es más débil, deje de utilizar el sistema electrónico y cambie las pilas tan pronto como sea posible. Puede seguir utilizando el sistema electrónico después de poner pilas nuevas.

IMPORTANTE

Las pilas utilizadas en este sistema son la versión NO.5

Para cambiar las pilas:

1.Utilice un destornillador de cruz para abrir la tapa del compartimento de las pilas en la parte de debajo de la silla de auto.

Cambie las pilas gastadas por las nuevas y vuelva a encajar la tapa, finalmente atornille los tornillos.

8.4. Garantía

El período de garantía empieza des de la fecha de la compra hasta 12 meses después.

La garantía sólo se puede aplicar al propietario original y no es transferible.

La garantía sólo se puede aplicar a productos que no hayan sido modificados por los usuarios.

En caso de tener algún defecto, el propietario debe devolver el producto al distribuidor o punto de venta.

Si el distribuidor o punto de venta no pueden resolver el problema, deben devolver el producto, completo y con una clara descripción de la queja y un ticket de compra que se debe entregar al fabricante.

No hay ninguna ley que especifique que el producto no se pueda cambiar o devolver.

Las reparaciones no suponen una extensión de la garantía.

La garantía no será válida en los siguientes casos:

Si el producto no está completo y se entrega con el ticket de compra al fabricante.

Los defectos que tiene han sido causados por un mal uso que difiere de lo que se aconseja en el manual de instrucciones.

Si se ha reparado por cuenta ajena de la empresa.

Si los defectos son causa de la negligencia.

Si se ha estropeado o quitado cualquier número de serie.

Si hay un desgaste propio del uso diario de la silla de auto.

Si no satisface algún término y condición de la garantía.

GARANTIA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el pro-

ducto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a condiciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto, si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto…)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**
Pol. Ind. La Cava
C/. Beniganim, 9
46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

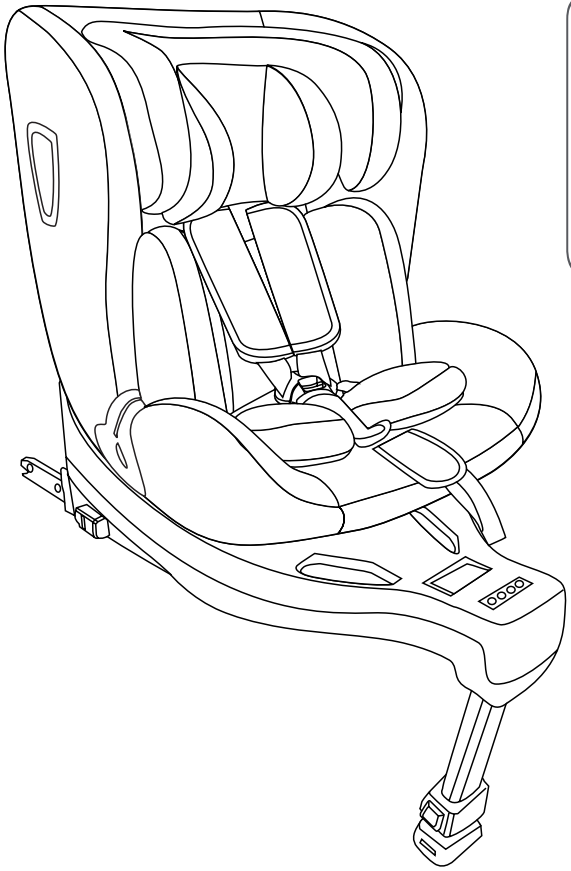
Sello del establecimiento vendedor para garantía

IMPORTADO POR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

CHILD RESTRAINT SYSTEM

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

WEIGHT: 0-36 KG
GROUPE. 0+, I, II, III
SEMI-UNIVERSAL
0-18KG
UNIVERSAL/
SEMI-UNIVERSAL
15-36 KG

IMPORTANT!! READ CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE CONSULTATIONS

IMPORTANT- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

Content **36**
Introducción **37**
Important **38-39**
Know your car seat **40-41**
Car seat Version **42**
Product description **42**
Notice **43-44**
Suitability **44**
Use in the vehicle **45-46**
Securing your baby **47-50**
- Using Baby Insert 47
- Cuddleme system 48
- Harness&Headrest adjus 49
- Change the reclining posi 50

Installation in the vehicle **51-63**
- Installation instruction for Group 0+, I (0-18 kg) Rearward facing, ISOFIX + Support Leg + harness 51-54
- Installation instruction for Group I (9-18 kg), Forwad facing, ISOFIX + Support Leg + harness 55-58
- Installation instruction for Group II, III (15-36 kg), Forward facing, vehicle 3 point + ISOFIT 59-61
- Installation instruction for Group Ii, III (15-36 kg), Forward facing, vehicle 3 point 62-63

Care instructions **64-65**
- Cleaning 64
- Security check 64
- Battery installation and electronic system description . 64-65
- Warranty 65

INTRODUCTION

Dear Parents:

Thank you very much for purchasing our product.

The functions and design of this car seat offer safety and comfort when your child is in this child restraint.

In order to use safely, please adjust the child restraint till it is suitable for your child.

Take care whilst using this car seat and read the manual carefully.

Research shows that a high number of car safety seats are incorrectly installed.

Therefore, please take the time to read through the instruction manual carefully.

Our product offers maximum safety only when it is used in accordance with the instructions.

Continuous research by our development team, user tests and consumer reactions ensure that we are kept fully up to date in the field of child safety.

Therefore, if you have any questions concerning use of our product, please do not hesitate to contact us.

You can see our contact information on our website.

IMPORTANT

⚠ WARNING!

· Read this instruction manual carefully.

· The correct fitting of th ISOFIX and support leg anchoring systems is of vital importance for the safety of your child.

· For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual carefully. There is an instruction storage on the of the seat where the instruction can be retained with the child restraint.

· Never leave your child unattended in the car.

· Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbag. This can be dangerous. This does not apply to side airbags.

IMPORTANT

· Before use our product, please read the instruction manual carefully, the product is a safety product and is only safe when used in accordance with the instruction manual.

· The product must only be used on a forward facing seat that is fitted with the ISOFIX and support leg anchoring systems, 3-point belt and FIT, or just 3-point Belt which is approved according to ECE R16 or an equivalent standard.

· The product may be used on either the front or the back seat. However, we recommend that it is fitted on the back seat.

· The product has been approved according to the strictest European safety standards (ECE R44/04) and is suitable for group 0+I (birth-18kg) rearward facing, which should be fastened by ISOFIX and support leg. Group II (15-25kg) & Group III (22-36kg) which should be installed by 3-point belt and ISOFIT, or just 3-point Belt.

· After an accident the seat may become unsafe due to damage that is not be noticeable immediately. It should therefore be replaced.

· The safety of the seat can only be guaranteed by the manufacturer if it is issued by the original owner.

· We advise you strongly that not to use a second-hand product, because you are not sure if it is in good condition.

· The harness pads and crotch pad are important for the safety of your child, therefore use them for 0+I (0-18kg).

· Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.

Important

· Do not use this child seat in passenger seats are equipped with airbags.

· It is recommended that the car seats should not be used more than 5 years from the date of production. The properties of the products may deteriorate due to, for example, ageing of the plastic and this may not be visible.

· The baby car seat must not be used without the cover. Please use an original cover, as the cover contributes to the safety of the seat.

· The seat must be secured with a seat belt or ISOFIX and support

leg, even when it not on use. An unsecured seat may injure other passengers in the care in an urgent stop.

• The rigid items and plastic parts of a child restraint must be located and installed that they are not liable, during everyday use of vehicle, to become trapped by a movable seat or in door of the vehicle.

• Ensure that the seat is not damaged by heavy luggage, adjustable seats or slamming the car door etc.

• No alterations may be made to the product as this could affect part or the overall safety of the seat.

• In hot weather the plastic and metal parts of the product will be hot. You should cover the seat when the car parked under the sun.

• In order to prevent damage to the cover, do not remove the product's logo.

• Before the purchase, please check that the seat is properly secured in your car.

• Take a short break in long journey. So that your child has some time for the relaxation.

• Set a good example yourself and always wear your seat belts.

• Tell your child that he/she should never play with the harness buckle.

• Any straps holing the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

• Ensuring that any lap strap is worn low down, so the pelvis is firmly engaged.

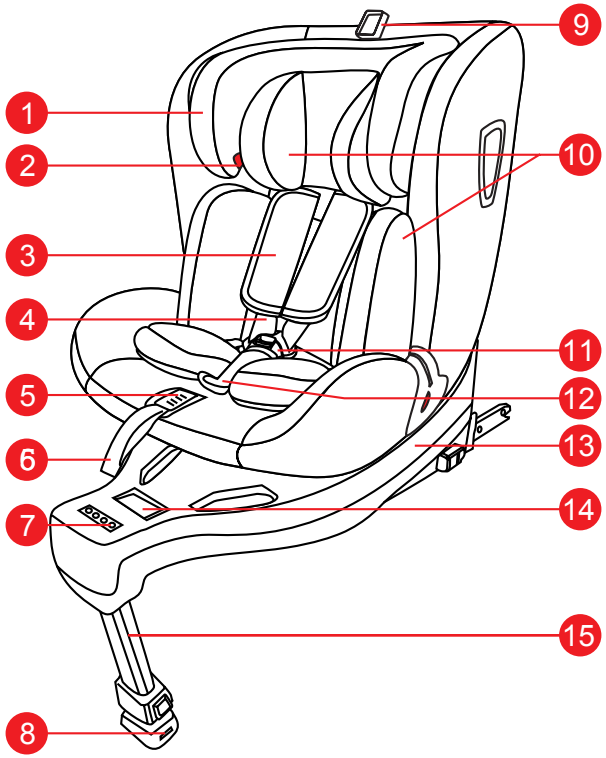
• This product can not be used any more when it has been subject to violent stresses in an accident.

• Children can not be left in the product unattended.

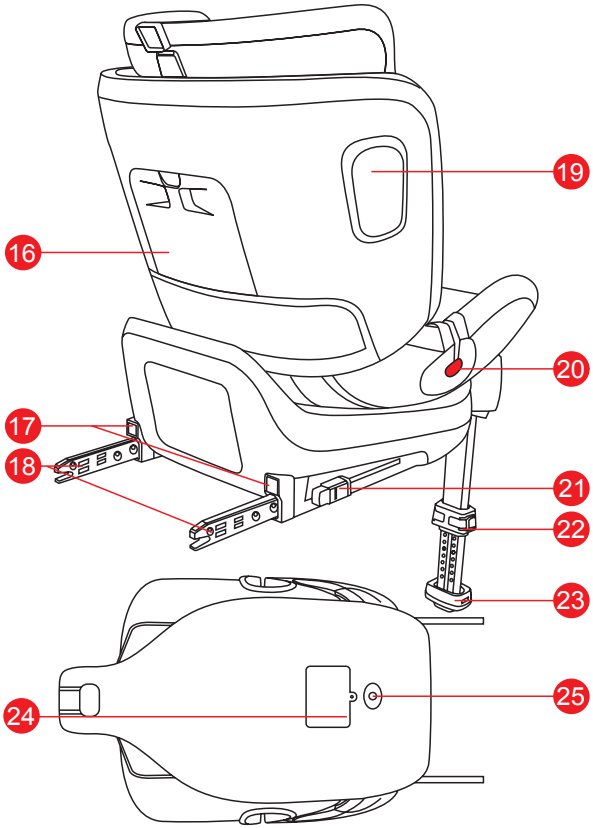
Questions

Contact your supplier or retailer if you wish to make a warranty claim or have any other questions.

You car seat can be fixed safely on almost seats of the cars. However, some seats the belts are fixed so that proper installation is not possible, in that case, try another seat.



1.Headrest
2.Shoulder belt guide
3.Shoulder pads
4.Shoulder strap
5.Harness adjusting button
6.Harness adjusting strap
7.Function indicator
8.Support leg indicator
9.Headrest adjusting loop
10.Baby insert
11.Harness Buckle
12.Crotch pad
13.Base
14.Rotating button
15.Support leg



16.Instruction storage
17.ISOFIX LED
18.ISOFIX connector
19.Side impact protection
20.Belt guide band
21.ISOFIX Release button
22.Support leg adjusting button
23.Support leg block
24.Battery pocket
25.Power switch

1. Car seat Version.

Versión	Basic structure	ISOFIX LED	ISOFIX alarm	Support leg alarm	Rotation direction alarm	Buckle leg alarm	Baby/Child monitoring	APP	Baby left in Car alarm
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Product description

Type	Group	Facing direction	Installation	Approval type
1842 1843 1844	0+/I	Rearward	ISOFIX + Support Leg + harness	ISOFIX Semi-universal
	I	Forward	ISOFIX + Support Leg + harness	ISOFIX Semi-universal
	II/ III	Forward	vehicle 3 point + ISOFIT	Semi-universal
		Forward	vehicle 3 point	Universal

3. Notice

Group 0+/I(0-18kg),ISOFIX+support leg,ISOFIX Semi-Universal

⚠ Notice

1. This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM.It is approved to Regulation No. 44.04 series of amendments for general use in vehicles fitter with ISOFIX anchorages system.

2. It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture.

3. The mass group and the ISOFIX size class for wich this device is intended is: forward facing Group I (9-18 kg) B1, rearward facing 0+1 (0-18 kg) D.

This child restraint is classified for “Semi-universal” use and is suitable for fixing into the seat positions of the following cars:

CAR	FRONT	REAR	
		Outer	Centre
⚠	Yes	Yes	No

⚠ Only if there’s no airbag or it is turned off! There’s may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX.(Slide the seat back and refer to vehicle instructions)

Group 2/3(15-36kg), vehicles 3-point belt, Universal

⚠ Notice

1. This is an “Universal” child restraint. It is approved to Regulation No.44.04 series of amendments for general use in vehicles and it will most, but not all car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacture has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting “Universal” child restraint for this age group.
3. This child restraint has classified as “Universal” under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.
5. Only suitable if the approved vehicles are fitter with 3-point with retractor safety-belts,approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards

Group 2/3(15-36kg),vehicles 3-point belt with FIT,Semi-Universal

This child restraint is classified for “Semi-universal” use and is suitable for fixing into the seat positions of the following cars:

CAR	FRONT	REAR	
		Outer	Centre
⚠	Yes	Yes	No

NOTICE

⚠ Only if there's no airbag or it is turned off!

Seat position in other cars may also be suitable to accept this child restraint. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Not to use the child seat forward facing when your child is below 9 kg.

Not to use rearward facing systems in seating positions where there is an airbag installed.

Suitability

4. Certification

... as a child safety seat installed in a vehicle

CHILD SAFETY SEAT	Tested and certified according to ECE* R44/04	
	Group	Body Weight
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

*ECE= European Standard for Safety Equipment.

The child safety seat has been designed, tested and certified according to the requeriments of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R 44/04).

The seal of approval E (in a circle) and the approval number are located on the approval label (sticker on the child safety child seat). This approval will be invalidated if you make any modifications to the child safety seat. Only the manufacturer is permitted to make modifications to the child safety car.

5. Use in the vehicle

⚠ WARNING

Never use this child restraint system in seating positions where an activate frontal airbag is installed.

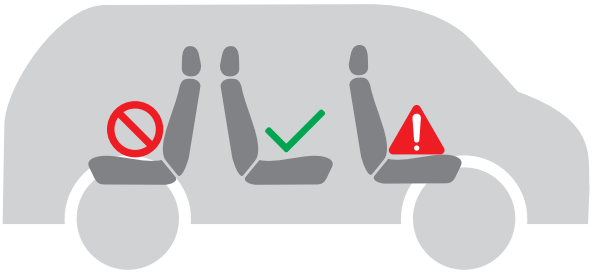
An active frontal airbag may cause death or seriously injury of your child in an accident.

Please read the instructions carefully and keep safety for future reference. There is an instructions compartment in the back of the child car seat for storage of the instructions manual.

⚠ Warning

DO NOT use the child seat forward facing when your child is below 9 kg.

You can use your child car seat as follows:



In the direction of travel	**Yes**
Against the direction of travel	**No**
With 2-point belt	**No**
Using 2-point belt will radically increase the risk which an accident bring to your child.	
With 3-point belt	**Available for II/III groups**
With ISOFIX and support leg	**Yes**
On front passenger seat	**Yes**
Only if there's no airbag or it is turned off! There's may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX.(Slide the seat back and refer to vehicle instructions)	
On outer rear seat	**Yes**
On centre rear seat	**No**

⚠ WARNING

Never use the child car seat without its fabric cover.

The fabric cover should not be replaced with any other than the ones recommended by manufacturer. The fabric cover will affect the integral performance of the baby/child restraint system.

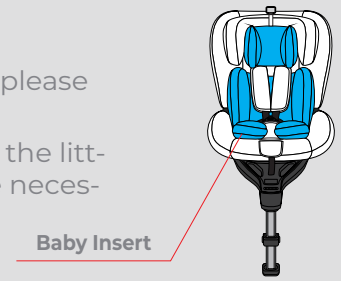
Never try any other force points than the indicated, the main force points of this product are the ISOFIX adapter and the support leg.

6. Securing your baby.
6.1. Using Baby Insert

⚠ CAUTION

If your baby's weight is less than 13kgs, please install the seat insert on baby car seat.

The seat insert is specially designed for the little baby with small weights, it will provide necessary protection.



• Always secure your baby in the car seat using the harness or belts.

• Never leave your baby unattended in the car seat when placing it on elevated surfaces (e.g. a table, nappy changing unit, etc.).

• Never allow the strap end to become caught in moving parts (e.g. automatic doors, escalators, etc.).

• Caution! The plastic parts of the car seat heat up in the sun, so that your baby may get burnt.

• Protect your baby and the car seat against intensive solar radiation (e.g. by putting alight cloth over the seat).

Take your baby out of the car seat as often as possible to relieve its spine.

• We recommend frequent breaks during long journeys. Even outside of the car, please avoid leaving your baby in the car seat for too long.

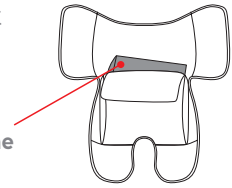
6.2. Cuddleme system.

The cuddleme insert gives your baby the necessary support while he or she is small.

The child safety seat must be used with seat insert until your baby has reached a body weight of 13 kg.

The seat liner must be used with its cuddleme insert part for babies weighing under 5.5 kg.

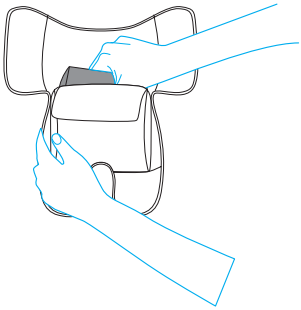
Whether or not to use the cuddleme insert part should be specifically judged for the purpose of whether the child is actually comfortable or not.



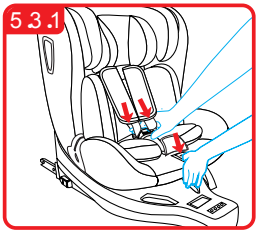
⚠ CAUTION

The seat liner with cuddleme insert part is unsuitable for children over 13 kg. In this case, you must remove the seat liner or only the cuddleme insert part from the child seat.

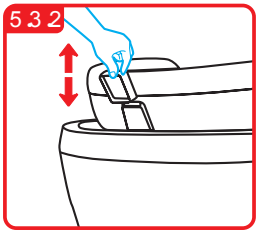
Remove the cuddleme insert part from the net pocket on the back of the seat liner.



6.3. Harness system & Headrest adjust



Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the shoulder straps as far forward as possible.



Pull the headrest adjusting loop to adjust the headrest upwards, pull the headrest adjusting loop and push the headrest back to slide the headrest downwards.

Before installing the baby car seat into your vehicle, please move the headrest to the correct height for your baby/child and check that it is properly engaged by lightly sliding the headrest down.

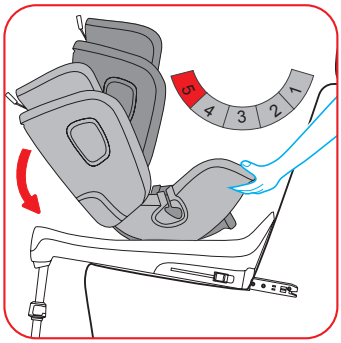
There are 12 adjustable headrest positions (7 positions for group 0+/I; 5 positions for group II/III).Please adjust the headrest height to close to your baby/child shoulder position, if at the middle of two positions, please use the higher position.

6.4. To change the reclining positions.

There are 5 recline positions of this product. Please use the most reclined position when rearward facing installed. To change the position, grasp the lever at the front of the seat, push or pull the seat into the desired position unil you hear an audible sound “click”.

Rearward facing adjust:

-For Group 0+I rearward facing position, only most reclined position is available.

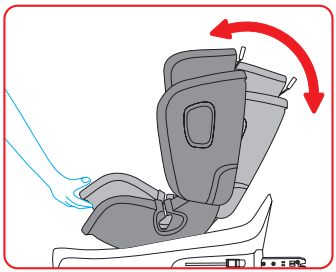


Forward facing adjust:

- The reclining positions can be adjusted for forward facing using with group I.

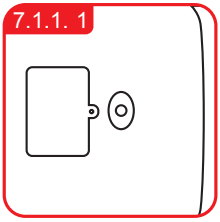
-The reclining positions can be adjusted for forward facing using with group II.

-For Group III(child’s weight is over 22kg), only upright position is available.

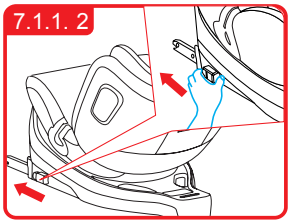


7.1. Installation instruction for Group 0+/I(0-18kg), Rearward facing , ISOFIX + Support Leg + harness.

Turn on the power switch. (There is electronic system for last ROM PLUS version, none for ROME version)

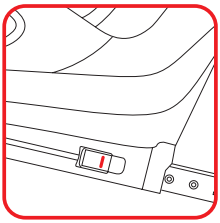


Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIX release button to slide the ISOFIX connectors to the end.(There is lights on at the back of seat for last ROME PLUS version, No function for ROME version)

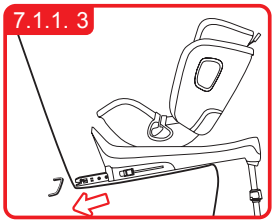


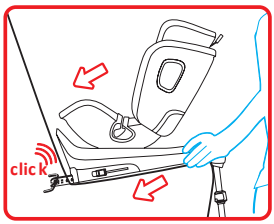
Caution:

-Please only move to next step when ISOFIX has been slid to the end with appearing the red marks.



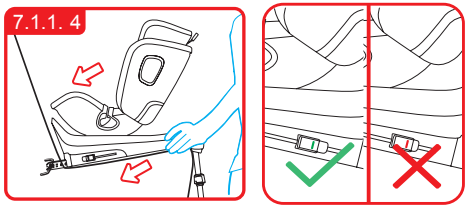
Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound “click” Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound “click”





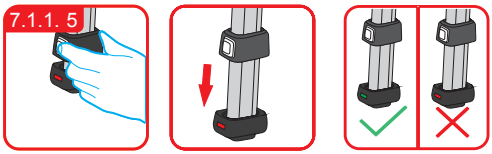
Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIX red/ green indicator.

(There's indicator light shown at the front of base for last ROME PLUS version).

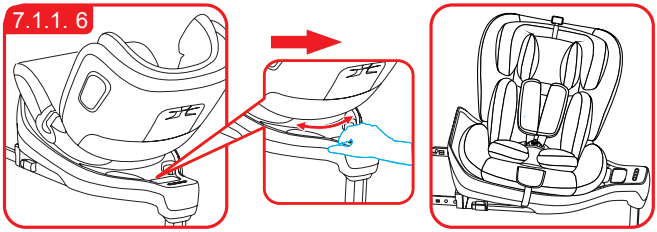


If the seat shakes and the ISOFIX connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

Squeeze the support leg 7.1.1.5 adjusting button, pull out the support leg until it rests firmly on the floor. Observe the ISOFIX red/green indicator to confirm the installation status. (There's indicator light shown at the front of base for last ROME PLUS version).



Press the rotating button, adjust the seat to sideward facing position allow access for placing a child from the seat unit after the car seat is fitted.



⚠ CAUTION

Before every journey, make sure that the rotating part has been fully engaged.

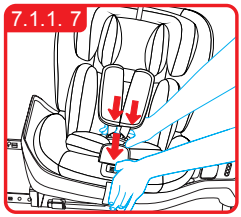
Do not drive unless the seat is in forward or rearward facing position.

⚠ CAUTION

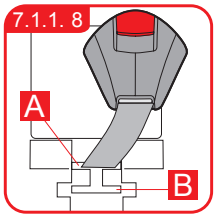
The seat can be 360°rotated without limiting (Any angles).

(There's indicator light on for last ROME PLUS version)

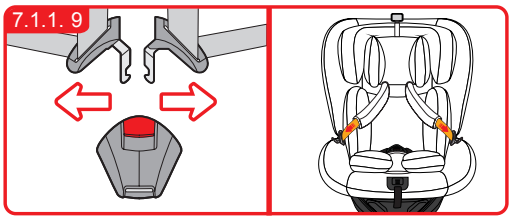
Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.



Place the harness buckle at slot A if baby weight is less than 9kg.

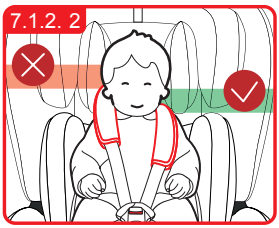


Open the buckle by pressing the red button, then fix the shoulder straps at the sides of the car seat.

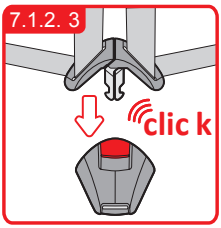


Place child in the car seat.

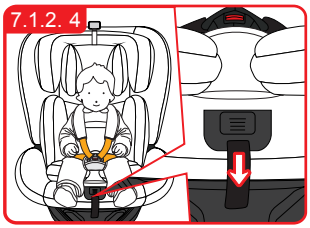
Please note a correctly adjust headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat; the headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders or slightly above.



Guide the two buckle latches together and engage them before putting them into the buckle, this should make a clicking sound.



Tighten the harness adjustting strap and make sure the harness is reasonably tight. It should restrain but not make the child uncomfortable.



⚠ CAUTION

Please ensure that the lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child's body.The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

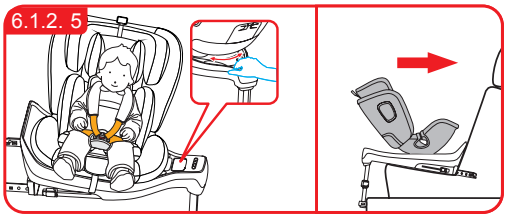
⚠ CAUTION

Pull the strap end straight towards you ,not upwards or downwards

Please pay attention to the strap end.Whilst travelling (especially outside the car) is should always be attached to the cover.

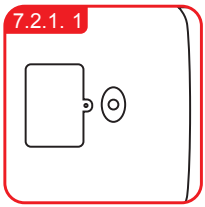
Press the rotating button to adjust the seat direction.

Only rearward facing position is available for child weight below 9kg.

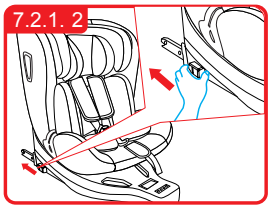


7.2 Installation instruction for Group I(9-18kg), Forward facing , ISOFIX + Support Leg + harness.

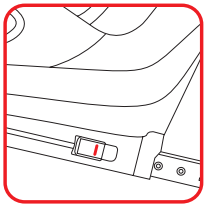
Turn on the power switch. (There is electronic system for last ROME PLUS version, none for ROME version)



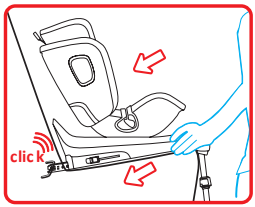
Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIX release button to slide the ISOFIX connectors to the end. (There is lights on at the back of seat for lat ROME PLUS version, No function for ROME version)



Caution: Please only move to next step when ISOFIX has been slid to the end with appearing the red marks.



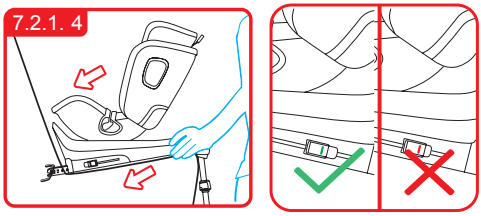
Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound “click”



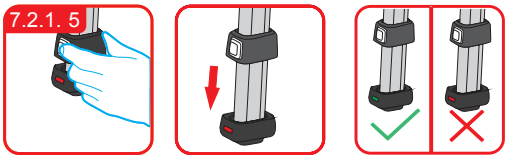
Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIX red/green indicator.

(There's indicator light shown at the front of base for lst ROME PLUS version).

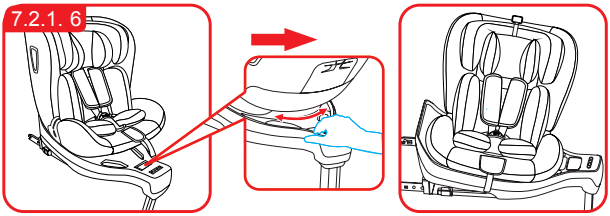
If the seat shakes and the ISOFIX connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.



Squeeze the support leg adjusting button, pull out the support leg until it rests firmly on the floor. Observe the ISOFIX red/green indicator to confirm the installation status.(There's indicator light shown at the front of base for last ROME PLUS version)



Press the rotating button, adjust the seat to sideward facing position allow access for placing a child from the seat unit after the car seat is fitted.



⚠ CAUTION

Before every journey, make sure that the rotating part has been fully engaged.

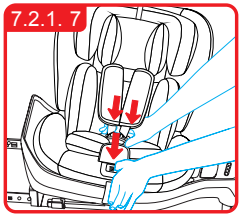
Do not drive unless the seat is in forward or rearward facing position.

⚠ CAUTION

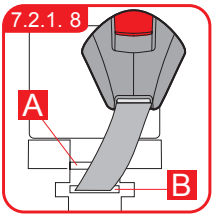
The seat can be 360°rotated without limiting (Any angles).

(There's indicator light on for Premium/Professional/Ultimate version)

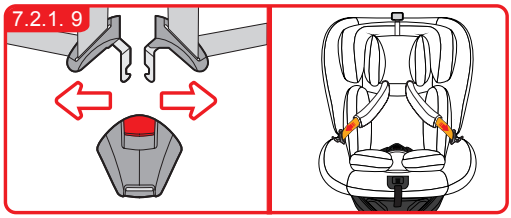
Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.



Place the harness buckle at slot B if baby weight is weight 9-18kg.

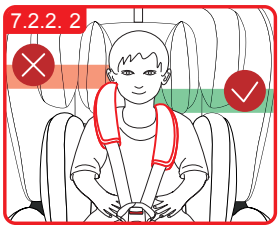


Open the buckle by pressing the red button, then fix the shoulder straps at the sides of the car seat.

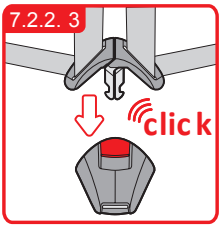


Place child in the car seat.

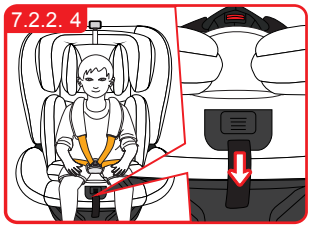
Please note a correctly adjust headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat; the headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders or slightly above.



Guide the two buckle latches together and engage them before putting them into the buckle, this should make a clicking sound.



Tighten the harness adjusting strap and make sure the harness is reasonably tight. It should restrain but not make the child uncomfortable.



⚠ CAUTION

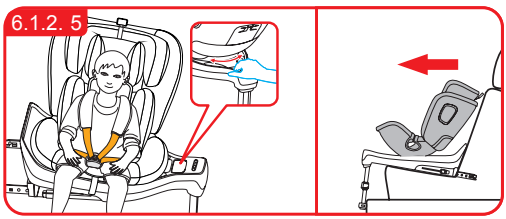
Please ensure that the lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child's body.The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

⚠ CAUTION

Pull the strap end straight towards you ,not upwards or downwards Please pay attention to the strap end.Whilst travelling (especially outside the car) is should always be attached to the cover.

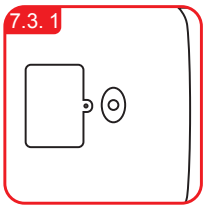
Press the rotating button to adjust the seat direction.

Both forward and rearward facing position are available for child's weight between 9 to 18kg .Maintain the seat to most reclined position for rearward facing position.



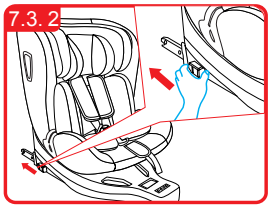
7.3 Installation instruction for Group II,III (15-36kg), Forward facing,vehicle 3 point + FIT.

Turn off the power switch at the bottom of the base.(There is electronic system for last ROME PLUS version, none for ROME version).

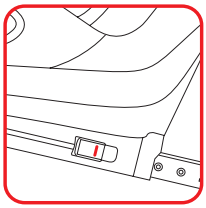


Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIT release button to slide the ISOFIT connectors to the end.

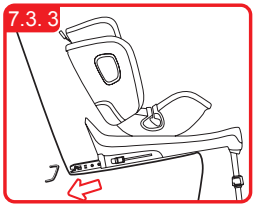
There is lights on at the back of seat for last ROME PLUS version, No funcion for ROME version).

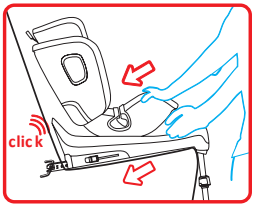


Importante: Please only move to next step when ISOFIT has been slid to the end with appearing the red marks.

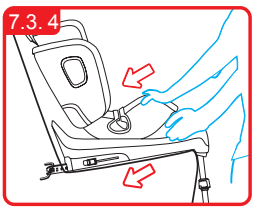


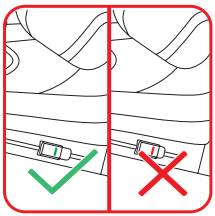
Push the ISOFIT connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound “click”.



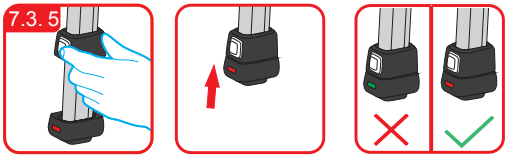


Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIT red/green indicator. If the seat shakes and the ISOFIT connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

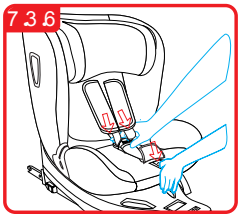




Squeeze the support leg adjusting button, slide the support leg block upwards.

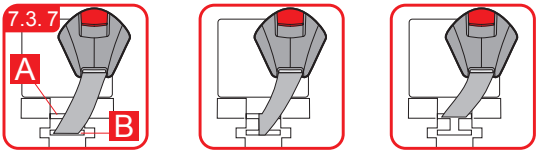


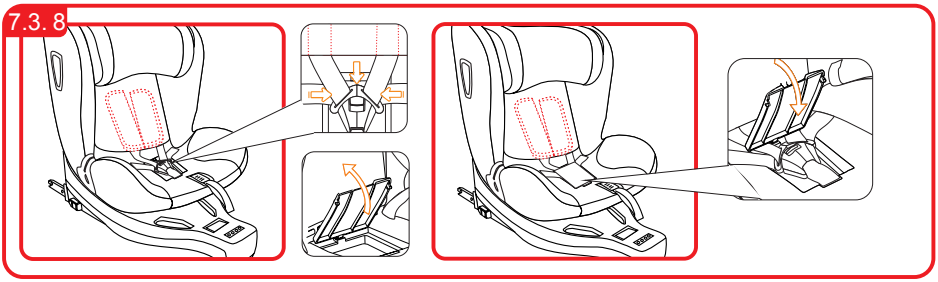
Remove the baby insert, loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.



For group II/III, buckle will be not used any more.

Place the harness buckle to slot A.

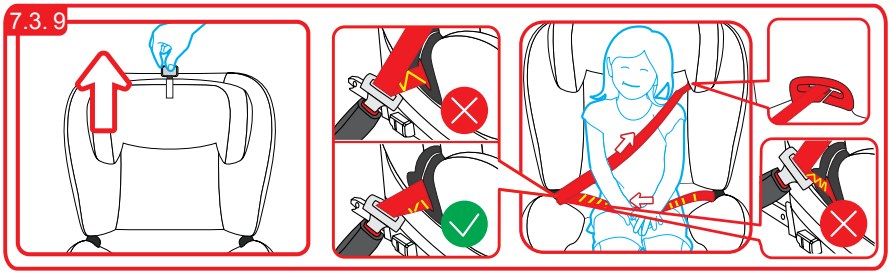




Place the shoulder strap behind the headrest cover, open the cover of buckle storage, assemble the buckle properly, then put it in the storage and close finally.

⚠ CAUTION

Only upright position is available if child's weight is over 25kg.



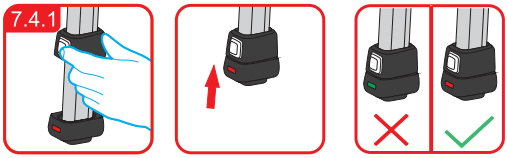
Adjust the height of the headrest to suit your child.Put the vehicle belt through the belt guide.Place your child into the baby car seat and let the vehicle belt pass the belt guide.Fasten the vehicle belt with an audible sound “click”.

⚠ CAUTION

Make sure lap strap lap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child’s body.

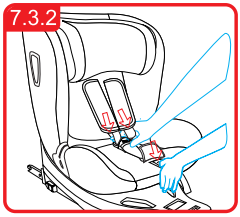
The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

7.4. Installation instruction for Group II, III (15-36kg), Forward facing, vehicle 3 point.



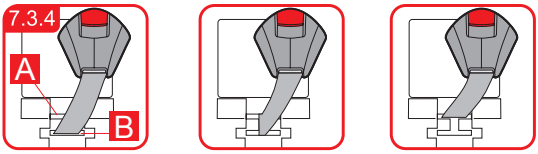
Squeeze the support leg 7.4.1 adjusting button, slide the support leg block upwards.

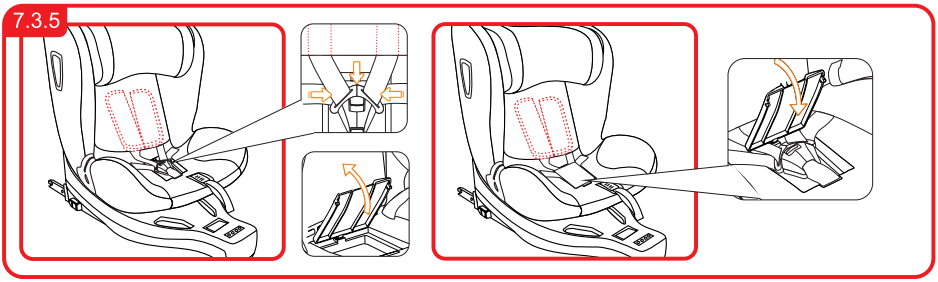
Remove the baby insert, loosen the shoulder straps by 7.3.2 pressing the harness adjusing button and pull the harness shoulder as far forward as possible.



For group II/III, buckle will be not used any more.

Place the harness buckle to slot A.

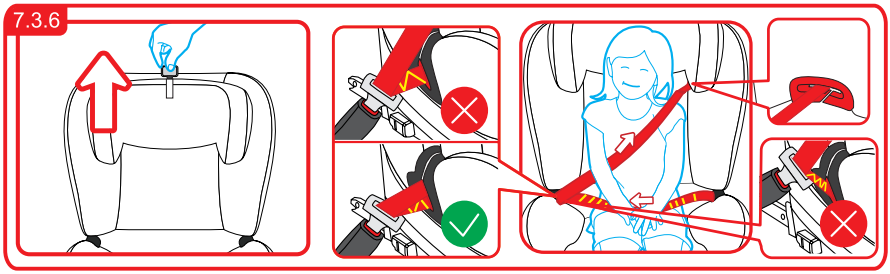




Place the shoulder strap behind the headrest cover, open the cover of buckle storage, assemble the buckle properly, then put it in the storage and close finally.

⚠ CAUTION

Only upright position is available if child's weight is over 25kg.



Adjust the height of the headrest to suit your child.Put the vehicle belt through the belt guide.Place your child into the baby car seat and let the vehicle belt pass the belt guide.Fasten the vehicle belt with an audible sound “click”.

⚠ CAUTION

Make sure lap strap lap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child’s body.

The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

8.1. Cleaning

Please be sure to use only original cover, as the cover is quite important for the secure operating system. Replacement seat cover are available from your retailers, agent or manufacturers.

The baby car sear must not be used without the cover.

The cover can be removed and washed circularly in a washing at 30°C in the neutral detergent.

But please read the washing label on the cover carefully before washing. As the color of the cover may fade is washed above 30°C. Wringing or ironing the cover is forbidden (as the fabric may separate from the padding).

The plastic part of the seat can be cleaned with soapy water. Do not use the strong detergents (such as solvents). The harness belt can be cleaned with soapy water. But do not remove the socket of the buckle from the shoulder strap.

8.2. Security check

For security, please read this “security check” before your travelling.

Check if the firmness of the shoulder strap system is suitable for your child, and if the height of the shoulder strap is with the proper height.

Regularly check the 5-point harness belt of the seat to ensure no damage. In case of any damage or malfunction, please do not use the baby car seat and contact your supplier (see the address information n the warranty card).

For Group II/III usage, please check if he seat us fixed by the 3-point harness belt in the vehicle.

If you have any question, please contact the supplier.

8.3. Batery installation and electronic system description.

The Premium/Professional/Ultimate version contains the electronic system.

If the floodlight or indicator light in the system become weaker, or the buzzer sound become weaker, please stop the display of the electronic system and replace the batteries as soon as possible. And you can continue to use it after replacing the new bateries.

NOTICE

The batteries used in this system are NO. 5 version.

Battery replacement procedure:

1. Use a cross screwdriver to open the battery box cover at the bottom of the car seat.

Replace the batteries with new ones and tighten the battery box cover, then fix the screws finally.

8.4. Warranty

The warranty period starts from the purchase date and is valid for a period of 12 months.

The warranty is only applicable to the original owner and is not transferable.

The warranty is only applicable to products which have not been modified by the user.

In the case of any defects, the owner is required to return the product to the retailer.

If the retailer can't solve the problem, he must return the product, complete with a clear description of the complaint and a validated purchase receipt to

the manufacturer.

The product will not be replaced or returned.

Repairs do not constitute an extension to the warranty term.

No warranty given if:

The product is not supplied completely with the validated purchase receipt to the manufacturer.

Defects are caused by misuse or maintenance which differs from that indicated in the instruction manual.

Repairs are carried out by third parties.

Defects are caused by neglect.

Damage or removal of any serial number is found.

If there is normal wear and tear which may be expected in daily use.

The stated warranty terms and conditions have not been satisfied.

FORMAL WARRANTY

The contents of this document as it is shown in the following part will be effective since the product is bought.

Innovaciones M.S., S.L. the official distributor located in Pol. Ind La Cava, C/. Beniganim, 9, 46892 MONTAVERNER (Valencia - Spain) guarantees the consumer that this product is new and it has not got any fault in the materials, design and manufacturing process and that it has got the features declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid for every country in the European Union and in all of them the consumer has the same right according to legal measures which say that the shop which sells the product has to offer this guarantee.

To benefit from this formal guarantee, the Consumer has to take back the faulty product to the shop when this product was bought showing the shop assistant the buying ticket of the product with the stamp of the shop and a signature indicating which product it is being sold, or, failing that, the bill which must not be modified and it clearly has to show the same information we have mentioned before.

The formal guarantee is valid for twenty-four (24) months since the purchase of the product. During this period INNOVACIONES M.S., S.L. will repair and change any faulty product according to its judgement.

The formal guarantee is for the final buyer of the product (Consumer) and it does not exclude, neither limits the rights of the Consumer according to the law and/or the rights which the Consumer has in relation to the shop which is selling this product.

THE GUARANTEE IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES.

The formal guarantee is excluded in case of any damaged produced to the product for the following reasons: if the product is used in a different way from the information given in the manual book of instructions for its assembly and use, if the product has been hit or has fallen down, if the product has been exposed to extreme humidity or heat or any negative environmental conditions, or sudden weather changes, when the products corrodes itself, it rusts or the product is repaired or modified without previous authorization, or if it is repaired using spare pieces which are not

authorized, if the use and maintenance of the product are not correct, or it is not made any maintenance at all not following the instructions on the manual, it is not assembled properly, it has some accident, it is damaged because the food or drink, or any chemical product or major force.

In any case, INNOVACIONES M.S., S.L., rejects any responsability for damages caused to the people or the goods, which are not the product itself, if the damaged is caused because the user has not followed the instructions, advices or warnings which are in the manual book of instructions by the owner or any person who is using the product. (Just an example, never leave the child alone or the child has to wear the harness all the time...).

It is more, INNOVACIONES M.S., S.L., rejects any responsibility of damaged caused to people or goods when the breakage of the product has been caused due to the fact that the components have been damaged because of the use of the product. Every component in this product made of plastic are worn out because the daily use.

Imported by **INNOVACIONES M.S. S.L.**
Pol. Ind. La Cava
C/. Beniganim, 9
46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

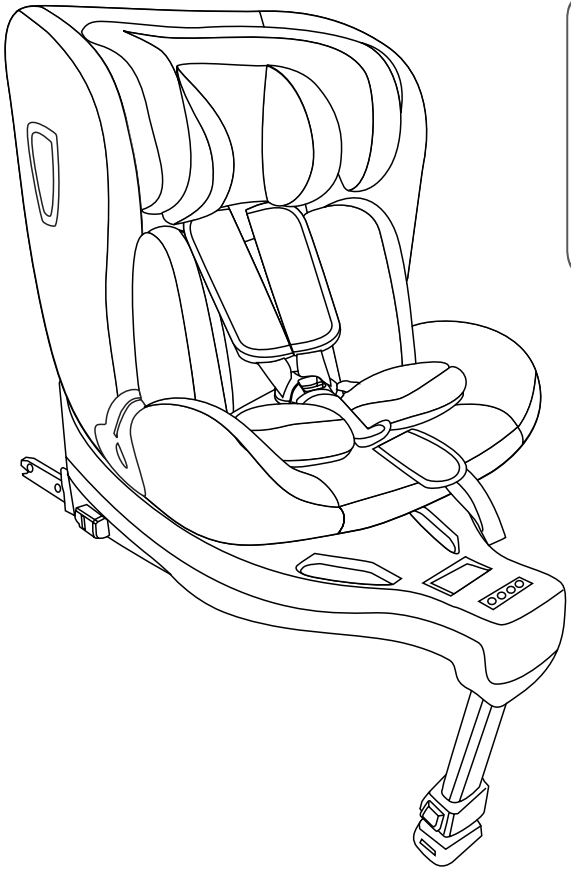
Dealer's stamp for warranty.

IMPORTED BY:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

CADEIRA DE AUTOMÓVEL PARA CRIANÇAS

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

PESO: 0-36 KG

GRUPO. 0+, I, II, III

SEMI-UNIVERSAL 0-18KG

UNIVERSAL/ SEMI-UNIVERSAL 15-36 KG

IMPORTANTE!! POR FAVOR, GUARDE ADEQUADAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA FUTURAS CONSULTAS!

IMPORTANTE, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES E MANTENHA-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

CONTEÚDO

Conteúdo **70**
Introdução **71**
Importante **72-73**
Para conhecer o assento do carro **74-75**
Versão do banco do automóvel **76**
Descrição do produto **76**
Importante **76-78**
Adaptabilidade **78**
Utilização no veículo **79-80**
Para segurar a criança **81-84**
- Use a almofada extra 81
- Sistema de proteção 82
- Para ajustar o arnês e o apoio de cabeça 83
- Para alterar as posições de reclinação 84

Para instalá-lo no veículo **85-97**
- Instruções de instalação para o grupo 0+ I, (0-18 kg), contra a direção do percurso, ISOFIX + perna de suporte + arnês 85-88
- Instruções de instalação para o grupo I (9-18 kg), no sentido da marcha, ISOFIX + perna de apoio + arnês 89-92
- Instruções de instalação para o grupo II, III (15-36 kg), no sentido da marcha, com cinto de veículo de 3 pontos + ISOFIT 93-95
- Instruções de instalação para o grupo II, III (15-36 kg) na direção da viagem, com um cinto de veículo de três pontos 96-97

Cuidados **98-99**
- Limpeza 98
- Para verificar a segurança 98
- Descrição de como instalar as baterias e o sistema eletrônico 98-99
- Garantia 99

INTRODUÇÃO

Queridos pais:

Obrigado por comprar nosso produto.

As funções e o design deste assento de carro oferecem segurança e conforto quando a criança está no assento.

Para usá-lo com segurança, ajuste o sistema de retenção para se adequar às medidas da criança.

Use este assento de carro com responsabilidade e leia o manual de instruções com atenção.

Estudos mostraram que muitos assentos de carro estão mal colocados no veículo.

Portanto, reserve um tempo lendo atentamente o manual de instruções.

Nosso produto oferece segurança máxima somente se for usado seguindo as instruções.

A investigação contínua por nossa equipe de desenvolvimento, o teste aos usuários e as reações dos consumidores garantem que estamos totalmente atualizados no campo da segurança infantil.

Portanto, se você tiver alguma dúvida sobre o uso do nosso produto, não hesite em nos contactar.

Você pode ver as informações de contato em nosso site.

IMPORTANTE

⚠ ¡ PRECAUÇÕES!

· Leia o manual de instruções cuidadosamente.

· A colocação correta do ISOFIX e perna de apoio como sistema de ancoragem é vital i i MPORTÂNCIA para a segurança da criança.

· Para usar a cadeira no futuro, é importante manter o manual de instruções em um local seguro. Você pode salvar as instruções na parte de trás do assento e, assim, l l como é armazenado no banco do carro.

· Nunca deixe a criança sozinha no veículo.

· Não utilize o banco do carro nos bancos do veículo com o airbag dianteiro ativado. Isso pode ser perigoso. Isso não é extensível aos airbags laterais.

IMPORTANTE

· Antes de usar nosso produto, leia atentamente o manual de instruções, este produto é um produto de segurança e só é seguro quando o seguirmos ao manual de instruções.

· Este produto pode ser usado apenas em assentos de veículos na direção da viagem que possui o sistema de ancoragem ISOFIX e a perna de apoio, um cinto de 3 pontos e ISOFIT ou um cinto de 3 pontos que passou pelo Regulamentos ECER16 ou equivalente.

· Este produto pode ser usado no banco dianteiro ou traseiro. No entanto, recomendamos usá-lo no banco de trás.

· Este produto passou os regulamentos seguindo as mais rigorosas normas de segurança européias (ECE R44 / 04) e é adequado para o Grupo 0+I (desde que nascem com 18 kg) na direção oposta à marcha, que deve aperte com ISOFIX e apoie a perna. Grupo II (15-25kg) e Grupo III (22-36kg) a serem instalados com cinto de 3 pontos e ISOFIT, ou simplesmente com cinto de 3 pontos.

· Após um acidente, a cadeira pode ficar insegura devido a danos que não podem ser vistos a olho nu , portanto, você deve trocá-la.

· A segurança do assento do carro só pode ser garantida pelo fabricante ao proprietário original.

· Recomendamos que você não use um produto em segunda mão, pois você não sabe se ele está realmente em boas condições.

· Os protetores de ombro e virilha são importantes para a segurança da criança, portanto, você deve usá-los no Grupo 0+I (0-18 kg)

· Verifique se todas as bagagens e objetos que podem causar danos em caso de acidente estão bem presos.

Importante

· Não use este assento de carro em assentos equipados com airbag.

· Não é recomendável usar o assento do carro mais de 5 anos depois de fabricado. As propriedades do produto podem se deteriorar devido, por exemplo, ao envelhecimento do plástico e isso pode não ser visível.

· Você não pode usar o assento do carro sem estofamento. Use o estofamento original, pois faz parte da segurança do assento do carro.

· Ele vai assentar devem ser sujeitos a um cinto ou ISOFIX e perna de apoio, mesmo quando não o interior criança. Uma cadeira mal segurada pode ferir outros passageiros em caso de frenagem de emergência.

· Produtos rígidos e peças plásticas da cadeirinha devem ser colocados de maneira que não possam, durante o uso diário do veículo, ficar presos por um assento dobrável ou pela porta do veículo.

· Certifique-se de que o assento do carro não seja danificado por bagagem pesada, assentos dobráveis ou ao bater a porta do veículo.

· Você não pode trocar o produto, pois isso pode afetar parte de toda a segurança do assento do carro.

· Em clima quente, as partes de metal e plástico do produto esquentam. Você deve cobrir o assento do carro se estacionar o carro ao sol.

· Para evitar danificar o estofamento, não remova o logotipo do produto.

· Antes de comprar, verifique se o assento do carro é compatível com o seu veículo.

· Em viagens longas, você deve fazer pequenas paradas para que a criança tenha tempo para relaxar.

· Você deve ser um exemplo e sempre usar seu cinto.

· Diga à criança que ela nunca deve brincar com a fivela do cinto.

· Qualquer correia que encaixe na cadeirinha e vá para o veículo deve estar bem esticada, qualquer correia que prenda a criança deve caber no corpo da criança e essas tiras não devem ser dobradas.

· Verifique se a tira do colo está baixa o suficiente, para que a pelve esteja segura.

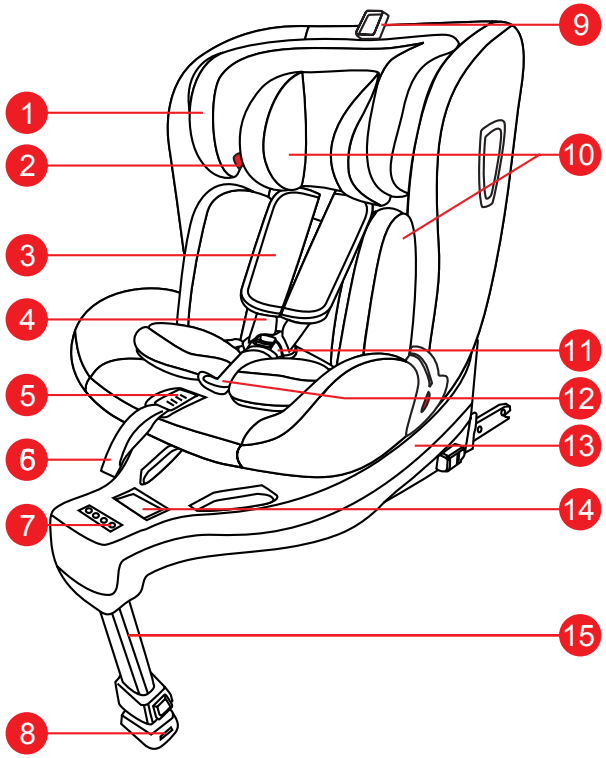
· Este produto não pode ser usado se você sofreu um forte acidente em um acidente.

· As crianças não podem ser deixadas na cadeirinha sozinhas.

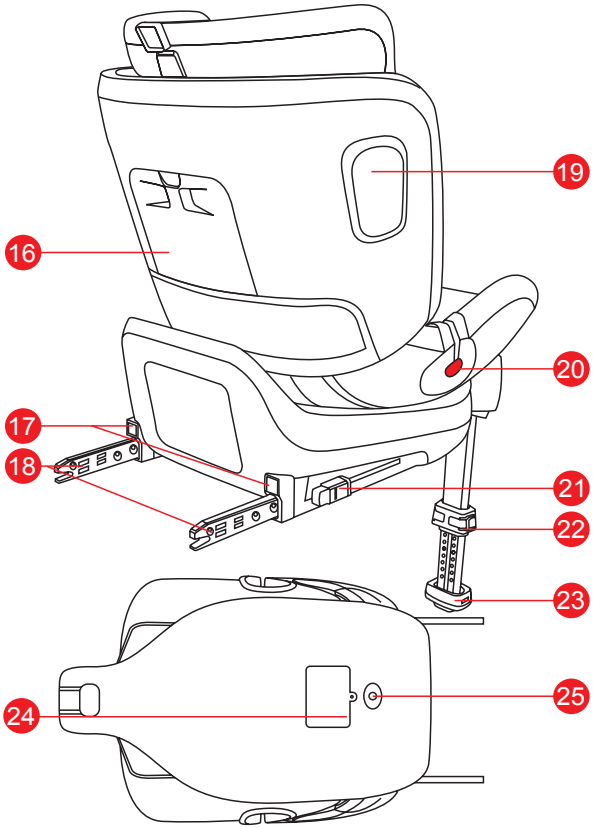
Preguntas

Entre em contato com o fornecedor ou distribuidor se desejar usar a garantia ou tiver alguma dúvida.

Seu assento de carro pode ser colocado com segurança em quase todos os assentos de veículos. No entanto, em alguns assentos, os cintos são fixos; portanto, você não pode instalar um assento de carro; nesse caso, você deve tentar outro assento.



1. Descanse cabeças.
2. Guia para o cinto de ombro
3. Protetor de arnês
4. Alça de ombro
5. Botão para ajustar o arnês
6. Correia para ajustar o chicote
7. Indicador de função
8. Indicador de perna de apoio
9. Anel para ajustar o apoio de cabeça
10. Almofada extra
11. Fivela de cinto
12. Protector puxa entre as pernas
13. Base
14. Botão de rotação
15. perna de apoio.



16. Para salvar as instruções
17. LED ISOFIX
18. conector ISOFIX.
19. Proteção contra impactos laterais
20. Guia da correia
21. Botão para liberar o ISOFIX
22. Botão para ajustar a perna de apoio.
23. Suporte do bloqueio da perna
24. Armazenamento da bateria
25. Botão liga / desliga

MODELO DO ASSENTO DE CARRO E IMPORTANTE

1. Assento de carro modelo.

Versão	Estrutura básico	ISOFIX LED	ISOFIX despertador	Despertador Perna de apoio	Despertador de rotação	Despertador fivela de pata	Para assistir a criança	APP	Alarme quando a criança é deixada no veículo
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Descrição do produto

Modelo	Grupo	Direçao	Instalação	Tipo de regulamento
1842 1843 1844	0+/I	Contra a marcha da direção	ISOFIX + pé de apoio + arnês	ISOFIX Semi-universal
	I	Na direção da viagem	ISOFIX + perna de suporte + arnês	ISOFIX Semi-universal
	II/ III	Na direção da viagem	Cinto de 3 pontos + ISOFIT	Semi-universal
		Na direção da viagem	Cinto de 3 pontos	Universal

3. Importante

Grupo 0 + / I (0-18kg), perna de suporte ISOFIX + ISOFIX Semi- Universal

⚠ Importante

1. Este é um sistema de retenção ISOFIX. Foi aprovada a norma nº R 44.04 com suas modificações correspondentes para uso geral em veículos que possuem um sistema de ancoragem para o ISOFIX.

2. Pode ser colocado em veículos com posições aprovadas para ISOFIX (que devem ser indicadas no manual de instruções do veículo), dependendo da categoria do assento do carro e da fixação.

3. O grupo de massa e a medição ISOFIX para a qual esta cadeirinha é feita são: na direção da viagem Grupo I (9-18 kg) B1, na direção da viagem 0+I (0-18 kg) D

MODELO DO ASSENTO DE CARRO E IMPORTANTE

Este assento de carro é classificado como " semi- universal" e pode ser colocado nas seguintes posições dos bancos do veículo

VEÍCULO	ANTES DE	TRÁS	
		Fora	do centro
	⚠ Sím	Sím	não

⚠ Somente se não houver airbag ou se o airbag estiver desconectado. Pode ou não ter um sistema ISOFIX (empurre um pouco o assento do veículo para trás e leia o manual de instruções do veículo).

Grupo 2/3 (15-36kg), com cinto de 3 pontos, Universal

⚠ Importante

1. Trata-se de um assento de carro "Universal", que passou a norma nº 44.04. com suas modificações correspondentes para uso geral em veículos que se encaixam na maioria dos assentos de veículos.

2. A colocação adequada deve ser possível se o fabricante do veículo indicar no manual de instruções que assentos de carro "Universais" podem ser colocados neste veículo para esta faixa etária.

3. Este assento de carro é classificado como "Universal" porque passou por requisitos mais rigorosos do que os assentos de carro com modelos anteriores que não possuem esse emblema.

4. Para qualquer dúvida, consulte o fabricante ou distribuidor.

5. Só pode ser colocado em veículos com cinto de segurança retrátil de 3 pontos, com o regulamento nº 16 UN / ECE ou equivalente.

Grupo 2/3 (15-36kg), veículos com cinto de 3 pontos com FIT, Semi -Universal

Este assento de carro foi classificado como " Semi- Universal" e pode ser colocado nas seguintes posições dos assentos de veículo:

VEÍCULO	ANTES DE	TRÁS	
		Fora	do centro
	⚠ Sim	Sim	Não

MODELO DO ASSENTO DE CARRO E IMPORTANTE

⚠ Somente se não houver airbag ou estiver desativado.

Este assento de carro também pode ser colocado em outros lugares, dependendo do veículo. Para qualquer dúvida, consulte o fabricante ou distribuidor.

Não use esta cadeira na direção da viagem enquanto a criança pesa menos de 9 kg.

Não coloque a cadeira contra a direção da viagem nos assentos com o airbag ativado.

ADAPTABILIDADE

4. Certificado

... como um assento de carro instalado em um veículo.

AUTO CHAIR	ECE * R44 / 04 passou	
	Grupo	Peso
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

* ECE = norma europeia de equipamentos de segurança

O assento do carro foi projetado, passou no exame e é certificado de acordo com os requisitos do equipamento de segurança padrão (ECE R44 / 04)

O selo de aprovação E (dentro de um círculo) e o número de aprovação são colocados em sua etiqueta (adesivo colocado na cadeirinha).

Esta aprovação será invalidada se você fizer modificações no assento do carro. Somente o fabricante pode fazer modificações no assento do carro.

5. Use no veículo

⚠ PRECAUÇÕES DO AIRBAG

Nunca use um assento de carro em um assento onde um airbag dianteiro esteja instalado e ativado.

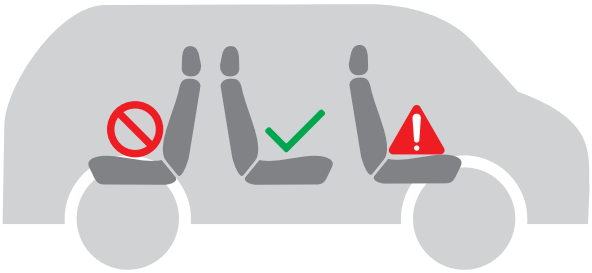
Um airbag frontal ativado pode causar ferimentos graves e até a morte em caso de acidente grave.

Leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura. Há um compartimento para deixar as instruções na parte de trás do assento do carro.

⚠ PRECAUÇÕES

NÃO use esta cadeirinha na direção da viagem quando a criança pesar menos de 9 kg.

Você pode usar o assento do carro da seguinte maneira:



Na direção da marcha	**Sim**
Na direção oposta à marcha	**Não**
Com cinto de 2 pontos	**Não**
Com um cinto de dois pontos, o risco aumenta radicalmente em caso de acidente	
Com um cinto de 3 pontos	**Para os grupos II/III**
Com ISOFIX e perna de apoio	**Sim**
No banco do passageiro da frente	**Sim**
Apenas no caso de não haver airbag ou estar desativado ! Pode ou não haver um sistema ISO-FIX, caso você tenha o ISOFIX. (Deslize o encosto do banco e observe as instruções do veículo)	
Nos bancos laterais traseiros	**Sim**
No banco traseiro central	**Não**

⚠ PRECAUÇÕES

Nunca use este assento de carro sem estofamento.

O estofamento não pode ser alterado para um que não seja recomendado pelo fabricante. O estofamento afeta a operação integral do banco do carro.

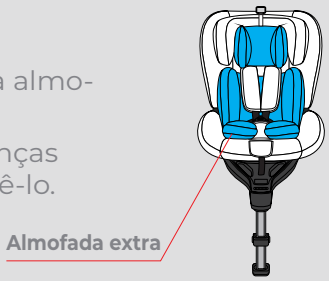
Nunca tente usar outros pontos de força que não estejam marcados, os principais pontos de força deste produto são o ISOFIX e a perna de suporte.

6. Para segurar a criança.
6.1. Usando a almofada extra

⚠ IMPORTANTE

Se a criança pesar menos de 13 kg, use a almofada extra.

A almofada extra foi projetada para crianças pequenas que pesam pouco, para protegê-lo.



· Quando a criança estiver na cadeirinha, o arnês ou o cinto sempre devem ser usados.

· Nunca deixe a criança sozinha na cadeirinha quando estiver em uma superfície elevada (como uma mesa, trocador, etc.)

· Não deixe o final da faixa prender em nenhuma parte móvel (por exemplo, em portas ou escadas rolantes automáticas, etc.)

· Importante! As partes plásticas da cadeirinha ficam quentes se você as deixar ao sol e a criança puder queimar.

Proteja a criança e a cadeirinha contra intensa radiação solar (por exemplo, colocando um cobertor sobre a cadeirinha).

· Remova a criança da cadeirinha sempre que possível para relaxar a coluna. Recomendamos paradas frequentes durante viagens longas. Mesmo fora do veículo, evite que a criança fique na cadeirinha por um longo período de tempo.

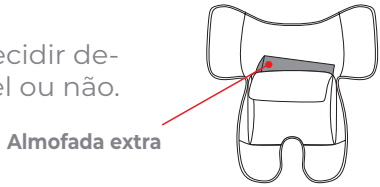
6.2. Sistema de proteção.

A almofada extra dá à criança o apoio necessário enquanto ela é muito pequena.

O assento do carro deve ser usado com uma almofada extra até a criança pesar 13 kg.

O tapete removível deve ser utilizado com a almofada extra para crianças com peso inferior a 5,5 kg.

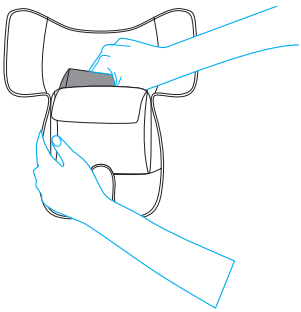
Use ou não a almofada extra pode decidir dependendo Se a criança está confortável ou não.



⚠ Importante

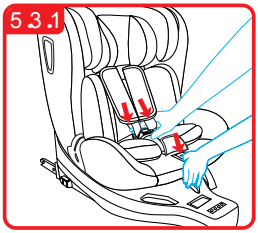
O tapete removível e a almofada extra não podem ser utilizados em crianças com peso superior a 13 kg. Nesse caso, você deve remover o tapete removível e a almofada extra da cadeirinha.

Remova a almofada extra do bolso na parte de trás do tapete removível.

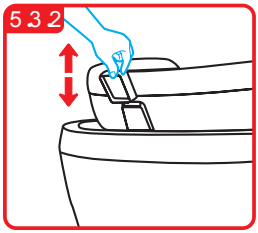


6.3. Arnês e ajuste do apoio de cabeça

Solte as alças, pressionando o botão para ajustar o arnês e puxando as alças o máximo possível.



Puxe o anel para ajustar o apoio de cabeça para levantá-lo, puxe-o para trás e deslize o apoio para baixo.



Antes de instalar a cadeirinha no veículo, coloque o apoio de cabeça na altura correta para o bebê / criança e verifique se ele está bem preso nessa posição, puxando-o com cuidado e verificando se ele não se move.

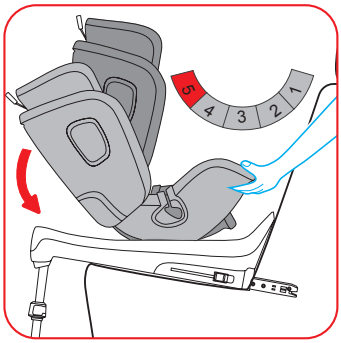
Existem 12 posições de apoio de cabeça ajustáveis (7 para o grupo 0 + / I; 5 posições para o grupo II / III). Ajuste a altura do apoio de cabeça o mais próximo possível dos ombros do bebê / criança. Se os ombros estiverem no meio de duas posições, use o mais alto.

6.4. Para alterar as posições de reclinação

Existem 5 posições reclináveis neste produto. Use a posição mais reclinada quando instalado na direção oposta do deslocamento. Para mudar de posição, pegue a alavanca na frente da cadeira, aperte ou levante o assento para a posição desejada até ouvir um "clique" claro.

Para ajustá-lo na direção oposta da viagem:

- Para o grupo 0+I na direção contrária ao deslocamento, você só pode usar a posição mais reclinada.

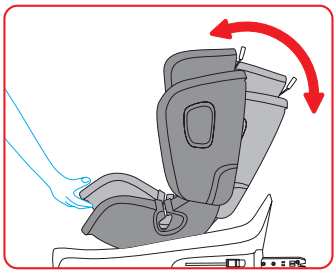


Para ajustá-lo na direção da viagem:

-As posições reclináveis podem ser ajustadas para a direção da viagem com o grupo I.

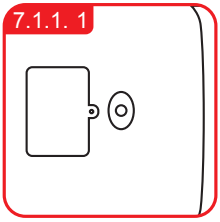
- As posições reclináveis podem ser ajustadas para a direção da viagem no grupo II.

- Para o grupo III (quando a criança pesa mais de 22 kg), você só pode usar a posição do encosto mais reta ou elevada.

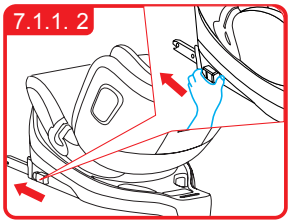


7.1. Instruções para instalá-lo como Grupo 0 / I (0-18kg), contra a direção da viagem, ISOFIX + suporte de perna + arnês

Pressione o botão liga / desliga (existe um sistema eletrônico apenas para a versão ROME PLUS, não a ROME)

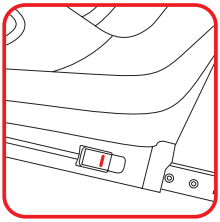


Desdobre a perna de suporte até que ela esteja firmemente no lugar. Pressione o botão para liberar o ISOFIX para que os conectores ISOFIX deslizem para o final (há luzes na parte de trás do encosto para a versão ROME PLUS, não há luz na versão ROME)

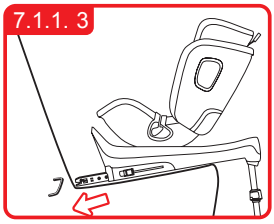


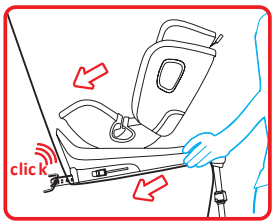
IMPORTANTE

• Você só pode ir para a próxima etapa quando o ISOFIX deslizar para o final e as marcas vermelhas aparecerem.

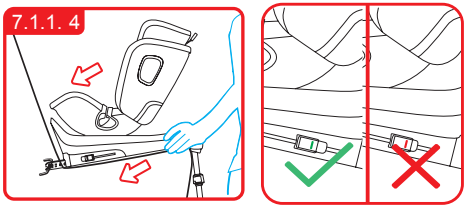


Aperte os conectores ISOFIX diretamente nos ganchos até ouvir um “clique” claro.



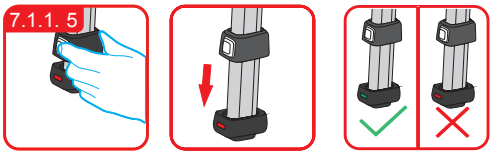


Pegue no chassi para verificar se o assento do carro está bem preso ou se ele se move, observe ao mesmo tempo o indicador ISOFIX vermelho / verde. (Existe um indicador luminoso que aparece na frente da base para a versão ROME PLUS)

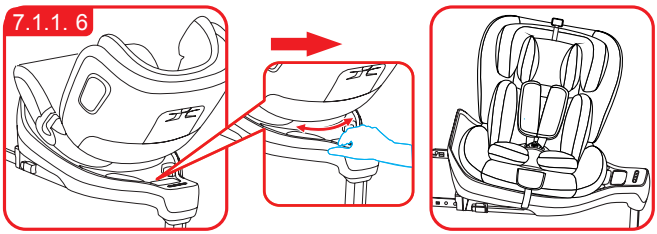


Se o assento se mover e os conectores ISOFIX se soltarem, repita as etapas acima para reinstalá-lo.

Pressione o botão de ajuste da perna de apoio, abaixe a perna de apoio até que ela se apoie firmemente no piso do veículo. Observe o indicador ISOFIX vermelho / verde para confirmar a instalação correta. (Existe um indicador luminoso que aparece na frente da base na versão ROME PLUS).



Pressione o botão de rotação, coloque a cadeirinha de lado para que você possa colocar a criança na cadeirinha após instalá-la corretamente no veículo.



⚠ Importante

Antes de cada viagem, verifique se a rotação está completamente fixa.

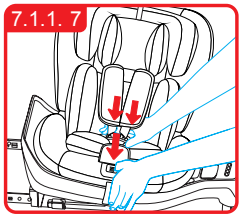
Não conduza até ter certeza de que o assento do carro está em uma posição fixa, na direção da viagem ou contra a direção da viagem.

⚠ Importante

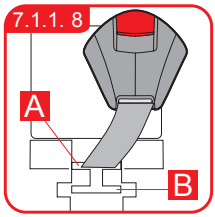
Esta cadeira é totalmente girat oria, 360° (em qualquer ângulo)

(Existe um indicador luminoso na versão ROME PLUS).

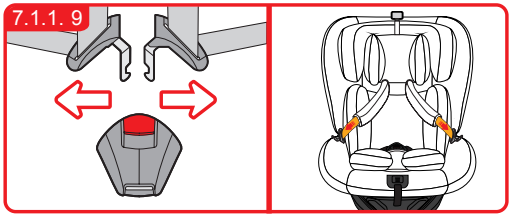
Solte a alça do ombro pressionando o botão para ajustar o arnês e puxando o arnês o máximo possível.



Coloque a fivela do cinto no slot A se a criança pesar menos de 9 kg.

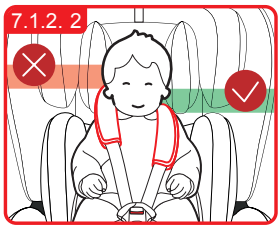


Abra a fivela pressionando o botão vermelho e, em seguida, coloque as alças nos lados do assento do carro.

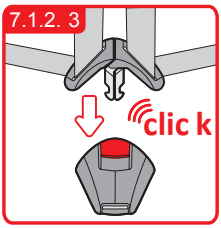


Coloque a criança na cadeira.

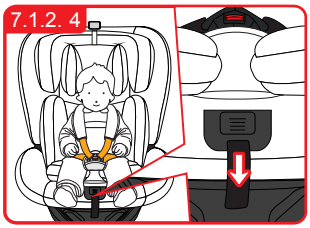
Lembre-se de que colocar o apoio de cabeça na altura correta garante a melhor proteção para a criança na cadeirinha: o apoio de cabeça deve ser ajustado para que as tiras dos ombros da criança estejam na mesma altura dos ombros da criança ou um pouco acima.



Casal abas de metal e gancho antes de colocá-los na fivela central, deve ouvir um som claro.



Puxe a tira do arnês e verifique se o arnês está razoavelmente apertado. Você deve segurar a criança, mas sem deixá-la desconfortável.



⚠ Importante

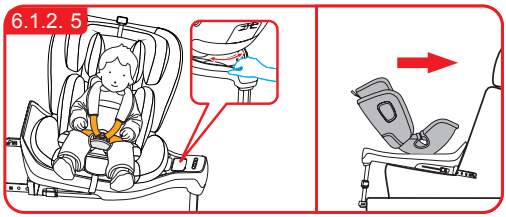
Certifique-se de que a tira do colo esteja baixa o suficiente para que a pélvis esteja firmemente presa. Puxe a tira até que ela fique firme e próxima ao corpo da criança. As tiras devem ser ajustadas adequadamente e você deve verificar se não estão dobradas.

⚠ Importante

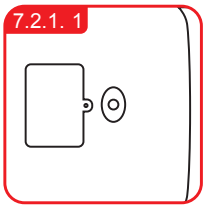
Puxe a ponta da tira em sua direção, não para cima ou para baixo. Por favor, tenha cuidado com o fim da tira. Ao viajar (especialmente fora do veículo), você deve sempre estar preso ao estofamento.

Pressione o botão para mudar para Ajuste a direção do assento.

Para crianças com peso inferior a 9 kg você sempre tem que colocar o assento de carro contra a direção da marcha.

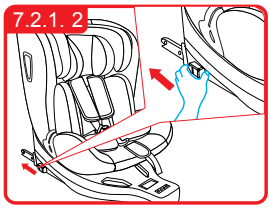


7.2 Instruções de instalação para o Grupo I (9-18 kg) Na direção da viagem, o ISOFIX + suporta a perna + o cinto

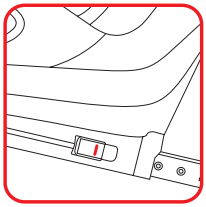


Pressione o botão on . (Existe um sistema eletrônico na versão ROME PLUS, não na versão ROME).

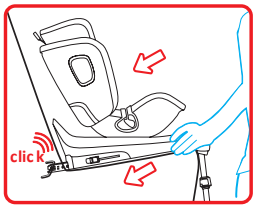
Desdobre a perna de suporte até que ela esteja firmemente no lugar. Pressione o botão para liberar o ISOFIX para deslizar os conectores ISOFIX até o fim (há luzes na parte de trás do assento de carro na versão ROME PLUS, não na versão ROME)



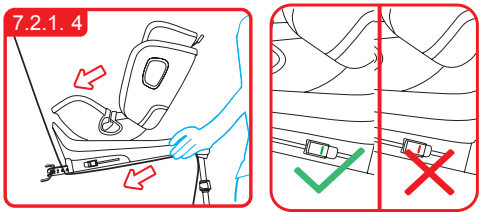
Importante: Você só pode ir para a próxima etapa quando o ISOFIX deslizar para o final e aparecerem marcas vermelhas.



Empurre os conectores ISOFIX diretamente em suas âncoras até ouvir um “clique” claro.

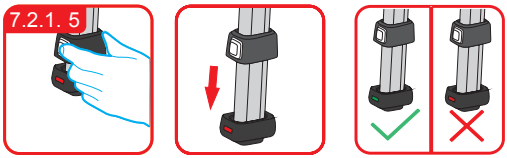


Leve o carrinho para verificar que é bem mantido ou se move, observe ao mesmo tempo o indicador ISO-FIX vermelho / verde. (Há uma luz na frente da base na versão ROME PLUS do assento de carro)



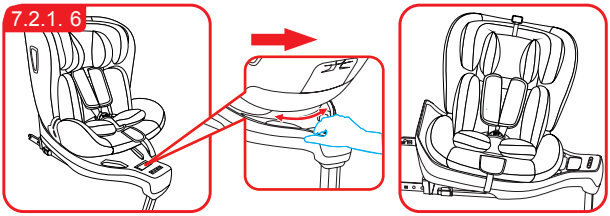
Se o assento se mover muito e os conectores ISOFIX são removidos, Repita as etapas acima e reinstale a cadeira de carro.

Pressione o botão de ajuste da perna suporte até totalmente suportado no solo. Observe o indicador ISOFIX vermelho / verde para confirmar como está a instalação.



(Há um indicador luminoso na frente da base, em a versão ROME PLUS deste modelo de assento de carro)

Pressione o botão rotativo, coloque a cadeira de lado para colocar a criança dentro depois de ter instalado corretamente no veículo.



⚠ Importante

Antes de cada viagem, verifique se a rotação está completamente fixa.

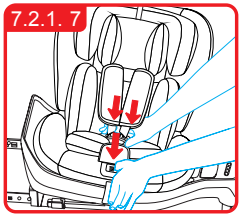
Não conduza até ter certeza de que o assento do carro está em uma posição fixa, na direção da viagem ou na direção da viagem.

⚠ Importante

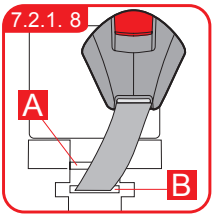
Esta cadeira é totalmente giratória, 360° (em qualquer ângulo).

(Existe um indicador luminoso na versão ROME PLUS).

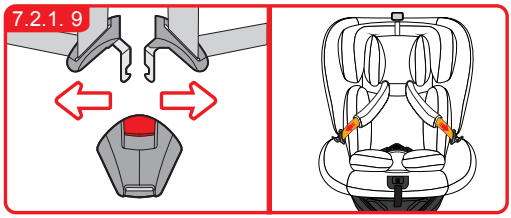
Solte a alça do ombro pressionando o botão para ajustar o arnês e puxando o arnês o máximo possível.



Coloque a fivela do cinto no slot B se a criança pesar entre 9 e 18 kg.

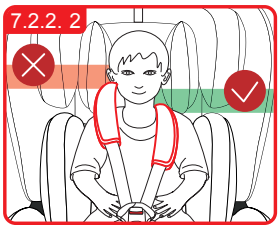


Abra a fivela pressionando o botão vermelho e, em seguida, coloque as alças nos lados do assento do carro.

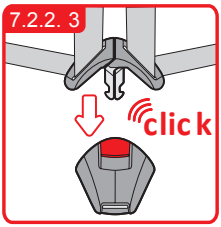


Coloque a criança na cadeira.

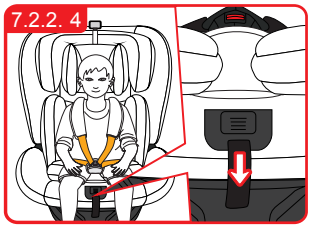
Lembre-se de que colocar o apoio de cabeça na altura correta garante a melhor proteção para a criança na cadeirinha: o apoio de cabeça deve ser ajustado para que as tiras dos ombros da criança estejam na mesma altura dos ombros da criança ou um pouco acima.



Coloque as línguas de metal e prenda-as antes de colocá-las na fivela central, você deve ouvir um ruído claro.



Puxe a tira do arnês e verifique se o arnês está razoavelmente apertado. Você deve segurar a criança, mas sem deixá-la desconfortável.



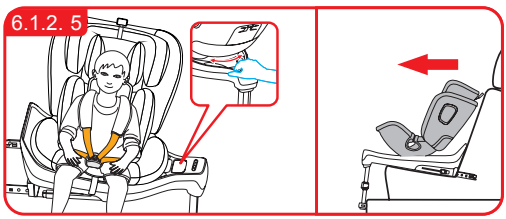
⚠ Importante

Certifique-se de que a tira do colo esteja baixa o suficiente para que a pélvis esteja firmemente presa. Puxe a tira até que ela fique firme e próxima ao corpo da criança. As tiras devem ser ajustadas adequadamente e você deve verificar se não estão dobradas.

⚠ Importante

Puxe a ponta da tira em sua direção, não para cima ou para baixo. Por favor, tenha cuidado com o fim da tira. Ao viajar (especialmente fora do veículo), você deve sempre estar preso ao estofamento.

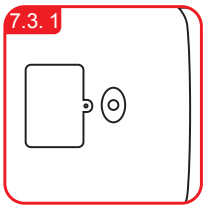
Pressione o botão rotativo para Ajuste a direção do assento do carro.



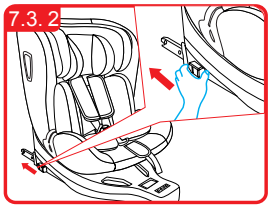
Ambas as posições contra a marcha e na direção da viagem, é possível Crianças com peso entre 9 e 18 kg. Enquanto o assento do carro está contra a direção do março, você deve manter a posição de encosto mais reclinado.

7.3 Instruções de instalação para o grupo II, III (15-36 kg), no sentido da marcha, com cinto de veículo de 3 pontos + FIT

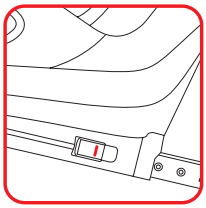
Desligue o botão na parte inferior da base. (Existe um sistema eletrônico para a versão ROME PLUS, não para a versão ROME).



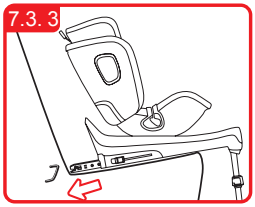
A perna de apoio deve ser implantada e sem ajuste. Pressione o botão para liberar o ISOFIT e deslizar os conectores ISOFIT totalmente.

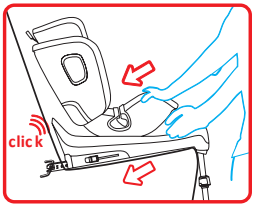


Importante: Você só pode ir para a próxima etapa quando o ISOFIT deslizar para o final e aparecerem marcas vermelhas.

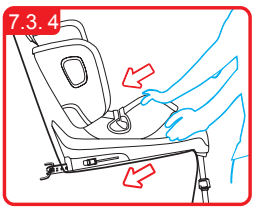


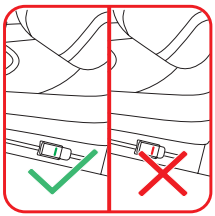
Insira os conectores ISOFIT diretamente em suas âncoras correspondentes até ouvir um “clique” claro.



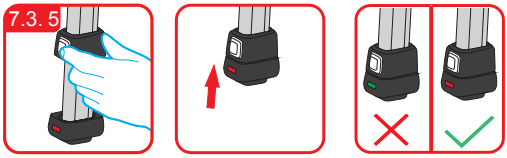


Pegue o assento do carro para verificar que é bem mantido ou se move, ao mesmo tempo observando o indicador ISOFIT vermelho / verde. Sim o assento do carro movimentos e os conectores ISOFIT são saiu, repita as etapas anteriores e volte instalá-lo.

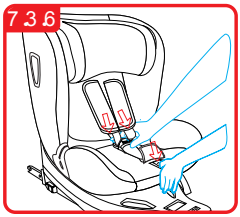




Pressione o botão de ajuste da perna de apoio, empurre o bloco da perna de apoio para cima.

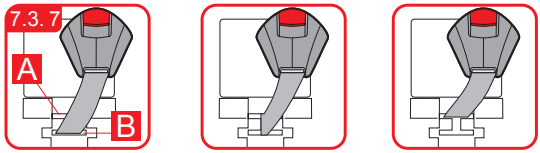


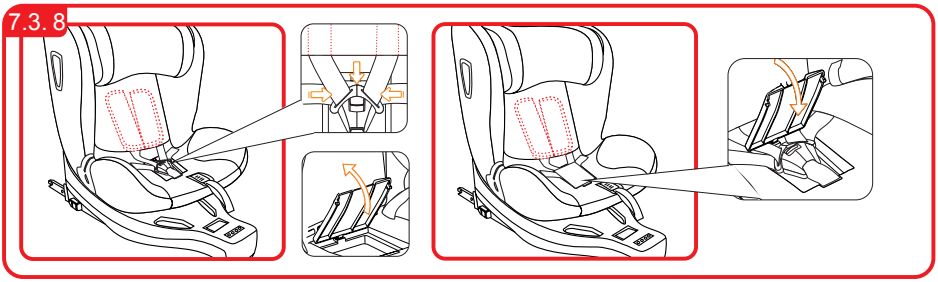
Retire a almofada extra, solte as alças pressionando o botão de ajuste do chicote e puxe o arnês, tanto quanto possível.



Para o Grupo II / III, a fivela já está Ele não vai mais usá-lo.

Prenda a fivela do arnês no slot A.

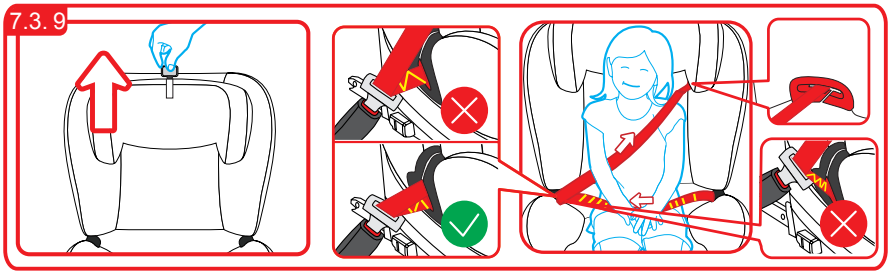




Coloque as alças por detrás do estofo do encosto, abrir a tampa de fecho o compartimento de armazenagem, a posição da fivela correctamente, colocá-lo na sua cavidade correspondente e fechar a tampa.

⚠ Importante

Se a criança pesar mais de 25 kg, você só pode usar a posição do encosto o mais reto possível.



Ajuste a altura do apoio de cabeça para caber na criança. Passe o cinto do veículo pela guia do cinto. Coloque a criança na cadeirinha e deixe o cinto do veículo passar pela guia do cinto. Aperte o cinto do veículo, você ouvirá um “clique” claro.

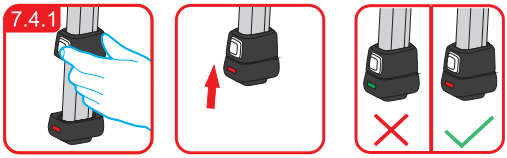
⚠ Importante

Certifique-se de que a tira do colo esteja baixa o suficiente, para que a pelve fique firme. Puxe a tira até que ela fique firme e próxima ao corpo do bebê.

As tiras devem ser ajustadas corretamente e devem garantir que não estejam dobradas.

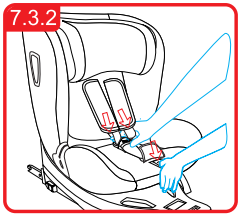
7.4 Para instalá-lo como Grupo II, III (15-36kg)

Na direção da viagem, com um cinto de veículo de 3 pontos.

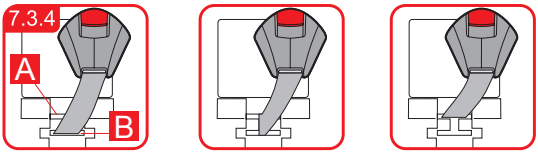


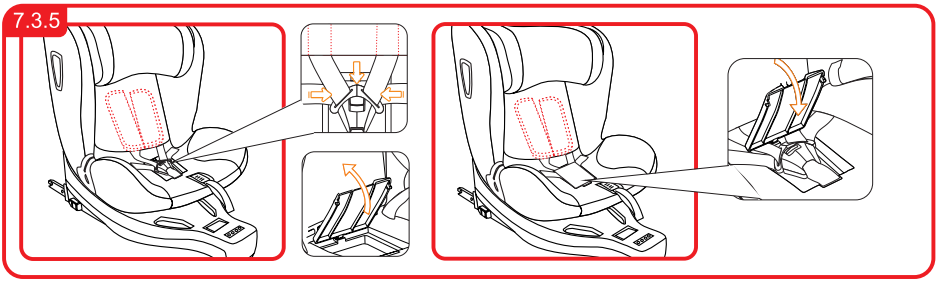
Pressione o botão de ajuste a perna de apoio, deslize o bloco da perna de apoio para cima.

Retire a almofada extra, solte as alças pressionando o botão para ajustar o chicote e puxe o arnês o máximo que posso.



Para o Grupo II / III, você não utilizará mais a fivela Prenda a fivela do arnês no slot A.

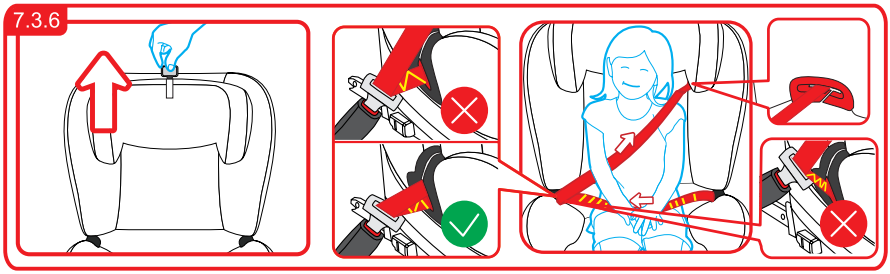




Coloque as alças atrás do estofo do encosto, abra a tampa do compartimento para guardar a fivela, coloque-a corretamente, coloque-a na cavidade correspondente e feche a tampa.

⚠ Importante

Se a criança pesar mais de 25 kg, você só pode usar a posição do encosto o mais reto possível.



Ajuste a altura do apoio de cabeça para caber na criança. Passe o cinto do veículo pela guia do cinto. Coloque a criança na cadeirinha e deixe o cinto do veículo passar pela guia do cinto. Aperte o cinto do veículo, você ouvirá um “clique” claro.

⚠ Importante

Certifique-se de que a tira do colo esteja baixa o suficiente, para que a pelve fique firme. Puxe a tira até que ela fique firme e próxima ao corpo do bebê.

As tiras devem ser ajustadas corretamente e devem garantir que não estejam dobradas.

8.1. Limpeza

Certifique-se de usar apenas estofos originais, pois os estofados são uma parte importante do sistema de segurança do assento de carro. Se você deseja trocar um estofamento, deve entrar em contato com o distribuidor ou ponto de venda.

O assento do carro não pode ser usado sem estofamento.

O estofamento pode ser removido e lavado em uma máquina de lavar a 30° C e com detergente neutro.

Leia atentamente a etiqueta de lavagem do estofamento antes de lavar. A cor do estofamento pode ficar descolorida se você o lavar a mais de 30 ° C. Você não pode torcer ou passar o estofamento (já que o tecido pode ser separado da esponja).

As partes plásticas da cadeirinha podem ser limpas com água e sabão. Não use detergentes fortes (como solventes). O arnês pode ser limpo com água e sabão. Mas não remova a lingueta da fivela da alça.

8.2. Para verificar a segurança

Por segurança, leia esta seção antes de viajar. Verifique se a firmeza das alças é apropriada para a criança e se a altura da alça é adequada.

Verifique regularmente se o chicote de 5 pontos não está danificado. Em caso de dano ou mau funcionamento, não use o assento do carro e entre em contato com o ponto de venda ou o distribuidor.

Para usá-lo como Grupo II / III, verifique se a cadeirinha está presa com um cinto de 3 pontos.

Para qualquer dúvida, entre em contato com o distribuidor.

8.3 Para colocar as baterias e descrição do sistema eletrônico.

A versão mais recente contém um sistema eletrônico. Se o projetor ou indicador ficar mais fraco, ou o zumbido estiver mais fraco, pare de usar o sistema eletrônico e substitua as pilhas o mais rápido possível. Você pode continuar usando o sistema eletrônico após inserir novas baterias.

IMPORTANTE

As baterias usadas neste sistema são da versão NO.5

Para trocar as pilhas:

1.Use uma chave de fenda cruzada para abrir a tampa do compartimento da bateria na parte inferior do assento do carro.

Substitua as pilhas velhas pelas novas e recoloque a tampa e, finalmente, aperte os parafusos.

8.4. Garantia

O período de garantia começa na data da compra até 12 meses depois.

A garantia só pode ser aplicada ao proprietário original e não é transferível.

A garantia só pode ser aplicada a produtos que não foram modificados pelos usuários.

Em caso de defeito, o proprietário deve devolver o produto ao distribuidor ou ponto de venda.

Se o distribuidor ou ponto de venda não puder resolver o problema, ele deverá devolver o produto, completo e com uma descrição clara da reclamação e um bilhete de compra que deve ser entregue ao fabricante.

Não há lei que especifique que o produto não possa ser trocado ou devolvido.

Os reparos não constituem uma extensão da garantia.

A garantia não será válida nos seguintes casos:

Se o produto não estiver completo e for entregue com o bilhete de compra ao fabricante.

Os defeitos causados por uso indevido diferem do recomendado no manual de instruções.

Se foi reparado em nome da empresa.

Se os defeitos são a causa de negligência.

Se algum número de série foi danificado ou removido.

Se houver desgaste típico do uso diário do assento de carro.

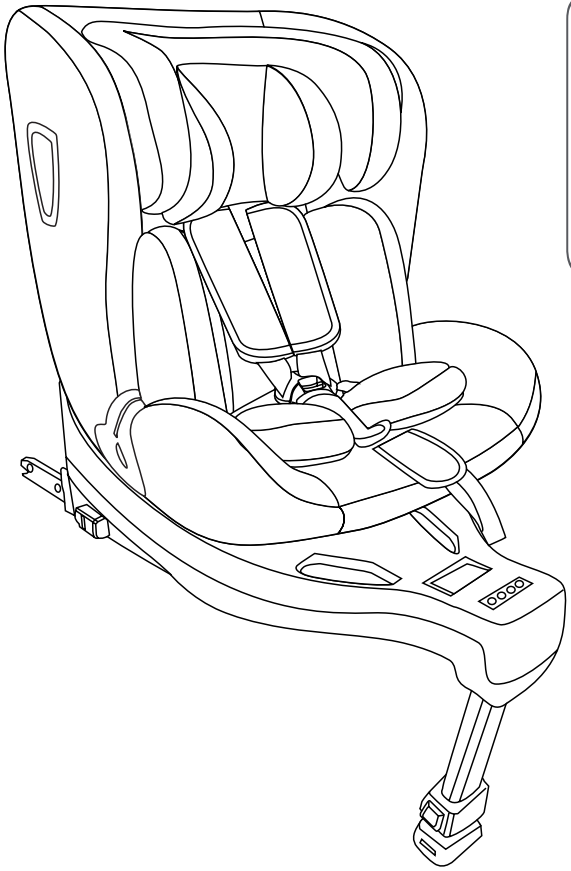
Se não satisfizer algum termo e condição da garantia.

IMPORTADO POR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

CHAISE DE VOITURE POUR LES ENFANTS

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

POIDS: 0-36 KG
GROUPE. 0+, I, II, III
SEMI-UNIVERSEL
0-18KG
UNIVERSEL/
SEMI-UNIVERSEL
15-36 KG

IMPORTANTE!! CONSERVER POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES

⚠ IMPORTANT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR LES CONSULTATIONS FUTURES.

CONTENU

Contenu **102**
Introduction **103**
Important **103-105**
Connaître le siège auto **106-107**
Version du siège auto **108**
Description du produit **108**
Important **108-110**
Adaptabilité **110**
Utilisation dans le véhicule **111-112**
Assurer l'enfant **113-116**
- Utilisez le coussin supplémentaire 113
- Système de protection 114
- Pour ajuster le harnais et l'appuie-tête 115
- Pour changer les positions d'inclinaison 116

Pour l'installer dans le véhicule **117-129**
- Instructions d'installation pour le groupe 0+ I (0-18 kg), dans le sens contraire du sens de la marche, support ISOFIX + jambe de force + harnais 117-120
- Instructions d'installation pour le groupe I (9-18 kg), dans le sens de la marche, support ISOFIX + jambe de force + harnais 121-124
- Instructions d'installation pour les groupes II, III (15 à 36 kg), dans le sens de la marche, avec une ceinture de sécurité à 3 points + ISOFIT 125-127
- Instructions d'installation pour les groupes II, III (15 à 36 kg) dans le sens de la marche, avec une ceinture de sécurité à 3 points 128-129

Nettoyage **130-131**
- Nettoyage 130
- Pour vérifier la sécurité 130
- Description de la procédure d'installation des piles et du système électronique 130-131
- Garantie 131

INTRODUCTION

Chers parents:

Merci d'avoir acheté notre produit.

Les fonctions et la conception de ce siège auto offrent sécurité et confort lorsque l'enfant est dans le siège auto.

Pour l'utiliser en toute sécurité, ajustez le système de retenue en fonction des mensurations de l'enfant.

Utilisez ce siège auto de manière responsable et lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Des études ont montré que de nombreux sièges d'auto sont mal placés dans le véhicule.

Par conséquent, prenez votre temps en lisant attentivement le manuel d'instructions.

Notre produit n'offre une sécurité maximale que s'il est utilisé conformément aux instructions.

L'enquête continue de notre équipe de développement, les tests pour les utilisateurs et les réactions des consommateurs nous assurent d'être totalement à jour dans le domaine de la sécurité des enfants.

Par conséquent, si vous avez des questions concernant l'utilisation de notre produit, n'hésitez pas à nous contacter.

Vous pouvez voir les informations de contact sur notre site Web.

IMPORTANT

⚠ ¡ PRÉCAUTIONS!

· Lisez attentivement le manuel d'instructions.

· Le placement correct de la jambe ISOFIX et de soutien en tant que système d' ancrage est vital i i MPORTANCE pour la sécurité de l'enfant.

· Pour utiliser le fauteuil ultérieurement, il est important de conserver le manuel d'utilisation dans un endroit sûr. Vous pouvez enregistrer les instructions sur le dos du siège et donc l l en est stocké dans le siège d'auto.

· Ne laissez jamais l'enfant seul dans le véhicule.

· N'utilisez pas le siège auto dans des sièges de véhicule lorsque l' airbag frontal est activé. Cela peut être dangereux. Ce n'est pas extensible aux airbags latéraux.

IMPORTANT

· Avant d'utiliser notre produit, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Ce produit est un produit de sécurité et ne présente un danger que si nous l'utilisons conformément au mode d'emploi.

· Ce produit ne peut être utilisé dans les sièges de véhicule que dans le sens de la marche comportant le système d'ancrage ISOFIX et la jambe de force, une ceinture à 3 points et une ISOFIT ou une ceinture à 3 points ayant dépassé le Réglementation ECER16 ou équivalent.

· Ce produit peut être utilisé à l'avant ou à l'arrière. Cependant, nous vous recommandons de l'utiliser sur la banquette arrière.

· Ce produit a passé les règlements en respectant les normes de sécurité européennes les plus strictes (ECE R44 / 04) et convient au groupe 0+I (car ils sont nés à 18 kg) dans la direction opposée à la marche, qui doit fixer avec ISOFIX et la jambe de force. Le groupe II (15-25 kg) et le groupe III (22-36 kg) doivent être installés avec une ceinture à 3 points et ISOFIT ou simplement avec la ceinture à 3 points.

· Après un accident, le fauteuil peut être dangereux en raison de dommages invisibles à l'œil nu . Vous devez donc le changer.

· La sécurité du siège auto ne peut être garantie que par le fabricant au propriétaire initial.

· Nous vous conseillons de ne pas utiliser de produit d'occasion, car vous ne savez pas s'il est vraiment en bon état.

· Les harnais d'épaule et les protections d'entrejambe sont importants pour la sécurité de l'enfant; vous devez donc les utiliser pour le groupe 0+I (0-18 kg).

· Assurez-vous que tous les bagages et objets pouvant causer des dommages en cas d'accident sont bien fixés.

Importante

· N'utilisez pas ce siège auto dans des sièges équipés d'un airbag.

· Il n'est pas recommandé d'utiliser le siège auto plus de 5 ans après sa fabrication. Les propriétés du produit peuvent se détériorer en raison, par exemple, du vieillissement du plastique, ce qui peut ne pas être visible.

· Vous ne pouvez pas utiliser le siège auto sans rembourrage. Utilisez le rembourrage d'origine, car il fait partie de la sécurité du siège auto.

· Il sera siège doit faire l' objet d'une ceinture ou Isofix et la jambe d'appui, même lorsqu'ils ne sont pas l'enfant à l' intérieur. Un fauteuil mal tenu peut blesser d'autres passagers en cas de freinage d'urgence.

· Les produits rigides et les pièces en plastique du siège auto doivent être

placés de manière à ce qu'ils ne puissent se coincer lors de l'utilisation quotidienne du véhicule par un siège rabattable ou par la porte du véhicule.

· Assurez-vous que le siège d'auto n'est pas endommagé par des bagages lourds, des sièges rabattables ou des portes qui claquent.

· Vous ne pouvez pas changer le produit car cela pourrait affecter une partie de la sécurité totale du siège auto.

· Par temps chaud, les parties métalliques et plastiques du produit chauffent. Vous devez couvrir le siège auto si vous garez la voiture au soleil.

· Pour ne pas endommager le rembourrage, ne supprimez pas le logo du produit.

· Avant d'acheter, vérifiez que le siège auto est compatible avec votre véhicule.

· Lors de longs voyages, vous devez faire de petits arrêts pour que l'enfant ait le temps de se détendre.

· Vous devez être un exemple vous-même et toujours porter votre ceinture.

· Dites à l'enfant qu'il ne doit jamais jouer avec la boucle du harnais.

· Toute sangle qui s'enclenche dans le siège auto et va au véhicule doit être bien tendue, toute sangle qui retient l'enfant doit être ajustée au corps de l'enfant et ces lanières ne doivent pas être pliées.

· Assurez-vous que la bande ventrale est suffisamment basse pour que le bassin soit sécurisé.

· Ce produit ne peut pas être utilisé si vous avez eu un accident grave.

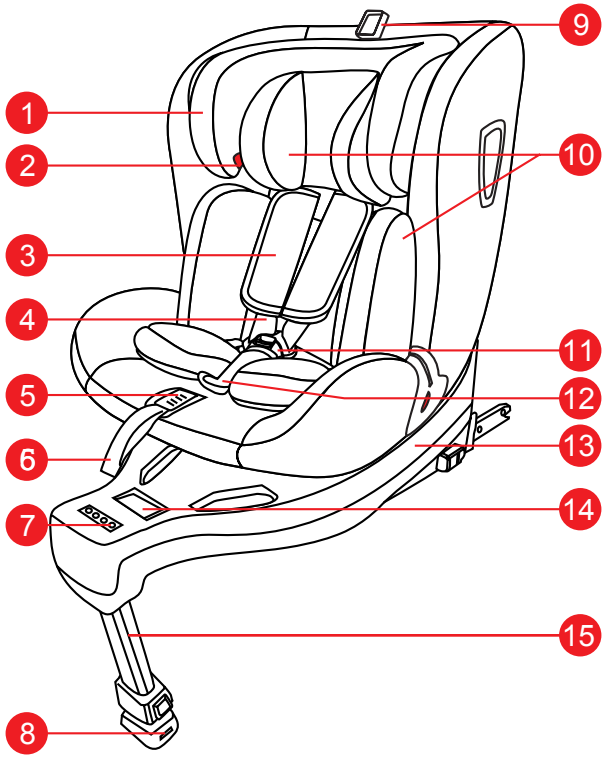
· Les enfants ne peuvent pas rester seuls dans le siège auto.

Des questions

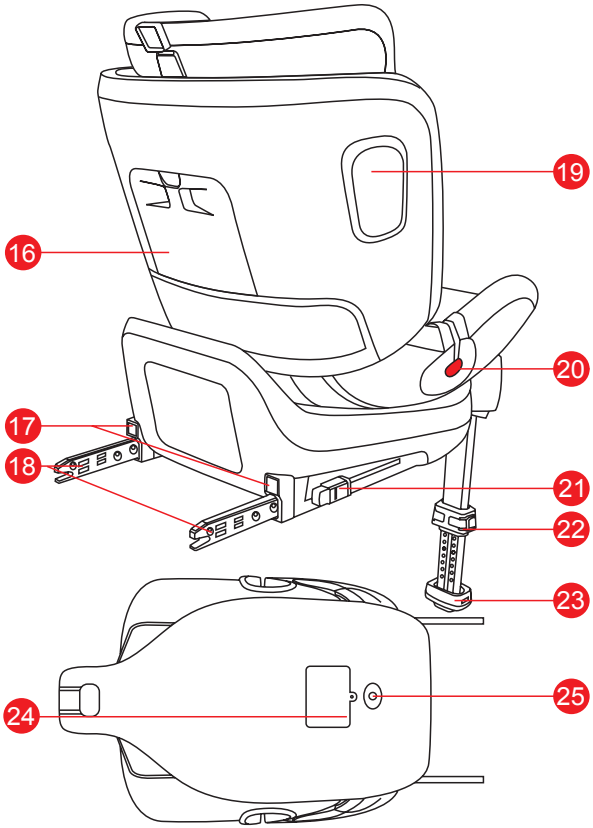
Contactez le fournisseur ou le distributeur si vous souhaitez utiliser la garantie ou si vous avez des questions.

Votre siège auto peut être placé en toute sécurité dans presque tous les sièges du véhicule. Cependant, sur certains sièges, les ceintures sont fixes, vous ne pouvez donc pas installer de siège auto. Dans ce cas, vous devez essayer un autre siège

.



1. Reste la tête.
2. Guide pour la ceinture épaulière
3. Protecteur de harnais d'épaule
4. bande d'épaulement
5. Bouton pour ajuster le harnais
6. Sangle pour ajuster le harnais
7. Indicateur de fonction
8. Indicateur de jambe d'appui
9. Anneau pour ajuster l'appui-tête
10. Coussin supplémentaire
11. Harnais Boucle
12. Le protecteur passe entre les jambes
13. Base
14. Bouton de rotation
15. jambe de soutien.



16. Sauvegarder les instructions
17. LED ISOFIX
18. connecteur ISOFIX.
19. Protection contre les chocs latéraux
20. Guide de ceinture
21. Bouton pour libérer l'ISOFIX
22. Bouton permettant de régler le pied de support.
23. bloc de jambe de soutien
24. Rangement de la batterie
25. Bouton d'alimentation

MODÈLE DE SIÈGE AUTO E IMPORTANT

1. Modèle de siège auto .

Version	La structure de base	ISOFIX LED	ISOFIX réveil	Réveil Jambe de support	Réveil de rotation	Réveil boucle de patte	Regarder l'enfant	APP	Alarme lorsque l'enfant est laissé dans le véhicule
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Description du produit

Modèle	Grupo	Dirección	Instalación	Tipo de normativa
1842 1843 1844	0+/I	En contra del sentido marcha	ISOFIX+pata de apoyo+arnés	ISOFIX Semi-universal
	I	En el sentido de la marcha	ISOFIX+ pata de apoyo+arnés	ISOFIX Semi-universal
	II/ III	En el sentido de la marcha	Cinturón de 3 puntos+ISOFIT	Semi-universal
		En el sentido de la marcha	Cinturón de 3 puntos	Universal

3. Important

Groupe 0 + / I (0-18 kg), support ISOFIX + ISOFIX semi- universel

⚠ Important

1. Ceci est un système de rétention ISOFIX. Il a passé la norme n° R 44.04 avec ses modifications correspondantes pour une utilisation générale dans les véhicules équipés d'un système d'ancrage pour l'ISOFIX.

2. Il peut être placé dans des véhicules avec des positions approuvées pour ISOFIX (à indiquer dans le manuel d'utilisation du véhicule), en fonction de la catégorie du siège auto et de la fixation.

3. Le groupe de masse et la mesure ISOFIX pour laquelle ce siège auto est fabriqué sont les suivants: dans le sens de la marche, groupe I (9-18 kg) B1, dans le sens de la marche 0+I (0-18 kg) D

MODÈLE DE SIÈGE AUTO E IMPORTANT

Ce siège auto est classé " semi- universel" et peut être placé aux positions suivantes des sièges du véhicule:

VÉHICULE	AVANT	DERRIÈRE	
		Hors	Centre
	⚠ Oui	Oui	Non

⚠ Seulement s'il n'y a pas d'airbag ou si l'airbag est déconnecté. Il peut ou non comporter un système ISOFIX (repoussez légèrement le siège du véhicule et lisez le manuel d'instructions du véhicule).

Groupe 2/3 (15-36kg), avec ceinture à 3 points, Universel

⚠ Important

1. C'est un siège auto Universel , il a passé la norme n° 44.04. avec ses modifications correspondantes pour une utilisation générale dans des véhicules adaptés à la plupart des sièges de véhicule.

2. Un placement correct devrait être possible si le fabricant du véhicule indique dans le manuel d'instructions que des sièges de voiture «universels» peuvent être placés sur ce véhicule pour ce groupe d'âge.

3. Ce siège auto est classé dans la catégorie Universel car il a satisfait à des exigences plus strictes que les sièges auto de modèles antérieurs ne portant pas ce badge.

4. Pour toute question, consultez le fabricant ou le distributeur.

5. Il ne peut être placé que sur les véhicules équipés d'une ceinture de sécurité à 3 points enroulables, avec le règlement n ° 16 ONU / ECE ou équivalent.

Groupe 2/3 (15-36kg), véhicules avec une ceinture à 3 points avec FIT, Semi - Universel

Ce siège auto a été classé « semi- universel» et peut être placé aux positions suivantes des sièges du véhicule:

VÉHICULE	AVANT	DERRIÈRE	
		Hors	Centre
	⚠ Oui	Oui	Non

MODÈLE DE SIÈGE AUTO E IMPORTANT

⚠ Seulement s'il n'y a pas d'airbag ou s'il est désactivé.

Ce siège auto peut également être placé à une autre place en fonction du véhicule. Pour toute question, consultez le fabricant ou le distributeur.

N'utilisez pas ce fauteuil dans le sens de la marche lorsque l'enfant pèse moins de 9 kg.

Ne placez pas le fauteuil dans le sens contraire de la marche sur des sièges lorsque l'airbag est activé.

ADAPTABILITÉ

4. Certificat

... comme un siège auto installé dans un véhicule.

Chaise automatique	ECE * R44 / 04 est passé	
	Groupe	Le poids
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

* ECE = norme européenne d'équipement de sécurité

Le siège auto a été conçu, a réussi l'examen et est certifié conforme aux exigences des équipements de sécurité standard (ECE R44 / 04).

Le sceau d'homologation E (à l'intérieur d'un cercle) et le numéro d'homologation figurent sur son étiquette (autocollant apposé sur le siège auto).

Cette approbation sera annulée si vous apportez des modifications au siège-auto. Seul le fabricant peut apporter des modifications au siège de voiture.

5. Utilisation dans le véhicule

⚠ PRÉCAUTIONS SUR LES AIRBAGS

N'utilisez jamais de siège auto sur un siège où un airbag frontal est installé et activé.

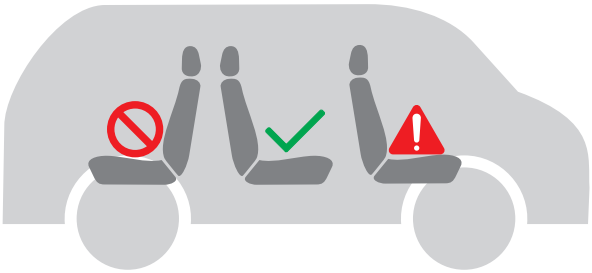
Un airbag frontal activé peut provoquer des blessures graves, voire mortelles, en cas d'accident grave.

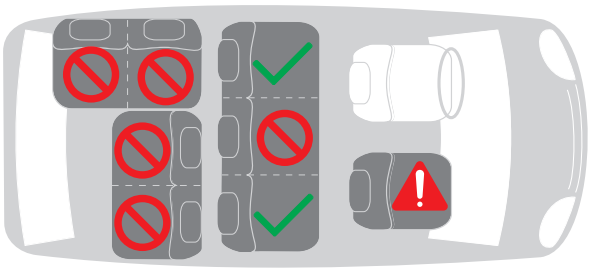
Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence ultérieure. Il y a un compartiment pour laisser les instructions à l'arrière du siège auto.

⚠ PRÉCAUTIONS

NE PAS utiliser ce siège auto dans le sens de la marche lorsque l'enfant pèse moins de 9 kg.

Vous pouvez utiliser le siège auto comme suit:





En direction de la marche	**Oui**
En sens inverse de la marche	**Non**
Avec une ceinture à 2 points	**Non**
Avec une ceinture à deux points, le risque est radicalement accru en cas d'accident	
Avec une ceinture à 3 points	**Para los grupos II/III**
Avec ISOFIX et pied de support	**Oui**
Sur le siège passager	**Oui**
Seulement s'il n'y a pas d'airbag ou s'il est désactivé ! Il peut y avoir ou non un système ISOFIX, dans le cas où vous avez ISOFIX. (Faites glisser le siège et regardez les instructions du véhicule)	
Sur les sièges arrière	**Oui**
Dans le siège arrière central	**Non**

⚠ PRÉCAUTIONS

Ne jamais utiliser ce siège auto sans rembourrage.

La garniture ne peut pas être remplacée par une autre qui n'est pas recommandée par le fabricant. Le rembourrage affecte le fonctionnement intégral du siège auto.

N'essayez jamais d'utiliser d'autres points de résistance qui ne sont pas marqués. Les principaux points de résistance de ce produit sont l'ISOFIX et la jambe de force.

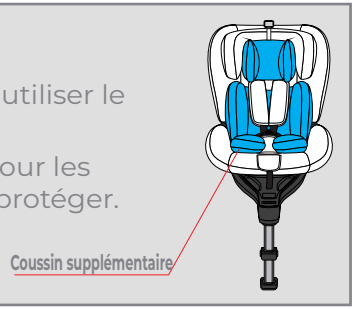
6. Assurer l'enfant.

6.1. Utiliser le coussin supplémentaire

⚠ IMPORTANT

Si l'enfant pèse moins de 13 kg, veuillez utiliser le coussin supplémentaire.

Le coussin supplémentaire est conçu pour les petits enfants qui pèsent peu pour vous protéger.



• Lorsque l'enfant est dans le siège auto, le harnais ou la ceinture doit toujours être porté.

· Ne laissez jamais l'enfant seul dans le siège auto lorsque vous êtes sur une surface surélevée (telle qu'une table, une table à langer, etc.)

· Ne laissez pas le bout de la bande se coincer sur une pièce mobile (par exemple, dans les portes automatiques ou les escaliers mécaniques, etc.)

· Important! Les parties en plastique du siège d'auto deviennent brûlantes si vous les laissez au soleil et l'enfant risque de brûler.

Protégez l'enfant et le siège auto du rayonnement solaire intense (en plaçant par exemple une couverture sur le siège auto).

· Retirez l'enfant du siège auto chaque fois que possible pour détendre la colonne vertébrale. Nous recommandons des arrêts fréquents lors de longs voyages. Même en dehors du véhicule, évitez que l'enfant reste dans le siège auto pendant une longue période.

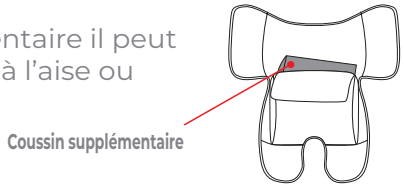
6.2. Système de protection.

Le coussin supplémentaire donne à l'enfant le soutien nécessaire alors qu'il est très petit.

Le siège auto doit être utilisé avec un coussin supplémentaire jusqu'à ce que l'enfant pèse 13 kg.

Le tapis amovible doit être utilisé avec le coussin supplémentaire pour les enfants pesant moins de 5,5 kg.

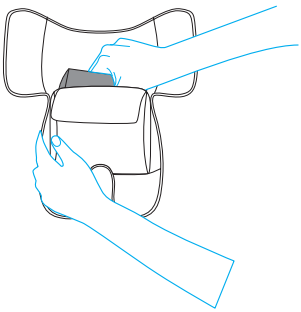
Utilisez ou pas le coussin supplémentaire il peut décider en fonction de Si l'enfant est à l'aise ou pas.



⚠ Important

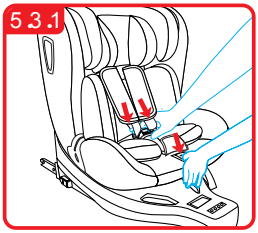
Le tapis amovible et le coussin supplémentaire ne peuvent pas être utilisés avec des enfants pesant plus de 13 kg. Dans ce cas, vous devez retirer le tapis amovible et le coussin supplémentaire du siège auto.

Quite el cojín extra del bolsillo que hay en la parte de detrás de la colchoneta extraíble.

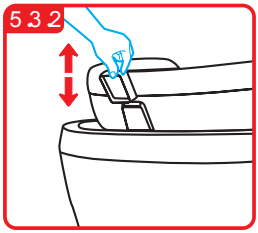


6.3. Système de harnais et pour régler l'appui-tête.

Relâchez les bretelles en appuyant sur le bouton pour ajuster le harnais et tirez-les le plus possible.



Tirez sur l'anneau pour régler l'appui-tête afin de le relever, tirez-le vers l'arrière et faites-le glisser vers le bas.

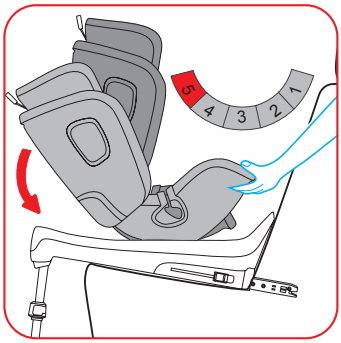


Avant d'installer le siège auto dans le véhicule, placez l'appuie-tête à la bonne hauteur pour le bébé / enfant et vérifiez qu'il est correctement maintenu dans cette position en le tirant doucement vers le bas et en vérifiant qu'il ne bouge pas.

! Il y a 12 positions d'appui-tête réglables (7 pour le groupe 0 + / I; 5 positions pour le groupe II / III). Ajustez la hauteur de l'appuie-tête aussi près que possible des épaules du bébé / de l'enfant. Si les épaules sont au milieu de deux positions, utilisez la plus haute.

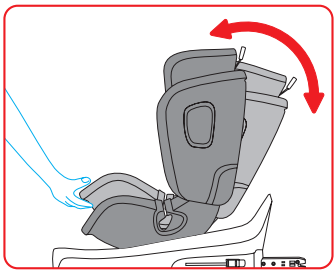
6.4. Pour changer les positions d'inclinaison

Il y a 5 positions d'inclinaison dans ce produit. Utilisez la position la plus inclinée lorsqu'elle est installée dans le sens contraire de la marche. Pour changer de position, prenez le levier situé à l'avant de la chaise, pressez ou soulevez le siège dans la position souhaitée jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" net.



Pour l'ajuster dans le sens opposé:

- Pour le groupe 0+I dans le sens contraire du déplacement, vous ne pouvez utiliser que la position la plus inclinée.

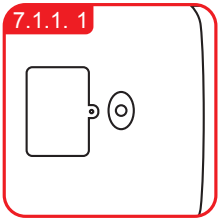


Pour l'ajuster dans le sens du déplacement:

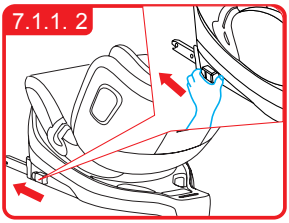
- Les positions inclinées peuvent être ajustées pour le sens de la marche avec le groupe I.
- Les positions d'inclinaison peuvent être ajustées pour le sens de la marche avec le groupe II.
- Pour le groupe III (lorsque l'enfant pèse plus de 22 kg), vous ne pouvez utiliser la position du dossier plus droite ou surélevée.

7.1. Instructions pour l'installer en tant que groupe 0 / I (0-18kg), dans le sens contraire de la marche, ISOFIX + jambe de force + harnais

Appuyez sur le bouton d'alimentation (il n'y a un système électronique que pour la dernière version ROME PLUS, pas la version ROME)

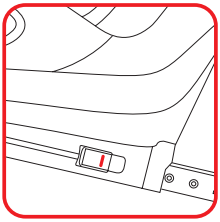


Dépliez la jambe de force jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Appuyez sur le bouton pour libérer l'ISOFIX de sorte que les connecteurs ISOFIX glissent vers le bout (il y a des lumières à l'arrière du dossier pour la dernière version ROME PLUS, il n'ya pas de lumière dans la version classique ROME).

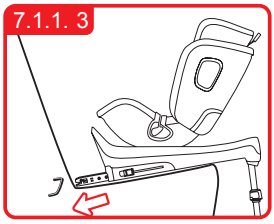


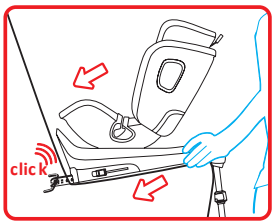
IMPORTANT

- Vous ne pouvez passer à l'étape suivante que lorsque ISOFIX a glissé jusqu'à la fin et que les marques rouges apparaissent.

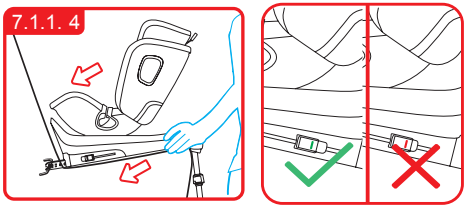


Serrer les connecteurs ISOFIX directement dans leurs crochets jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" clair.



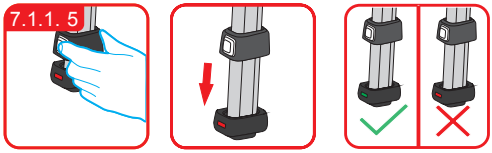


Prenez le châssis pour vérifier que le siège auto est bien attaché ou s'il bouge, observez en même temps le voyant ISOFIX rouge / vert. (Un indicateur lumineux apparaît à l'avant de la base pour la dernière version ROME PLUS).

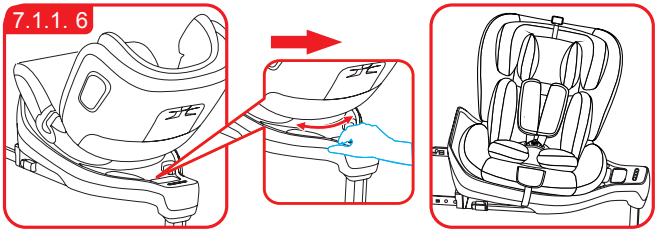


Si le siège se déplace et que les connecteurs ISOFIX se débranchent, répétez les étapes ci-dessus pour le réinstaller.

Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force, abaissez cette dernière jusqu'à ce que la jambe repose fermement sur le sol du véhicule. Observez le voyant ISOFIX rouge / vert pour confirmer la bonne installation. (Un indicateur lumineux apparaît sur le devant de la base dans la dernière version ROME PLUS)



Appuyez sur le bouton de rotation, placez le siège auto sur le côté afin de pouvoir placer l'enfant dans le siège auto après l'avoir correctement installé dans le véhicule.



⚠ Important

Avant chaque voyage, assurez-vous que la rotation est complètement fixée.

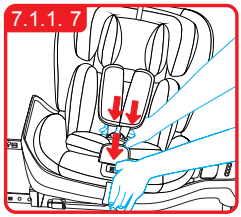
Ne conduisez pas avant d'être certain que le siège-auto est dans une position fixe, que ce soit dans le sens de la marche ou dans le sens inverse.

⚠ Important

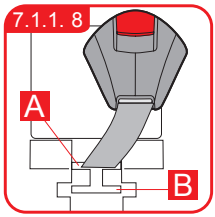
Cette chaise est totalement girat oria, 360° (à n'importe quel angle)

(Il y a un voyant dans la dernière version ROME PLUS).

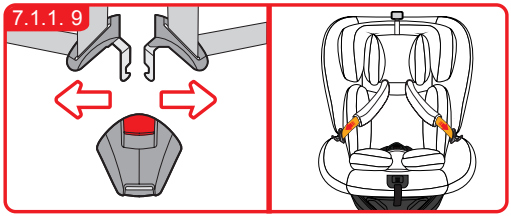
Relâchez la bandoulière en appuyant sur le bouton pour ajuster le harnais et en tirant le plus possible.



Placez la boucle du harnais dans la fente A si l'enfant pèse moins de 9 kg.

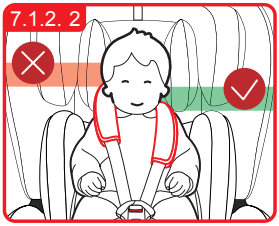


Ouvrez la boucle en appuyant sur le bouton rouge, puis placez les bretelles sur les côtés du siège auto.

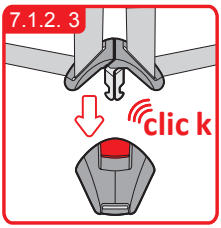


Placez l'enfant sur la chaise.

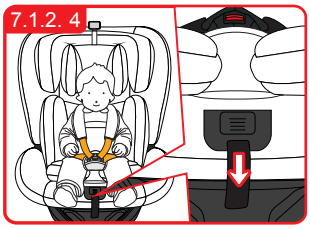
N'oubliez pas que placer l'appui-tête à la bonne hauteur garantit la meilleure protection possible pour l'enfant dans le siège auto: vous devez ajuster l'appui-tête de sorte que les bretelles de l'enfant soient à la même hauteur que ses épaules. ou légèrement au dessus.



Couple onglets en métal et crochet avant de les placer dans la boucle centrale, doit entendre un son clair.



Tirez sur la bande du harnais et assurez-vous que le harnais est raisonnablement serré. Vous devriez tenir l'enfant mais sans le mettre mal à l'aise.



⚠ Important

Assurez-vous que la bande ventrale est suffisamment basse pour que le bassin soit fermement attaché. Tirez sur la bande jusqu'à ce qu'elle soit bien tendue et proche du corps de l'enfant. Les bandes doivent être correctement ajustées et vous devez vérifier qu'elles ne sont pas pliées.

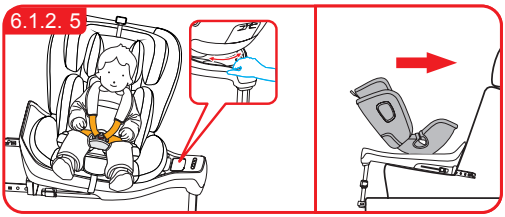
⚠ Important

Tirez le bout de la bande vers vous et non vers le haut ou le bas. S'il vous plaît soyez prudent avec la fin de la bande.

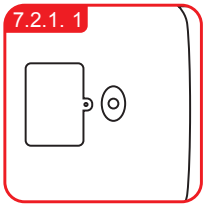
En voyageant (surtout à l'extérieur du véhicule), vous devez toujours être accroché à la garniture.

Appuyez sur le bouton pour passer à ajustez la direction du siège.

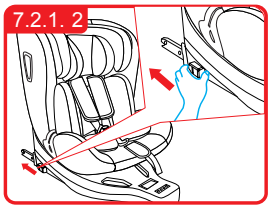
Pour les enfants pesant moins de 9kg vous devez toujours placer le siège auto contre la direction de la marche.



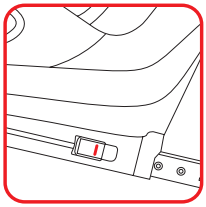
7.2 Instructions d'installation pour le groupe I (9-18 kg) ISOFIX + jambe de force + harnais dans le sens du déplacement.



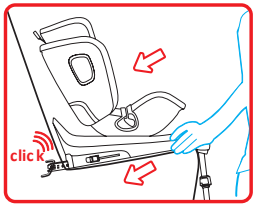
Appuyez sur le bouton sur . (Il y a un système électronique dans la dernière version ROME PLUS, pas dans la version classique ROME)



Dépliez la jambe de force jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Appuyez sur le bouton pour relâcher ISOFIX afin de faire glisser les connecteurs ISOFIX jusqu'au bout (il y a des lumières à l'arrière du siège auto dans la dernière version ROME PLUS, pas dans la version classique ROME)

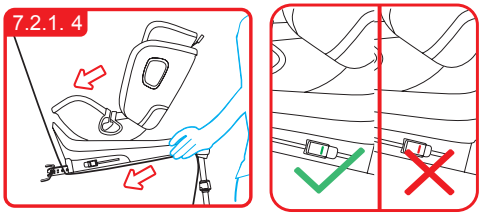


Important: vous ne pouvez passer à l'étape suivante que lorsque ISOFIX a glissé jusqu'à la fin et que des marques rouges apparaissent.



Poussez les connecteurs ISOFIX directement dans leurs ancrages jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" clair.

Prenez la poussette pour vérifier qui est bien tenu ou s'il bouge, observez simultanément l'indicateur ISOFIX rouge / vert.

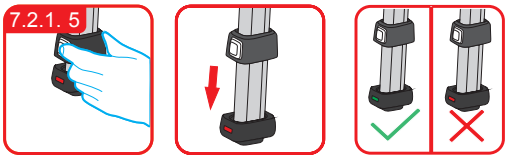


(Il y a une lumière sur le devant de la base dans la dernière version ROME PLUS du siège auto)

Si le siège bouge trop et les connecteurs ISOFIX sont supprimés,

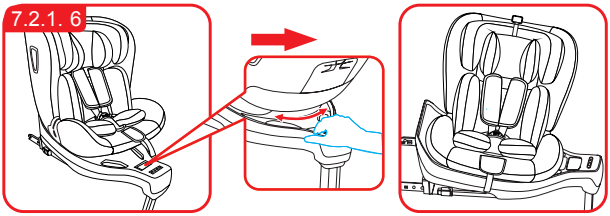
Répétez les étapes ci-dessus et réinstallez le fauteuil de voiture.

Appuyez sur le bouton de réglage des jambes soutien jusqu'à ce que pleinement pris en charge par terre. Observez l'indicateur ISOFIX rouge / vert pour confirmer l'installation.



(Il y a un voyant lumineux sur le devant de la base en la dernière version de ce modèle de siège auto ROME PLUS)

Appuyez sur le bouton rotatif, placez la chaise sur le côté pour la placer l'enfant à l'intérieur après l'avoir installé correctement dans le véhicule.



⚠ Important

Avant chaque voyage, assurez-vous que la rotation est complètement fixée.

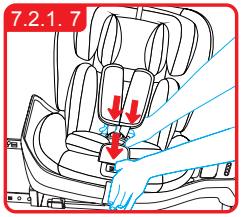
Ne conduisez pas avant d'être certain que le siège-auto est dans une position fixe, que ce soit dans le sens de la marche ou dans le sens de la marche.

⚠ Important

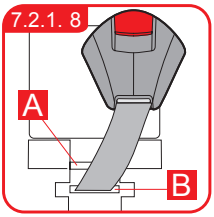
Cette chaise est entièrement pivotante, 360° (à n'importe quel angle)

(Il y a un voyant dans la dernière version ROME PLUS)

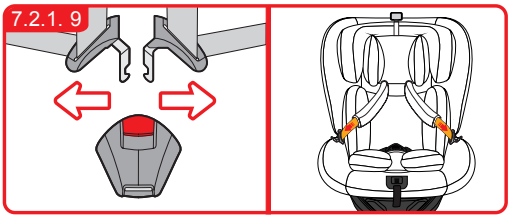
Relâchez la bandoulière en appuyant sur le bouton pour ajuster le harnais et en tirant le plus possible.



Placez la boucle du harnais dans la fente B si l'enfant pèse entre 9 et 18 kg

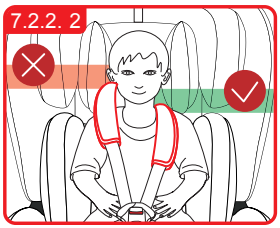


Ouvrez la boucle en appuyant sur le bouton rouge, puis placez les bretelles sur les côtés du siège auto.

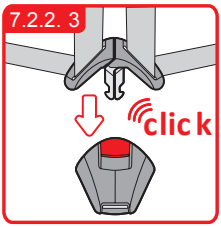


Placez l'enfant sur la chaise

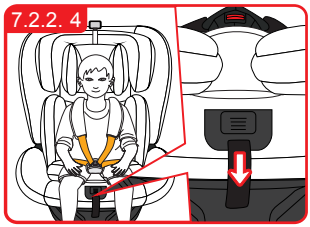
N'oubliez pas que placer l'appui-tête à la bonne hauteur garantit la meilleure protection possible pour l'enfant dans le siège auto: vous devez ajuster l'appui-tête de sorte que les bretelles de l'enfant soient à la même hauteur que ses épaules. ou légèrement au dessus.



Rassemblez les languettes métalliques et accrochez-les avant de les placer sur la boucle centrale, vous devriez entendre un bruit clair.



Tirez sur la bande du harnais et assurez-vous que le harnais est raisonnablement serré. Vous devriez tenir l'enfant mais sans le mettre mal à l'aise.



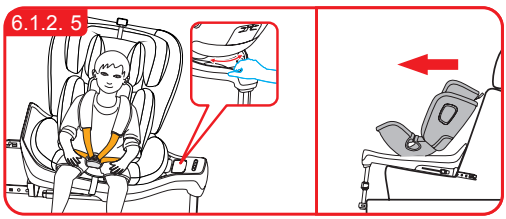
⚠ Important

Assurez-vous que la bande ventrale est suffisamment basse pour que le bassin soit fermement attaché. Tirez sur la bande jusqu'à ce qu'elle soit bien tendue et proche du corps de l'enfant. Les bandes doivent être correctement ajustées et vous devez vérifier qu'elles ne sont pas pliées.

⚠ Important

Tirez le bout de la bande vers vous et non vers le haut ou le bas. S'il vous plaît soyez prudent avec la fin de la bande. En voyageant (surtout à l'extérieur du véhicule), vous devez toujours être accroché à la garniture.

Appuyez sur le bouton rotatif pour ajustez la direction du siège auto.

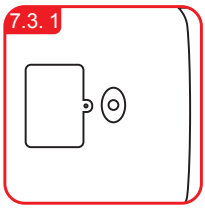


Les deux positions contre la marche et dans le sens du trajet, il est possible de

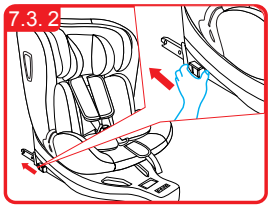
Enfants pesant entre 9 et 18 kg. Alors que le siège auto est dans le sens contraire de la mars, vous devez maintenir la position de dossier plus incliné.

7.3 Instructions d'installation pour les groupes II, III (15 à 36 kg), dans le sens de la marche, avec une ceinture de sécurité à 3 points + FIT

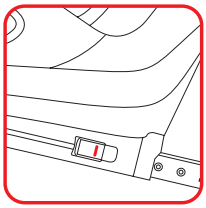
Désactivez le bouton situé au bas de la base. (Il existe un système électronique pour la dernière version, pas pour la version classique ROME PLUS).



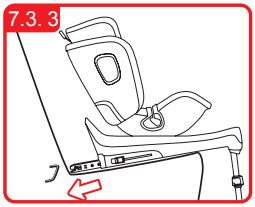
La jambe de force doit être déployée et sans ajustement. Appuyez sur le bouton pour relâcher ISOFIT pour faire glisser les connecteurs ISOFIT complètement.

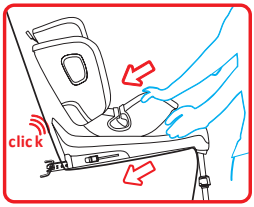


Important: vous ne pouvez passer à l'étape suivante que lorsque ISOFIT a glissé jusqu'à la fin et que des marques rouges apparaissent.

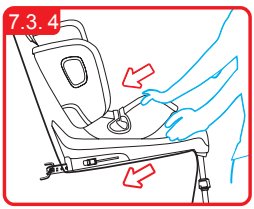


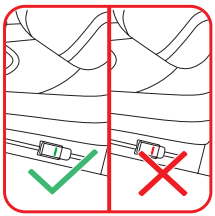
Insérez les connecteurs ISOFIT directement dans leurs ancres correspondantes jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" clair.



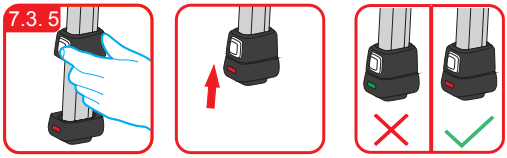


Prenez le siège auto pour vérifier qui est bien tenu ou s'il bouge, en même temps en observant l'indicateur ISOFIT rouge / vert. Oui le siège auto se déplace et les connecteurs ISOFIT sont sont sortis, répétez les étapes précédentes et revenez pour l'installer.

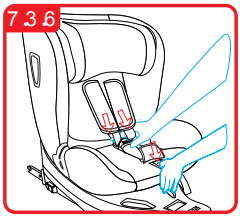




Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force, poussez le bloc de la jambe de force.

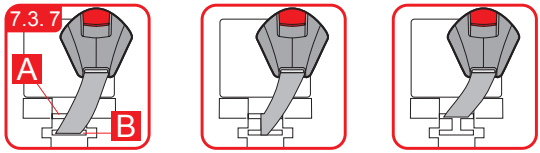


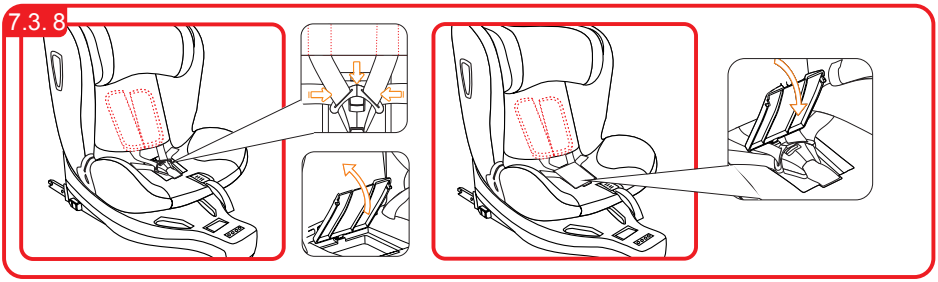
Retirez le coussin supplémentaire, relâchez les bretelles en appuyant sur le bouton de réglage du harnais et tirez le baudriers autant que possible.



Pour le groupe II / III, la boucle est déjà II ne l'utilisera plus.

Attachez la boucle du harnais dans l'emplacement A.

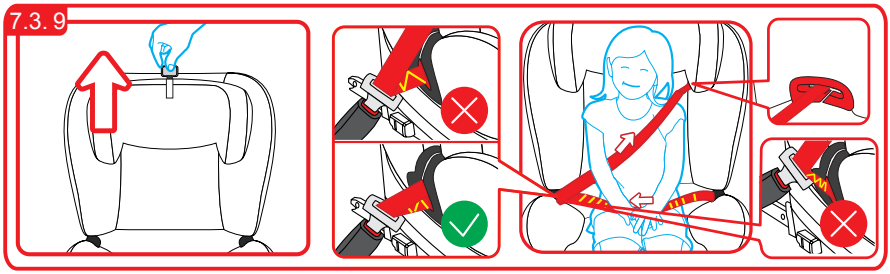




Coloque les sangles d'épaule derrière le rembourrage du dossier, ouvrir le couvercle de la boucle du compartiment de rangement, la position correcte de la boucle, le mettre dans sa cavité correspondante, à proximité du couvercle.

⚠ Important

si l'enfant pèse plus de 25 kg, vous ne pouvez utiliser la position du dossier que le plus droit possible



Ajustez la hauteur de l'appuie-tête à la taille de l'enfant. Passez la ceinture du véhicule à travers le guide de ceinture. Placez l'enfant dans le siège auto et laissez la ceinture du véhicule passer à travers le guide- ceinture. Attachez la ceinture du véhicule, vous entendrez un «clic» clair.

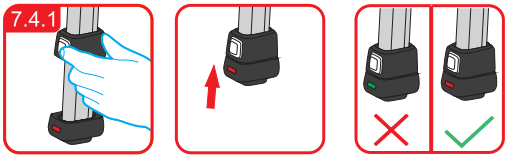
⚠ Important

• Assurez-vous que la bande ventrale est suffisamment basse pour que le bassin reste serré. Tirez sur la bande jusqu'à ce qu'elle soit serrée et près du corps du bébé.

• Les bandes doivent être correctement ajustées et doivent s'assurer qu'elles ne sont pas pliées.

7.4. Pour l'installer en tant que groupe II, III (15-36kg)

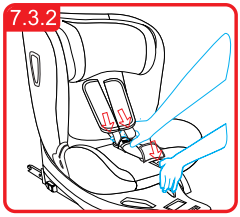
Dans le sens de la marche, avec une ceinture de véhicule à 3 points.



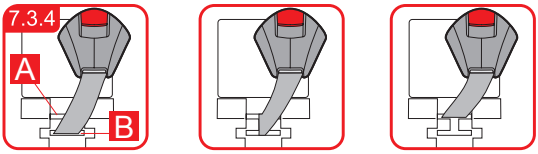
Appuyez sur le bouton de réglage la jambe de force, faites glisser le bloc de la jambe de force.

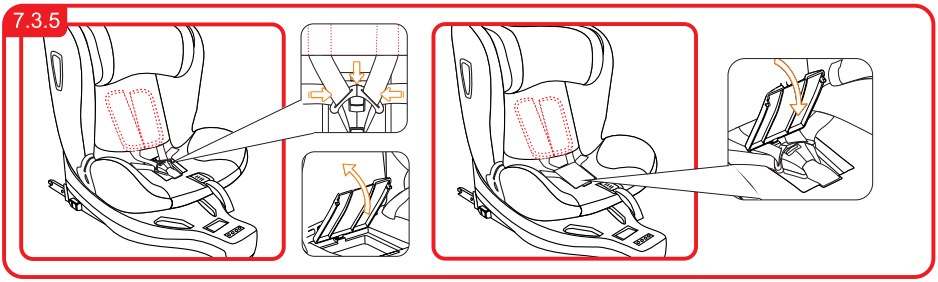
Retirez le coussin supplémentaire, relâchez les bretelles en appuyant sur le bouton pour ajuster le harnais et tirer vers

Le harnais autant que je peux.



Pour le groupe II / III, vous n'utiliserez plus la boucle Attachez la boucle du harnais dans l'emplacement A.

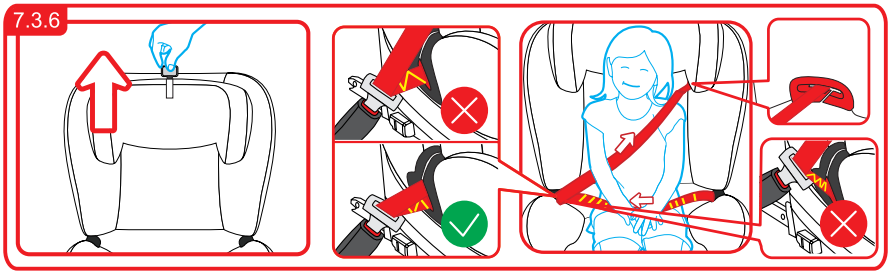




Placez les bretelles derrière le rembourrage du dossier, ouvrez le couvercle du compartiment pour ranger la boucle, placez la boucle correctement, placez-la dans la cavité correspondante et fermez le couvercle.

⚠ Important

si l'enfant pèse plus de 25 kg, vous ne pouvez utiliser la position du dossier que le plus droit possible.



Ajustez la hauteur de l'appuie-tête à la taille de l'enfant. Passez la ceinture du véhicule à travers le guide de ceinture. Placez l'enfant dans le siège auto et laissez la ceinture du véhicule passer à travers le guide-ceinture. Attachez la ceinture du véhicule, vous entendrez un «clic» clair.

⚠ Important

Assurez-vous que la bande ventrale est suffisamment basse pour que le bassin reste serré. Tirez sur la bande jusqu'à ce qu'elle soit serrée et près du corps du bébé.

Les bandes doivent être correctement ajustées et doivent s'assurer qu'elles ne sont pas pliées.

8.1. Nettoyage

Assurez-vous de n'utiliser que des tissus d'ameublement d'origine, car les tissus d'ameublement constituent une partie importante du système de sécurité du siège auto. Si vous souhaitez changer un rembourrage, vous devez contacter le distributeur ou le point de vente.

Le siège auto ne peut pas être utilisé sans rembourrage.

La garniture peut être enlevée et lavée en machine à laver à 30 ° C et avec un détergent neutre.

Lisez attentivement l'étiquette de lavage de la garniture avant de la laver. La couleur de la garniture peut être décolorée si vous lavez à plus de 30 ° C. Vous ne pouvez pas tordre ou repasser la garniture (le tissu pouvant être séparé de l'éponge).

Les parties en plastique du siège auto peuvent être nettoyées à l'eau et au savon. N'utilisez pas de détergents puissants (tels que des solvants). Le harnais peut être nettoyé à l'eau et au savon. Mais ne retirez pas la languette de la boucle.

8.2. Pour vérifier la sécurité

Pour plus de sécurité, lisez cette section avant de voyager. Vérifiez que la fermeté des bretelles convient à l'enfant et si la hauteur de la bretelle est suffisante.

Vérifiez régulièrement que le harnais à 5 points n'est pas endommagé. En cas de dommage ou de dysfonctionnement, n'utilisez pas le siège auto et contactez le point de vente ou le distributeur.

Pour l'utiliser en tant que groupe II / III, vérifiez que le siège auto est bien fixé avec une ceinture à 3 points.

Pour toute question, contactez le distributeur.

8.3. Pour placer les piles et description du système électronique.

La dernière version contient un système électronique. Si le projecteur ou l'indicateur devient plus faible ou si le bourdonnement est plus faible, arrêtez d'utiliser le système électronique et remplacez les piles dès que possible. Vous pouvez continuer à utiliser le système électronique après avoir inséré de nouvelles piles.

IMPORTANT

: Les piles utilisées dans ce système sont la version NO.5

Pour changer les piles:

1.Utilisez un tournevis cruciforme pour ouvrir le couvercle du compartiment de la batterie situé au bas du siège auto.

Remplacez les anciennes piles par des neuves et remettez le couvercle en place, puis vissez les vis.

8.4. Garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat et peut aller jusqu'à 12 mois plus tard.

La garantie ne peut être appliquée qu'au propriétaire d'origine et n'est pas transférable.

La garantie ne peut s'appliquer qu'aux produits qui n'ont pas été modifiés par les utilisateurs.

En cas de défaut, le propriétaire doit retourner le produit au distributeur ou au point de vente.

Si le distributeur ou le point de vente ne peut pas résoudre le problème, il doit renvoyer le produit, complet et avec une description claire de la réclamation et un bon d'achat à livrer au fabricant.

Aucune loi ne spécifie que le produit ne peut pas être échangé ou retourné.

Les réparations ne constituent pas une extension de garantie.

La garantie ne sera pas valable dans les cas suivants:

Si le produit n'est pas complet et est livré avec le ticket d'achat au fabricant.

Les défauts causés par une mauvaise utilisation diffèrent de ce qui est conseillé dans le manuel d'instructions.

S'il a été réparé pour le compte de l'entreprise.

Si les défauts sont la cause de la négligence.

Si un numéro de série a été endommagé ou supprimé.

S'il y a une usure typique de l'utilisation quotidienne du siège auto.

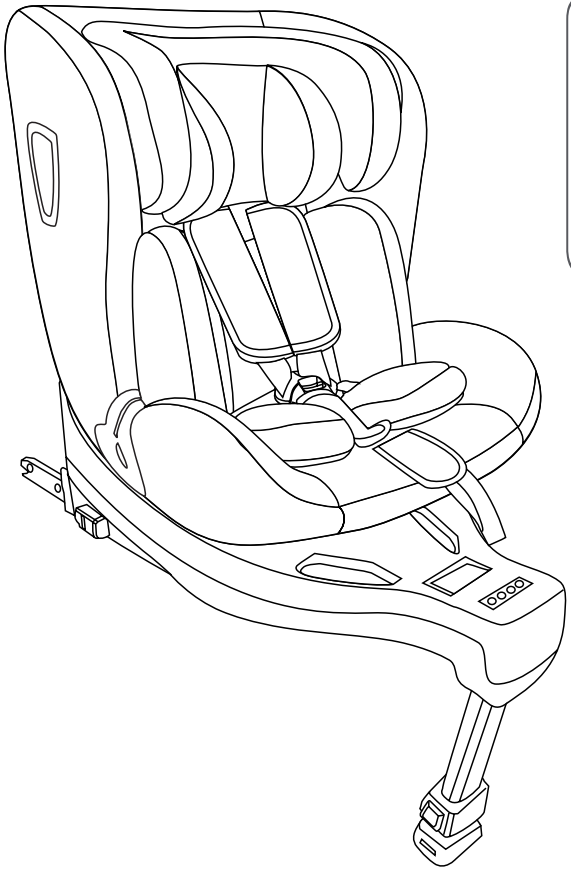
Si cela ne satisfait pas certaines conditions de la garantie.

IMPORTÉ PAR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

SEDIA PER BAMBINI

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

PESO: 0-36 KG

GRUPPO. 0+, I, II, III

SEMI-UNIVERSAL
0-18KG
UNIVERSAL/
SEMI-UNIVERSAL
15-36 KG

IMPORTANTE!! SI PREGA DI SALVARE CORRETTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER LE CONSULTAZIONI FUTURE

AVVERTENZE, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE.

CONTENUTO

Contenuto **134**
Introduzione **135**
Importante **135-137**
Conoscere il seggiolino auto **138-139**
Versione del seggiolino auto **140**
Descrizione del prodotto **140**
Importante **140-142**
Adattabilità **1432**
Utilizzare nel veicolo **143-144**
Assicurare il bambino **145-148**
- Utilizzare il cuscino aggiuntivo 145
- Sistema di protezione 146
- Per regolare il copricapo e il poggiatesta 147
- Per modificare le posizioni di inclinazione 148

Per installarlo nel veicolo **149-161**
- Istruzioni di installazione per il gruppo 0+ I, (0-18 kg), contro la direzione di marcia, ISOFIX + gamba di supporto + imbracatura 149-152
- Istruzioni di installazione per il gruppo I (9-18 kg), nella direzione di marcia, ISOFIX + gamba di supporto + imbracatura 153-156
- Istruzioni di installazione per il gruppo II, III (15-36 kg), nella direzione di marcia, con una cintura per veicoli a 3 punti + ISOFIT .. 157-159
- Istruzioni di installazione per il gruppo II, III (15-36 kg) nella direzione di marcia, con una cintura per veicoli a 3 punti 160-161

Cura **162-163**
- Pulizia 162
- Per verificare la sicurezza 162
- Descrizione di come installare le batterie e il sistema elettronico 162-163
- Garanzia 163

INTRODUZIONE

Cari genitori:

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

Le funzioni e il design di questo seggiolino offrono sicurezza e comfort quando il bambino si trova sul seggiolino.

Per utilizzarlo in sicurezza, regolare il sistema di ritenuta in base alle misure del bambino.

Utilizzare questo seggiolino auto in modo responsabile e leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Gli studi hanno dimostrato che molti seggiolini per auto sono posizionati male nel veicolo.

Pertanto, prenditi il tuo tempo leggendo attentamente il manuale di istruzioni.

Il nostro prodotto offre la massima sicurezza solo se utilizzato seguendo le istruzioni.

La continua indagine del nostro team di sviluppo, i test per gli utenti e le reazioni dei consumatori ci assicurano di essere totalmente aggiornati nel campo della sicurezza dei bambini.

Pertanto, in caso di domande sull'uso del nostro prodotto, non esitate a contattarci.

Puoi vedere le informazioni di contatto sul nostro sito web.

IMPORTANTE

⚠ ¡ PRECAUZIONI !

· Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

· Il corretto posizionamento del ISOFIX e gamba di supporto come sistema di ancoraggio è di vitale importanza che i MPORTANCE per la sicurezza del bambino.

· Per utilizzare la sedia in futuro, è importante conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro. È possibile salvare le istruzioni sul retro del sedile e quindi l l come è memorizzato nel seggiolino.

· Non lasciare mai il bambino da solo nel veicolo.

· Non utilizzare il seggiolino auto nei sedili del veicolo con l' airbag frontale attivato. Questo può essere pericoloso. Questo non è estensibile agli airbag laterali.

IMPORTANTE

· Prima di utilizzare il nostro prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni, questo prodotto è un prodotto di sicurezza ed è sicuro solo quando lo utilizziamo seguendo il manuale di istruzioni.

· Questo prodotto può essere utilizzato solo nei sedili dei veicoli nella direzione di marcia che ha il sistema di ancoraggio ISOFIX e la gamba di supporto, una cintura a 3 punti e ISOFIT o una cintura a 3 punti che ha superato Normative ECER16 o equivalenti.

· Questo prodotto può essere utilizzato sul sedile anteriore o posteriore. Tuttavia, si consiglia di utilizzarlo sul sedile posteriore.

· Questo prodotto ha superato i regolamenti seguendo i più severi standard di sicurezza europei (ECE R44 / 04) ed è adatto per il Gruppo 0+I (poiché sono nati a 18 kg) nella direzione opposta alla marcia, che deve allacciare con ISOFIX e gamba di supporto. Gruppo II (15-25 kg) e Gruppo III (22-36 kg) da installare con una cintura a 3 punti e ISOFIT, o semplicemente con la cintura a 3 punti.

· Dopo un incidente, la sedia potrebbe non essere sicura a causa di danni che non possono essere visti ad occhio nudo , quindi è necessario sostituirla.

· La sicurezza del seggiolino auto può essere garantita solo dal produttore al proprietario originale.

· Ti consigliamo di non utilizzare un prodotto di seconda mano, poiché non sai se è davvero in buone condizioni.

· Le protezioni per imbracatura per spalle e cavallo sono importanti per la sicurezza del bambino, quindi dovresti usarle per il Gruppo 0+I (0-18 kg)

· Accertarsi che tutti i bagagli e gli oggetti che possono causare danni in caso di incidente siano ben fissati.

Importante

· Non utilizzare questo seggiolino per auto in sedili dotati di airbag.

· Non è consigliabile utilizzare il seggiolino auto per più di 5 anni dopo la sua fabbricazione. Le proprietà del prodotto possono deteriorarsi a causa, ad esempio, dell'invecchiamento della plastica e ciò potrebbe non essere visibile.

· Non è possibile utilizzare il seggiolino auto senza imbottitura. Utilizzare il rivestimento originale, in quanto fa parte della sicurezza del seggiolino auto.

· Si sarà sede dovrebbe essere oggetto di una cintura o ISOFIX e gamba di sostegno, anche se non l'interno del bambino. Una sedia

mal tenuta può ferire altri passeggeri in caso di frenata di emergenza.

· I prodotti rigidi e le parti in plastica del seggiolino per auto devono essere posizionati in modo tale che non possano, durante l'uso quotidiano del veicolo, rimanere intrappolati da un sedile ribaltabile o dalla portiera del veicolo.

· Accertarsi che il seggiolino non venga danneggiato da bagagli pesanti, sedili ribaltabili o quando si sbatte la portiera del veicolo.

· Non è possibile cambiare il prodotto poiché ciò potrebbe influire su parte dell'intera sicurezza del seggiolino auto.

· Quando fa caldo, le parti in metallo e plastica del prodotto si surriscaldano. Dovresti coprire il seggiolino se parcheggi l'auto al sole.

· Per evitare danni al rivestimento, non rimuovere il logo del prodotto.

· Prima di acquistare, verificare che il seggiolino sia compatibile con il proprio veicolo.

· Nei viaggi lunghi devi fare piccole soste in modo che il bambino abbia il tempo di rilassarsi.

· Devi essere un esempio te stesso e indossare sempre la cintura.

· Di 'al bambino che non dovrebbe mai giocare con la fibbia dell'imbracatura.

· Qualsiasi striscia che si aggancia al seggiolino per auto e va al veicolo deve essere ben tesa, qualsiasi cinghia che regge il bambino deve essere conforme al corpo del bambino e queste strisce non devono essere piegate.

· Accertarsi che la fascia addominale sia sufficientemente bassa, in modo che il bacino sia sicuro.

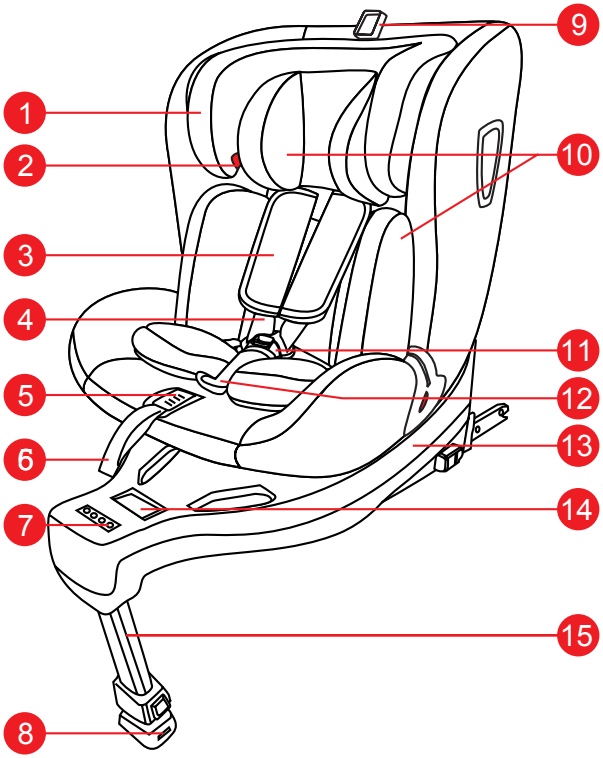
· Questo prodotto non può essere utilizzato se si è verificato un incidente grave in un incidente.

· I bambini non possono essere lasciati nel seggiolino da soli.

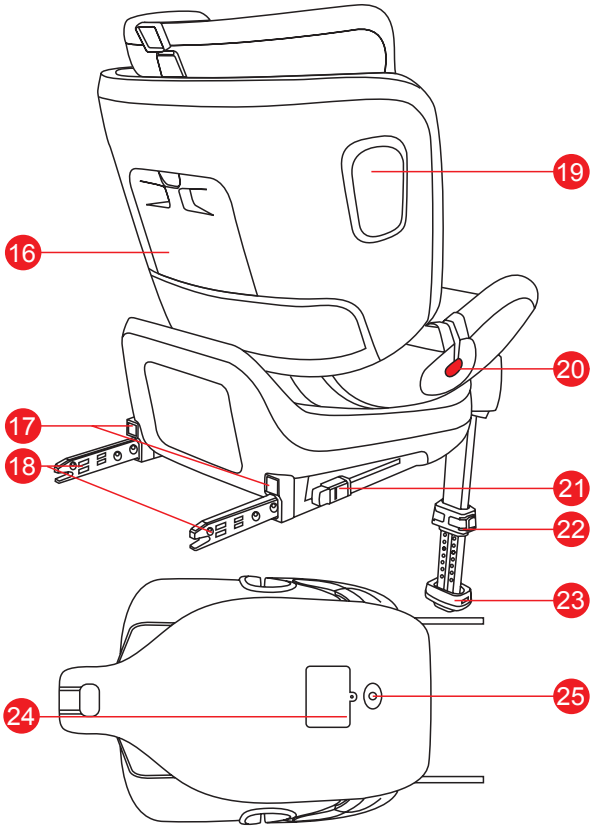
interrogativo

Contattare il fornitore o il distributore se si desidera utilizzare la garanzia o in caso di domande.

Il seggiolino auto può essere posizionato in modo sicuro in quasi tutti i sedili del veicolo. Tuttavia, in alcuni sedili, le cinture sono fisse, quindi non è possibile installare un seggiolino per auto, in questo caso, devi provare un altro sedile



1. Riposati.
2. Guida per la tracolla
3. Protezione per imbracatura spalla
4. Tracolla
5. Pulsante per regolare l'imbracatura
6. Cinghia per regolare l'imbracatura
7. Indicatore di funzione
8. Indicatore di gamba di supporto
9. Anello per regolare il poggiatesta
10. Cuscino extra
11. Fibbia dell'imbracatura
12. Il protettore tira tra le gambe
13. Base
14. Pulsante di rotazione
15. Gamba di supporto.



16. Per salvare le istruzioni
17. LED ISOFIX
18. Connettore ISOFIX.
19. Protezione dagli impatti laterali
20. Guida cintura
21. Pulsante per rilasciare ISOFIX
22. Pulsante per regolare la gamba di supporto.
23. Supporto blocco gambe
24. Conservazione della batteria
25. Pulsante di accensione

1. Seggiolino auto modello .

versione	struttura di base	ISOFIX LED	ISOFIX sveglia	Sveglia Gamba di supporto	Sveglia di rotazione	Sveglia fibbia per zampa	Per guardare il bambino	APP	Allarme quando il bambino rimane nel veicolo
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Descrizione del prodotto

modello	gruppo	indirizzo	installazione	Tipo di regolamento
1842 1843 1844	0+/I	Contro la direzione marcia	ISOFIX + piede di appoggio + imbracatura	ISOFIX Semi-universale
	I	Contro la direzione marcia	ISOFIX + gamba di supporto + imbracatura	ISOFIX Semi-universale
	II/ III	Contro la direzione marcia	Cintura a 3 punti + ISOFIT	Semi-universale
		Contro la direzione marcia	Cintura a 3 punti	Universale

3. importante

Gruppo 0 + / I (0-18 kg), ISOFIX + gamba di supporto ISOFIX Semi-Universal

⚠ importante

1. Questo è un sistema di ritenzione ISOFIX. Ha superato la norma n. R 44.04 con le relative modifiche per l'uso generale in veicoli che hanno un sistema di ancoraggio per ISOFIX.

2. Può essere collocato in veicoli con posizioni approvate per ISOFIX (che deve essere indicato nel manuale di istruzioni del veicolo), a seconda della categoria del seggiolino auto e del fissaggio.

3. Il gruppo di massa e la misurazione ISOFIX per cui viene realizzato questo seggiolino auto sono: nella direzione di marcia Gruppo I (9-18 kg) B1, contro la direzione di marcia 0+I (0-18 kg) D

MODELLO DI SEGGIOLINO AUTO E IMPORTANTE

Questo seggiolino auto è classificato come " semi- universale" e può essere posizionato nelle seguenti posizioni dei sedili del veicolo:

VEICOLO	PRIMA	DIETRO	
		Fuori	Centro
⚠	Sí	Sí	No

⚠ Solo se non è presente un airbag o se l'airbag è scollegato. Potrebbe avere o meno un sistema ISOFIX (spingere leggermente indietro il sedile del veicolo e leggere il manuale di istruzioni del veicolo).

Gruppo 2/3 (15-36 kg), con cintura a 3 punti, universale

⚠ Importante

1. Si tratta di un seggiolino auto " universale" che ha superato la norma n. 44.04. con le corrispondenti modifiche per l'uso generale nei veicoli che si adattano alla maggior parte dei sedili dei veicoli.

2. Il posizionamento corretto dovrebbe essere possibile se il costruttore del veicolo indica nel manuale di istruzioni che su questa vettura è possibile posizionare seggiolini auto "universali" per questa fascia d'età.

3. Questo seggiolino auto è classificato come "universale" perché ha superato requisiti più severi rispetto ai seggiolini auto con design precedenti che non hanno questo badge.

4. Per qualsiasi domanda, consultare il produttore o il distributore.

5. Può essere posizionato solo su veicoli con cintura di sicurezza retrattile a 3 punti, con regolamento n. 16 UN / ECE o equivalente.

Gruppo 2/3 (15-36 kg), veicoli con cintura a 3 punti con FIT, semi -universali

Questo seggiolino auto è stato classificato come " Semi- Universal" e può essere posizionato nelle seguenti posizioni dei sedili del veicolo::

VEICOLO	PRIMA	DIETRO	
		Fuori	Centro
⚠	Sí	Sí	No

MODELLO DI SEGGIOLINO AUTO E IMPORTANTE

⚠ Solo se non è presente un airbag o è disattivato.

Questo seggiolino auto può anche essere posizionato in altre posizioni di seduta a seconda del veicolo. Per qualsiasi domanda, consultare il produttore o il distributore.

Non utilizzare questa sedia nella direzione di marcia mentre il bambino pesa meno di 9 kg.

Non posizionare la sedia contro la direzione di marcia sui sedili con l'airbag attivato.

ADATTABILITÀ

4. certificato

... come un seggiolino auto installato in un veicolo.

SEDIA AUTO	ECE * R44 / 04 è passato	
	gruppo	peso
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

* ECE = norma europea sui dispositivi di sicurezza

Il seggiolino auto è stato progettato, ha superato l'esame ed è certificato secondo i requisiti dei dispositivi di sicurezza standard (ECE R44 / 04)

Il sigillo di omologazione E (all'interno di un cerchio) e il numero di omologazione sono posti sulla sua etichetta (adesivo posizionato sul sedile dell'auto).

Questa approvazione sarà invalidata se si apportano modifiche al seggiolino auto. Solo il produttore può apportare modifiche al seggiolino auto.

5. Utilizzare nel veicolo

⚠ PRECAUZIONI AIRBAG

! Non utilizzare mai un seggiolino per auto in un sedile in cui è installato e attivato un airbag frontale.

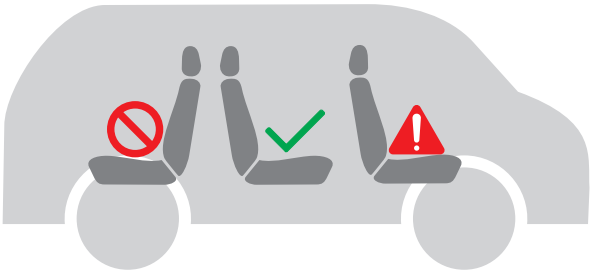
Un airbag frontale attivato può causare lesioni gravi e persino la morte in caso di incidente grave.

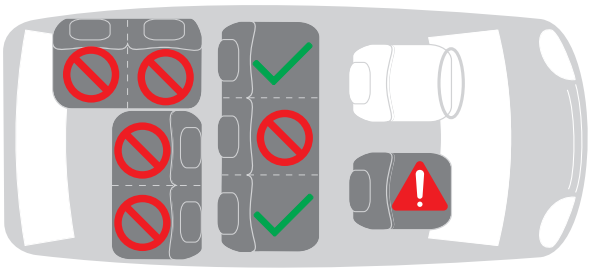
Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro. C'è un compartimento per lasciare le istruzioni sul retro del seggiolino auto.

⚠ PRECAUZIONI

NON utilizzare questo seggiolino auto nella direzione di marcia quando il bambino pesa meno di 9 kg.

È possibile utilizzare il seggiolino auto come segue





In direzione della marcia	**Si**
Nella direzione opposta alla marcia	**Non**
Con una cintura a 2 punti	**Non**
Con una cintura a due punti il rischio aumenta radicalmente in caso di incidente	
Con una cintura a 3 punti	**Per i gruppi II / III**
Con ISOFIX e gamba di supporto	**Si**
Sul sedile del passeggero anteriore	**Si**
Solo nel caso in cui non ci sia airbag o sia disattivato ! Potrebbe esserci o meno un sistema ISOFIX, nel caso abbiate ISOFIX. (Far scorrere lo schienale e guardare le istruzioni del veicolo)	
Sui sedili laterali posteriori	**Si**
Nel sedile posteriore centrale	**Non**

⚠ PRECAUZIONI

Non utilizzare mai questo seggiolino auto senza rivestimento.

Il rivestimento non può essere sostituito con uno che non è raccomandato dal produttore. La tappezzeria influisce sul funzionamento integrale del seggiolino auto.

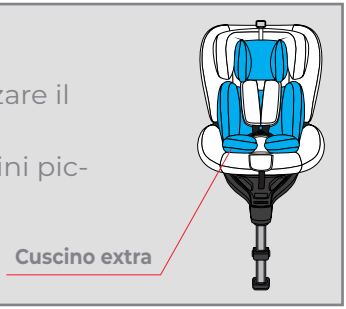
Non tentare mai di utilizzare altri punti di forza non contrassegnati, i punti di forza principali di questo prodotto sono ISOFIX e la gamba di supporto .

6. Per assicurare il bambino.
6.1. Usando il cuscino extra

⚠ IMPORTANTE

Se il bambino pesa meno di 13 kg, utilizzare il cuscino aggiuntivo.

Il cuscino extra è progettato per i bambini piccoli che pesano poco, per proteggerti.



· Quando il bambino si trova sul seggiolino, l'imbracatura o la cintura devono essere sempre indossate.

· Non lasciare mai il bambino da solo nel seggiolino su una superficie sollevata (come un tavolo, un fasciatoio, ecc.)

· Non lasciare che l'estremità della striscia si incastri su qualsiasi parte mobile (ad esempio in porte o scale mobili automatiche, ecc.)

· Importante! Le parti in plastica del seggiolino si surriscaldano se le lasci al sole e il bambino può bruciare.

Proteggere il bambino e il seggiolino auto dalle intense radiazioni solari (ad esempio mettendo una coperta sul seggiolino auto).

· Quando possibile, rimuovere il bambino dal seggiolino per rilassare la colonna vertebrale. Consigliamo soste frequenti durante i lunghi viaggi. Anche all'esterno del veicolo, evitare che il bambino rimanga sul seggiolino per un lungo periodo di tempo.

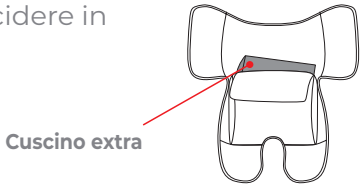
6.2. Sistema di protezione.

Il cuscino extra offre al bambino il supporto necessario mentre è molto piccolo.

Il seggiolino auto deve essere utilizzato con un cuscino aggiuntivo fino a quando il bambino pesa 13 kg.

Il tappetino rimovibile deve essere utilizzato con il cuscino aggiuntivo per bambini di peso inferiore a 5,5 kg.

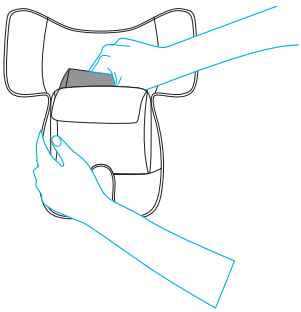
Usa o meno il cuscino extra lattina decidere in base a Se il bambino è comodo o no.



⚠ Importante

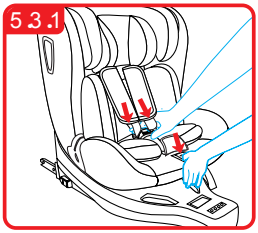
Il tappetino rimovibile e il cuscino extra non possono essere utilizzati con bambini di peso superiore a 13 kg. In questo caso, è necessario rimuovere il tappetino rimovibile e il cuscino extra dal seggiolino auto.

Rimuovere il cuscino aggiuntivo dalla tasca sul retro del tappetino rimovibile.

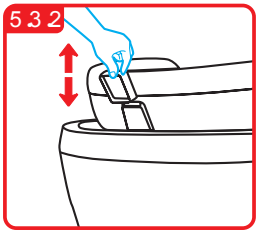


6.3. Sistema di cablaggio e regolazione del poggiatesta

Rilasciare gli spallacci premendo il pulsante per regolare l'imbracatura ed estrarre il più possibile gli spallacci.



Tirare l'anello per regolare il poggiatesta per sollevare il poggiatesta, tirare indietro l'anello e far scorrere il poggiatesta verso il basso.



Prima di installare il seggiolino auto nel veicolo, posizionare il poggiatesta all'altezza corretta per il bambino / bambino e verificare che sia tenuto saldamente in quella posizione tirando delicatamente verso il basso e controllando che non si muova.

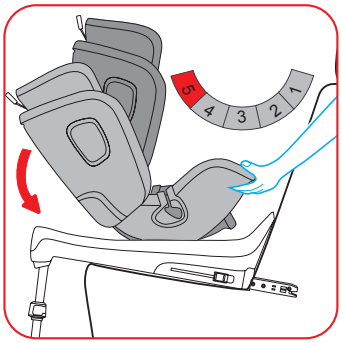
Sono disponibili 12 posizioni regolabili per il poggiatesta (7 per il gruppo 0 + / I; 5 posizioni per il gruppo II / III). Regola l'altezza del poggiatesta il più vicino possibile alle spalle del bambino / bambino. Se le spalle si trovano nel mezzo di due posizioni, utilizzare la più alta.

6.4. Per modificare le posizioni di inclinazione

Ci sono 5 posizioni reclinabili in questo prodotto. Utilizzare la posizione più reclinata quando installato nella direzione opposta di marcia. Per modificare le posizioni, prendere la leva nella parte anteriore della sedia, premere o sollevare il sedile nella posizione desiderata fino a quando non si sente un “clic” chiaro.

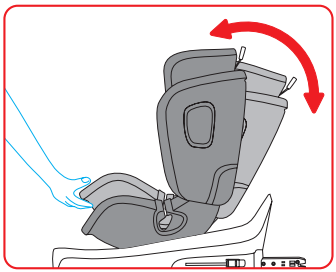
Per regolarlo nella direzione opposta di marcia:

- Per il gruppo 0+I nella direzione di marcia, è possibile utilizzare solo la posizione più reclinata.



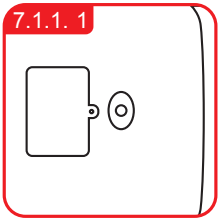
Per regolarlo nella direzione di marcia:

- Le posizioni reclinabili possono essere regolate per la direzione di marcia con il gruppo I.
- Le posizioni reclinabili possono essere regolate per la direzione di marcia con il gruppo II.
- Per il Gruppo III (quando il bambino pesa più di 22 kg), è possibile utilizzare solo la posizione dello schienale più diritta o sollevata.

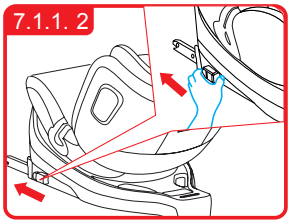


7.1. Istruzioni per installarlo come Gruppo 0 / I (0-18 kg), contro la direzione di marcia, ISOFIX + gamba di supporto + imbracatura.

Premi il pulsante di accensione (esiste un sistema elettronico solo per l'ultima versione ROME PLUS, non quella classica ROME)

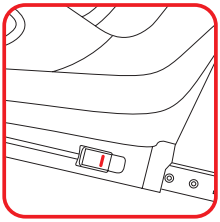


Spiegare la gamba di supporto fino a quando non è saldamente in posizione. Premere il pulsante per rilasciare ISOFIX in modo che i connettori ISOFIX scivolino verso l'estremità (ci sono luci sul retro dello schienale per l'ultima versione ROME PLUS, non c'è luce nella versione classica ROME)

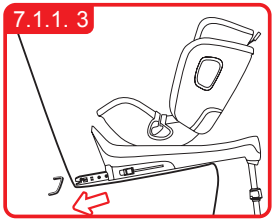


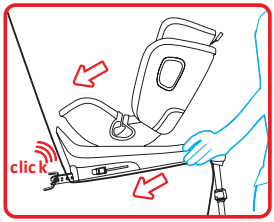
IMPORTANTE

- puoi andare al passaggio successivo solo quando ISOFIX è scivolato fino alla fine e compaiono i segni rossi.

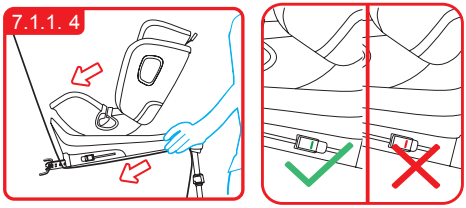


Stringere i connettori ISOFIX direttamente nei loro ganci fino a quando non si sente un "clic" chiaro.



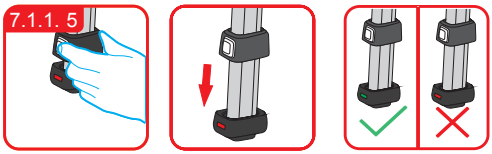


Prendi il telaio per verificare che il seggiolino sia fissato saldamente o che si muova, allo stesso tempo osserva l'indicatore ISOFIX rosso / verde. (C'è un indicatore luminoso che appare sulla parte anteriore della base per l'ultima versione ROME PLUS)

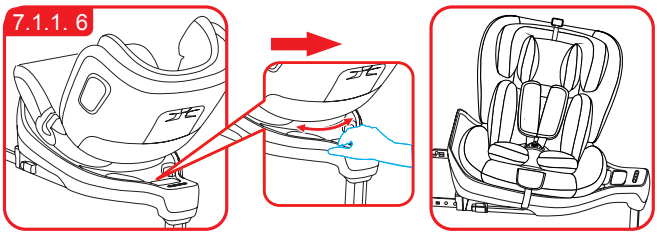


Se il sedile si sposta e i connettori ISOFIX si staccano, ripetere i passaggi precedenti per reinstallarlo.

Premere il pulsante di regolazione della gamba di supporto, abbassare la gamba di supporto fino a quando la gamba non poggia saldamente sul pavimento del veicolo. Osservare l'indicatore ISOFIX rosso / verde per confermare la corretta installazione. (C'è un indicatore luminoso che appare sulla parte anteriore della base nell'ultima versione ROME PLUS)



Premi il pulsante di rotazione, posiziona il seggiolino sul lato in modo da poter posizionare il bambino sul seggiolino dopo averlo installato correttamente nel veicolo.



⚠ Importante

Prima di ogni viaggio, assicurarsi che la rotazione sia completamente fissa.

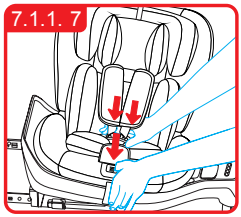
Non guidare fino a quando non si è certi che il seggiolino sia in una posizione fissa, sia nella direzione di marcia che nella direzione di marcia.

⚠ Importante

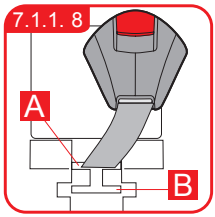
Questa sedia è totalmente girata oria, 360° (a qualsiasi angolo)

(C'è un indicatore luminoso nell'ultima versione ROME PUS)

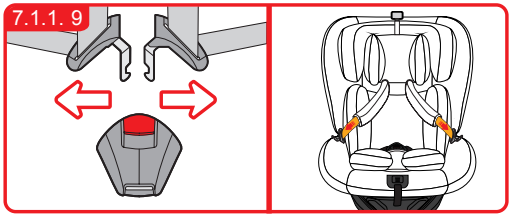
Rilasciare la tracolla premendo il pulsante per regolare l'imbracatura ed estrarre il più possibile l'imbracatura.



Posizionare la fibbia dell'imbracatura nella fessura A se il bambino pesa meno di 9 kg.

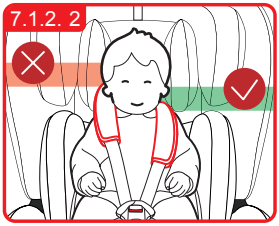


Aprire la fibbia premendo il pulsante rosso, quindi posizionare gli spallacci sui lati del seggiolino.

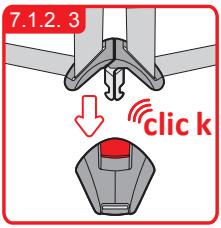


Metti il bambino sulla sedia.

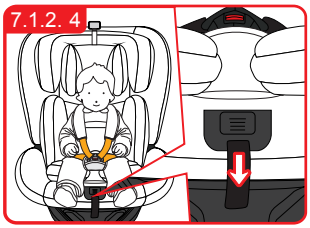
Tieni presente che il posizionamento del poggiatesta all'altezza corretta garantisce la migliore protezione per il bambino nel seggiolino auto: il poggiatesta deve essere regolato in modo tale che gli spallacci del bambino siano alla stessa altezza delle spalle del bambino o leggermente sopra.



Coppia linguette di metallo e gancio prima della loro immissione nel fibbia centrale, dovrebbe sentire un suono chiaro.



Tirare la striscia dell'imbracatura e assicurarsi che l'imbragatura sia ragionevolmente stretta. Dovresti tenere il bambino, ma senza metterlo a disagio.



⚠ Importante

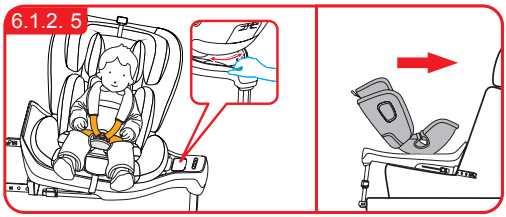
Assicurarsi che la fascia addominale sia sufficientemente bassa, in modo che il bacino sia saldamente fissato. Tirare la striscia fino a quando non è stretta e vicina al corpo del bambino. Le strisce devono essere regolate correttamente e si dovrebbe verificare che non siano piegate.

⚠ Importante

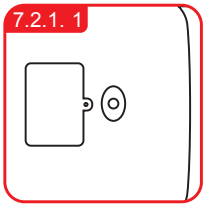
Tirare l'estremità della striscia verso di sé, non verso l' alto o verso il basso. Si prega di fare attenzione con la fine della striscia. Durante il viaggio (soprattutto al di fuori del veicolo) si dovrebbe sempre essere agganciati al rivestimento.

Premere il pulsante per passare a regola la direzione del sedile.

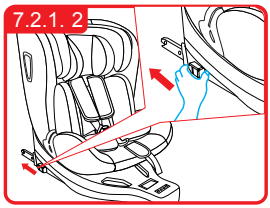
Per i bambini di peso inferiore a 9 kg devi sempre posizionare il seggiolino auto contro la direzione della marcia



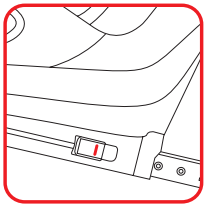
7.2 Istruzioni di installazione per il gruppo I (9-18 kg) Nella direzione di marcia, ISOFIX + gamba di supporto + imbracatura.



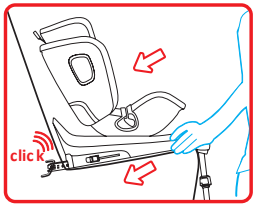
Premere il pulsante su . (Esiste un sistema elettronico nell'ultima versione ROME PLUS, non nella versione classica ROME)



Spiegare la gamba di supporto fino a quando non è saldamente in posizione. Premere il pulsante per rilasciare ISOFIX per far scorrere i connettori ISOFIX fino alla fine (ci sono luci sul retro del seggiolino nell'ultima versione ROME PLUS, non nella versione classica ROME)

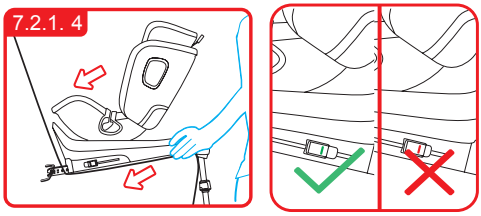


Importante: puoi andare al passaggio successivo solo quando ISOFIX è scivolato fino alla fine e compaiono segni rossi.



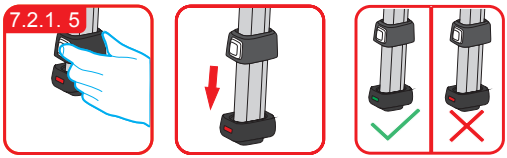
Spingere i connettori ISOFIX direttamente nei loro ancoraggi fino a quando non si sente un "clic" chiaro.

Per installarlo nel veicolo prendi il passeggino per controllare che è ben tenuto o se si muove, allo stesso tempo osservare l'indicatore ISOFIX rosso / verde. (C'è una luce sul davanti della base nell'ultima versione del seggiolino auto ROME PLUS)



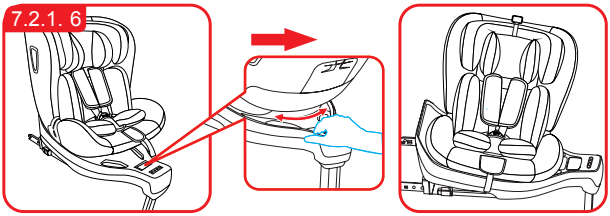
Se il sedile si muove troppo e i connettori ISOFIX vengono rimossi, ripetere i passaggi precedenti e reinstallare la sedia di auto.

Premere il pulsante di regolazione delle gambe supporto fino a completo supporto a terra Osservare l'indicatore ISOFIX rosso / verde per confermare l'installazione.



(C'è un indicatore luminoso sulla parte anteriore della base in l'ultima versione di questo modello di seggiolino auto ROME PLUS)

Premere la manopola, posizionare la sedia lateralmente per posizionare il bambino dentro dopo averlo installato correttamente nel veicolo.



⚠ Importante

Prima di ogni viaggio, assicurarsi che la rotazione sia completamente fissa.

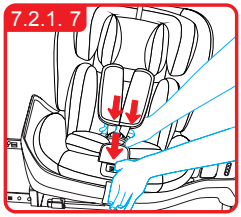
Non guidare fino a quando non si è certi che il seggiolino sia in una posizione fissa, nella direzione di marcia o nella direzione di marcia.

⚠ Importante

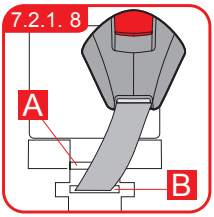
Questa sedia è completamente girevole, 360° (a qualsiasi angolo)

(C'è un indicatore luminoso nell'ultima versione ROME PLUS)

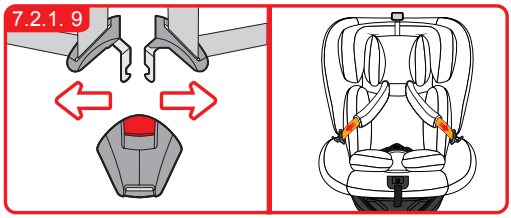
Rilasciare la tracolla premendo il pulsante per regolare l'imbracatura ed estrarre il più possibile l'imbracatura.



Posizionare la fibbia dell'imbracatura nella fessura B se il bambino pesa tra 9-18 kg

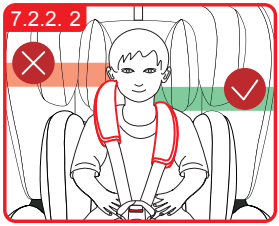


Aprire la fibbia premendo il pulsante rosso, quindi posizionare gli spallacci sui lati del seggiolino.

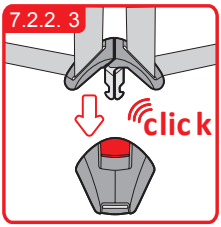


Metti il bambino sulla sedia.

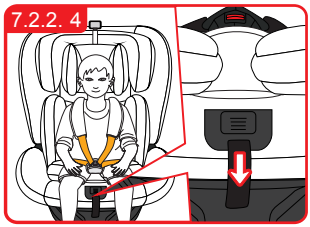
Tieni presente che il posizionamento del poggiatesta all'altezza corretta garantisce la migliore protezione per il bambino nel seggiolino auto: il poggiatesta deve essere regolato in modo tale che gli spallacci del bambino siano alla stessa altezza delle spalle del bambino o leggermente sopra.



Metti insieme le lingue di metallo e agganciatele prima di metterle sulla fibbia centrale, dovresti sentire un rumore chiaro.



Tirare la striscia dell'imbracatura e assicurarsi che l'imbragatura sia ragionevolmente stretta. Dovresti tenere il bambino, ma senza metterlo a disagio.



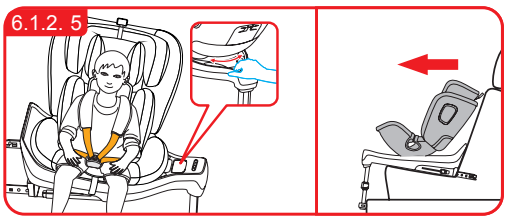
⚠ Importante

Assicurarsi che la fascia addominale sia sufficientemente bassa, in modo che il bacino sia saldamente fissato. Tirare la striscia fino a quando non è stretta e vicina al corpo del bambino. Le strisce devono essere regolate correttamente e si dovrebbe verificare che non siano piegate.

⚠ Importante

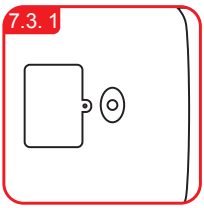
Tirare l'estremità della striscia verso di sé, non verso l'alto o verso il basso. Si prega di fare attenzione con la fine della striscia. Durante il viaggio (soprattutto al di fuori del veicolo) si dovrebbe sempre essere agganciati al rivestimento.

Premere la manopola su regola la direzione del seggiolino auto.



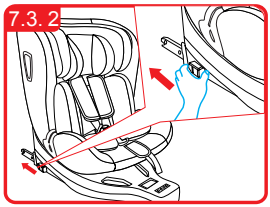
Entrambe le posizioni contro la marcia e nella direzione di viaggio sono possibili bambini di peso compreso tra 9 e 18 kg. mentre il seggiolino auto è contro la direzione del marzo, è necessario mantenere la posizione di schienale più reclinato.

7.3 Istruzioni di installazione per il Gruppo II, III (15-36 kg), nella direzione di marcia, con una cintura per veicoli a 3 punti + ISOFIT

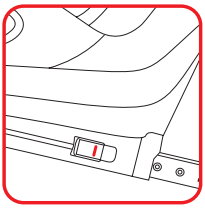


Disattiva il pulsante nella parte inferiore della base. (Esiste un sistema elettronico per l'ultima versione ROME PLUS, non per la versione classica ROME)

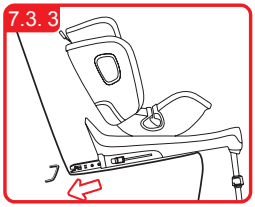
La gamba di supporto deve essere schierata e senza regolazione. (Esiste un sistema elettronico per l'ultima versione, non per la versione classica).

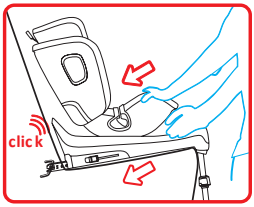


Importante: puoi andare al passaggio successivo solo quando ISOFIT è scivolato fino alla fine e compaiono segni rossi.

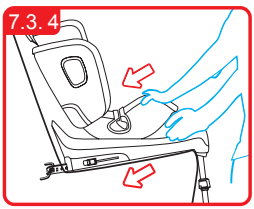


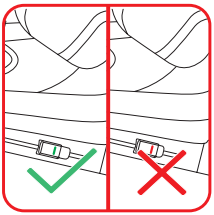
Inserire direttamente i connettori ISOFIT nelle loro corrispondenti ancore finché non senti un "clic" chiaro.





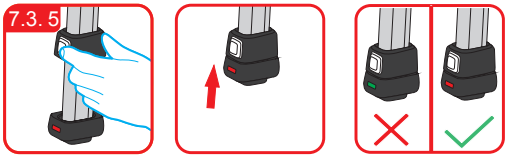
Prendi il seggiolino per controllare che è ben tenuto o se si muove,



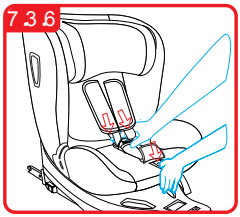


Allo stesso tempo osservando l'indicatore ISOFIT rosso / verde. Sì, il seggiolino auto si muove e sono i connettori ISOFIT sono usciti, ripetere i passaggi precedenti e tornare indietro per installarlo

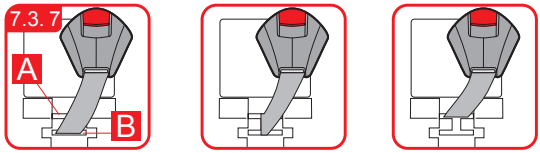
Premere il pulsante di regolazione della gamba di supporto, premere il tasto blocco della gamba di supporto.

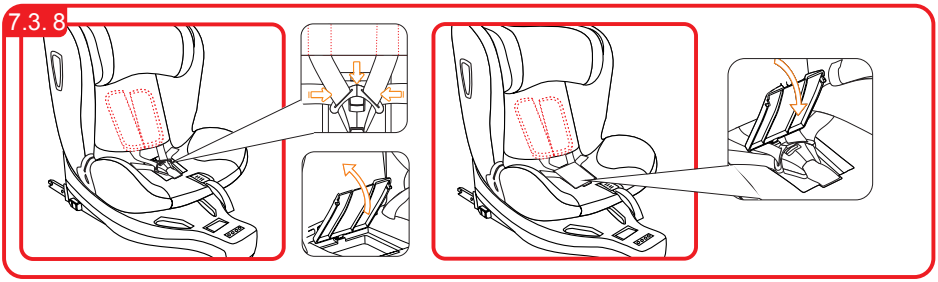


Rimuovere il cuscino extra, rilasciare gli spallacci premendo il pulsante di regolazione del cablaggio e tirare il imbracature per spalla il più possibile.



Non lo userà più. Attaccare la fibbia dell'imbracatura nello slot A.

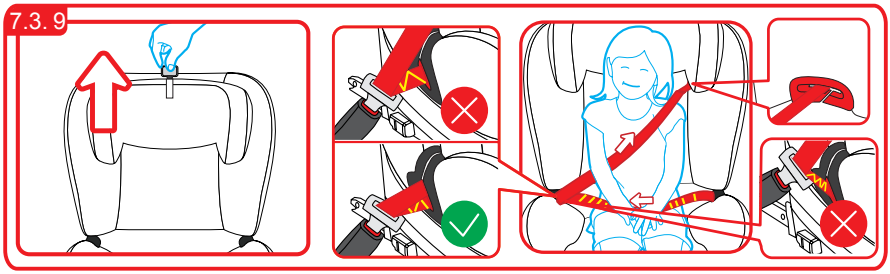




Co loque gli spallacci dietro l'imbottitura dello schienale, aprire il coperchio della fibbia vano di carico, la posizione della fibbia correttamente, messo nella sua cavità corrispondente e chiudere il coperchio.

⚠ Importante

Se il bambino pesa più di 25 kg, è possibile utilizzare la posizione dello schienale solo il più dritto possibile.



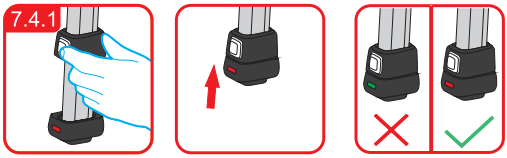
Regola l'altezza del poggiatesta per adattarlo al bambino. Passare la cintura del veicolo attraverso la guida della cintura. Posizionare il bambino sul seggiolino auto e far passare la cintura del veicolo attraverso la guida della cintura. Allaccia la cintura del veicolo, sentirai un chiaro "clic".

⚠ Importante

Assicurarsi che la fascia addominale sia sufficientemente bassa, in modo che il bacino rimanga stretto. Tirare la striscia fino a quando non è stretta e vicino al corpo del bambino.

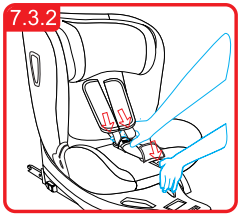
Le strisce devono essere adeguatamente regolate e devono garantire che non siano piegate.

7.4. Per installarlo come gruppo II, III (15-36 kg) Nella direzione di marcia, con una cintura di sicurezza a 3 punti.

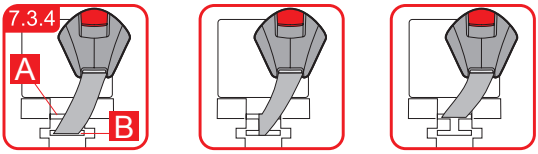


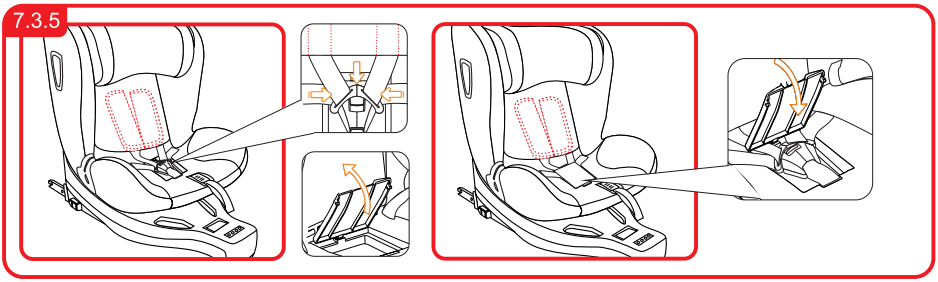
Premere il pulsante di regolazione la gamba di supporto, far scorrere il blocco dalla gamba di supporto.

Rimuovere il cuscino extra, rilasciare gli spallacci premendo il pulsante per regolare l'imbracatura e tirare verso sfruttare il più possibile.



Per il Gruppo II / III, non verrà più utilizzato la fibbia Attaccare la fibbia dell'imbracatura nello slot A.

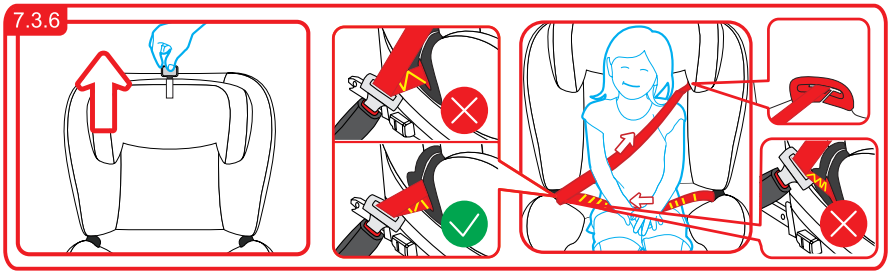




Posizionare gli spallacci dietro il rivestimento dello schienale, aprire il coperchio del vano per riporre la fibbia, posizionare correttamente la fibbia, inserirla nella cavità corrispondente e chiudere il coperchio.

⚠ Importante

se il bambino pesa più di 25 kg, è possibile utilizzare la posizione dello schienale solo il più dritto possibile.



Regola l'altezza del poggiatesta per adattarlo al bambino. Passare la cintura del veicolo attraverso la guida della cintura. Posizionare il bambino sul seggiolino auto e far passare la cintura del veicolo attraverso la guida della cintura. Allaccia la cintura del veicolo, sentirai un chiaro "clic".

⚠ Importante

Assicurarsi che la fascia addominale sia sufficientemente bassa, in modo che il bacino rimanga stretto. Tirare la striscia fino a quando non è stretta e vicino al corpo del bambino.

Le strisce devono essere adeguatamente regolate e devono garantire che non siano piegate.

8.1. Pulizia

Assicurati di utilizzare solo i rivestimenti originali, poiché i rivestimenti sono una parte importante del sistema di sicurezza del seggiolino auto. Se si desidera cambiare un rivestimento, è necessario contattare il distributore o il punto vendita.

Il seggiolino auto non può essere utilizzato senza tappezzeria.

Il rivestimento può essere rimosso e lavato in lavatrice a 30 ° C e con detergente neutro.

Leggere attentamente l'etichetta di lavaggio del rivestimento prima del lavaggio. Il colore del rivestimento può essere scolorito se lo si lava a più di 30 ° C.Non è possibile torcere o stirare il rivestimento (poiché il tessuto può essere separato dalla spugna).

Le parti in plastica del seggiolino possono essere pulite con acqua e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi (come solventi). L'imbracatura può essere pulita con acqua e sapone. Ma non rimuovere la linguetta della fibbia dalla tracolla.

8.2. Per verificare la sicurezza

Per sicurezza, leggi questa sezione prima di viaggiare. Verificare che la fermezza degli spallacci sia adatta al bambino e che l'altezza della tracolla sia adeguata.

Controllare regolarmente che l'imbracatura a 5 punti non sia danneggiata. In caso di danni o malfunzionamenti, non utilizzare il seggiolino auto e contattare il punto vendita o il distributore.

Per utilizzarlo come Gruppo II / III, verificare che il seggiolino auto sia fissato con una cintura di sicurezza a 3 punti.

Per qualsiasi domanda, contattare il distributore.

8.3. Per posizionare le batterie e la descrizione del sistema elettronico.

L'ultima versione contiene un sistema elettronico. Se il proiettore o l'indicatore si indebolisce o il ronzio è più debole, smettere di usare il sistema elettronico e sostituire le batterie il prima possibile. È possibile continuare a utilizzare il sistema elettronico dopo aver inserito nuove batterie.

IMPORTANTE

Le batterie utilizzate in questo sistema sono la versione NO.5

Per cambiare le batterie:

1.Utilizzare un cacciavite a croce per aprire il coperchio del vano batteria nella parte inferiore del seggiolino auto.

Sostituire le vecchie batterie con quelle nuove e rimontare il coperchio, infine avvitare le viti.

8.4. Garanzia

Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto fino a 12 mesi dopo.

La garanzia può essere applicata solo al proprietario originale e non è trasferibile.

La garanzia può essere applicata solo a prodotti che non sono stati modificati dagli utenti.

In caso di difetti, il proprietario deve restituire il prodotto al distributore o al punto vendita.

Se il distributore o il punto vendita non possono risolvere il problema, devono restituire il prodotto, completo e con una chiara descrizione del reclamo e un biglietto di acquisto che deve essere consegnato al produttore.

Non esiste una legge che specifichi che il prodotto non può essere scambiato o restituito.

Le riparazioni non costituiscono un'estensione della garanzia.

La garanzia non sarà valida nei seguenti casi:

Se il prodotto non è completo e viene consegnato con il biglietto di acquisto al produttore.

I difetti sono stati causati da un uso improprio che differisce da quanto indicato nel manuale di istruzioni.

Se è stato riparato per conto dell'azienda.

Se i difetti sono la causa della negligenza.

Se un numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

In caso di usura tipica dell'uso quotidiano del seggiolino auto.

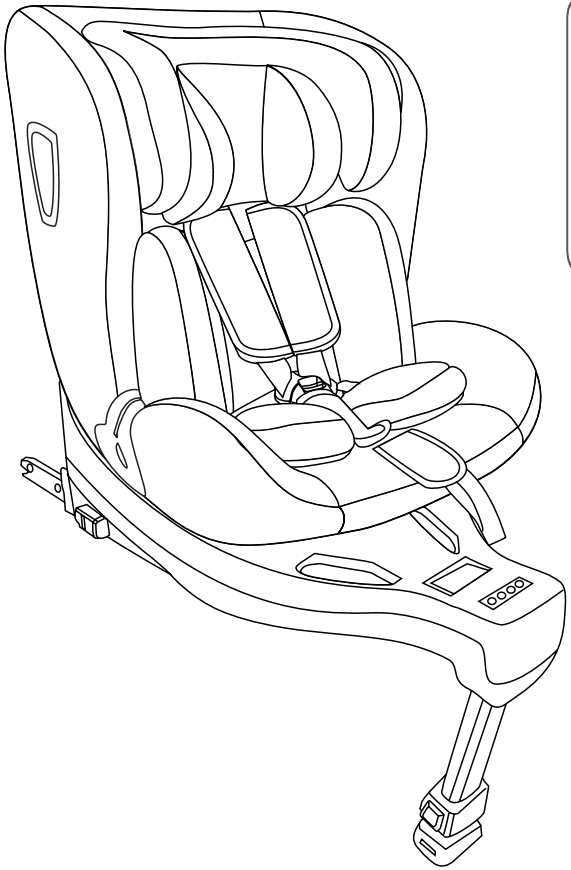
Se non soddisfa alcuni termini e condizioni della garanzia.

IMPORTATO DA:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

STUHL FÜR KINDER

ROME / ROME PLUS

REFS.: 1842 - 1843 - 1844



ECE R44/04

GEWICHT: 0-36 KG
GRUPPE. 0+, I, II, III
SEMI-UNIVERSAL
0-18KG
UNIVERSAL/
SEMI-UNIVERSAL
15-36 KG

IMPORTANTE!! BITTE BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE BERATUNGEN RICHTIG AUF!

WICHTIG. LESEN SIE BITTE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANLETUNG UND BEWAHREN SIE SIE BITTE AUF FALLS SIE ZUKÜNFTLICH DIESE KONSULTIERN MÜSSEN.

INHALT

Inhalt **166**
Einleitung **167**
Wichtig **167-169**
Den Autositz kennen **170-171**
Version des Autositzes **172**
Produktbeschreibung **172**
Wichtig **172-174**
Anpassungsfähigkeit **174**
Verwendung im Fahrzeug **175-176**
Um das Kind zu versichern **177-180**
- Verwenden Sie das zusätzliche Kissen 177
- Schutzsystem 178
- Kopfbedeckung und Kopfstütze einstellen 179
- Verändern der Liegepositionen 180

Zum Einbau in das Fahrzeug **181-193**
- Montageanleitung für Gruppe 0+ I (0-18 kg), entgegen der Fahrtrichtung, ISOFIX + Stützbein + Gurtzeug 181-184
- Montageanleitung für Gruppe I (9-18 kg), in Fahrtrichtung, ISOFIX + Stützbein + Gurtzeug 185-188
- Montageanleitung für Gruppe II, III (15-36 kg) in Fahrtrichtung mit einem 3-Punkt-Fahrzeuggurt + ISOFIT 189-191
- Montageanleitung für Gruppe II, III (15-36 kg) in Fahrtrichtung mit einem 3-Punkt-Fahrzeuggurt 192-193

Pflege **194-195**
- Reinigung 194
- Um die Sicherheit zu überprüfen 194
- Beschreibung zum Einlegen der Batterien und der Elektronik 194-195
- Garantie 195

Sehr geehrte Eltern:

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Die Funktionen und das Design dieses Autositzes bieten Sicherheit und Komfort, wenn sich das Kind im Autositz befindet.

Passen Sie das Rückhaltesystem an die Maße des Kindes an, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Gehen Sie verantwortungsbewusst mit diesem Autositz um und lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Studien haben gezeigt, dass viele Autositze schlecht im Fahrzeug platziert sind.

Bitte nehmen Sie sich deshalb die Zeit und lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Unser Produkt bietet maximale Sicherheit nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung.

Die ständige Untersuchung durch unser Entwicklungsteam, die Prüfung der Benutzer und die Reaktionen der Verbraucher versichern, dass wir im Bereich der Kindersicherheit auf dem neuesten Stand sind.

Wenn Sie Fragen zur Verwendung unseres Produkts haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.

Sie können die Kontaktinformationen auf unserer Website sehen.

WICHTIG

⚠ ¡ VORSICHTSMASSNAHMEN!

· Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

· Die korrekte Platzierung des ISOFIX und Stützbein als Verankerungssystem ist von entscheidenden Bedeutung i i WICHTIG für die Sicherheit des Kindes.

· Um den Stuhl in Zukunft verwenden zu können, ist es wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort aufbewahren. Sie können die Anweisungen auf der Rückseite des Sitzes und damit sparen l l wie in dem Autositz gelagert wird.

· Lassen Sie das Kind niemals alleine im Fahrzeug.

· Verwenden Sie den Autositz nicht in Fahrzeugsitzen, in denen der Frontairbag aktiviert ist. Das kann gefährlich sein. Dies ist für die Seitenairbags nicht erweiterbar.

· Bevor Sie unser Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Dieses Produkt ist ein Sicherheitsprodukt und nur dann sicher, wenn wir es gemäß der Bedienungsanleitung verwenden.

· Dieses Produkt kann nur in Fahrzeugsitzen in Fahrtrichtung verwendet werden, die über das ISOFIX Verankerungssystem und das Stützbein, einen 3-Punkt-Gurt und ISOFIT oder einen 3-Punkt-Gurt verfügen, der das ISOFIX-Verankerungssystem passiert hat ECER16 Vorschriften oder gleichwertig.

· Dieses Produkt kann auf dem Vorder- oder Rücksitz verwendet werden. Wir empfehlen jedoch die Verwendung auf dem Rücksitz.

· Dieses Produkt hat die Vorschriften nach den strengsten europäischen Sicherheitsnormen (ECE R44 / 04) erfüllt und ist für die Gruppe 0+I (da sie mit 18 kg geboren sind) in entgegengesetzter Richtung zum Marsch, der sein muss, geeignet Mit ISOFIX und Stützbein befestigen. Gruppe II (15-25 kg) und Gruppe III (22-36 kg) können mit einem 3-Punkt-Riemen und ISOFIT oder einfach mit dem 3-Punkt-Riemen installiert werden.

· Nach einem Unfall kann der Stuhl aufgrund von Schäden, die mit bloßem Auge nicht erkennbar sind , unsicher sein. Sie sollten ihn daher wechseln.

· Die Sicherheit des Autositzes kann vom Hersteller nur dem Erstbesitzer garantiert werden.

· Wir empfehlen Ihnen, kein gebrauchtes Produkt zu verwenden, da Sie nicht wissen, ob es wirklich in gutem Zustand ist.

· Schultergurt- und Schrittschoner sind wichtig für die Sicherheit des Kindes, daher sollten Sie sie für die Gruppe 0+I (0-18 kg) verwenden.

· Stellen Sie sicher, dass alle Gepäckstücke und Gegenstände, die bei einem Unfall Schäden verursachen können, gut gesichert sind.

Wichtig

· Verwenden Sie diesen Autositz nicht in Sitzen, die mit einem Airbag ausgestattet sind.

· Es wird nicht empfohlen, den Autositz länger als 5 Jahre nach der Herstellung zu verwenden. Die Eigenschaften des Produkts können sich beispielsweise aufgrund der Alterung des Kunststoffs verschlechtern und dies ist möglicherweise nicht sichtbar.

· Sie können den Autositz nicht ohne Polsterung benutzen. Verwenden Sie die Originalpolster, da dies Teil der Sicherheit des Autositzes ist.

· Es wird Platz sollte unter einem Gürtel oder ISOFIX und Stützbein sein,

auch wenn sie nicht das Kind im Inneren. Ein schlecht gehaltener Stuhl kann bei einer Notbremsung andere Insassen verletzen.

· Starre Produkte und Kunststoffteile des Autositzes sollten so platziert werden, dass sie während des täglichen Gebrauchs des Fahrzeugs nicht von einem Klappsitz oder von der Fahrzeugtür eingeklemmt werden können.

· Achten Sie darauf, dass der Autositz nicht durch schweres Gepäck, Klappsitze oder beim Zuschlagen der Fahrzeugtür beschädigt wird.

· Sie können das Produkt nicht ändern, da dies einen Teil der gesamten Sicherheit des Autositzes beeinträchtigen kann.

· Bei heißem Wetter werden die Metall- und Kunststoffteile des Produkts heiß. Sie sollten den Autositz abdecken, wenn Sie das Auto in der Sonne parken.

· Entfernen Sie nicht das Produktlogo, um die Polsterung nicht zu beschädigen.

· Prüfen Sie vor dem Kauf, ob der Autositz mit Ihrem Fahrzeug kompatibel ist.

· Auf langen Reisen müssen Sie kleine Pausen einlegen, damit das Kind Zeit zum Entspannen hat.

· Sie müssen selbst ein Vorbild sein und immer Ihren Gürtel tragen.

· Sagen Sie dem Kind, dass es niemals mit dem Gurtschloss spielen soll.

· Jeder Streifen, der in den Autositz einrastet und zum Fahrzeug führt, muss fest gespannt sein, jeder Gurt, der das Kind hält, muss sich dem Körper des Kindes anpassen, und diese Streifen dürfen nicht gebogen werden.

· Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt niedrig genug ist, damit das Becken sicher sitzt.

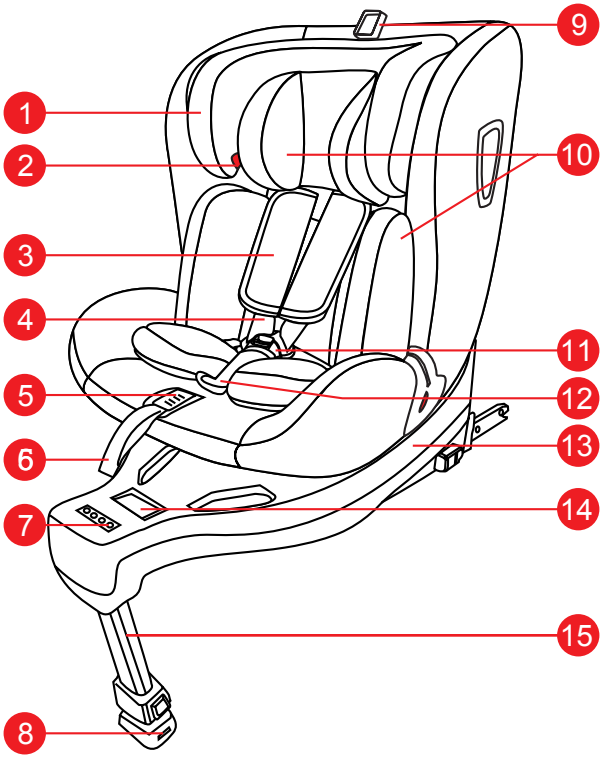
· Dieses Produkt kann nicht verwendet werden, wenn Sie bei einem Unfall einen schweren Sturz erlitten haben.

· Kinder dürfen nicht alleine im Autositz gelassen werden.

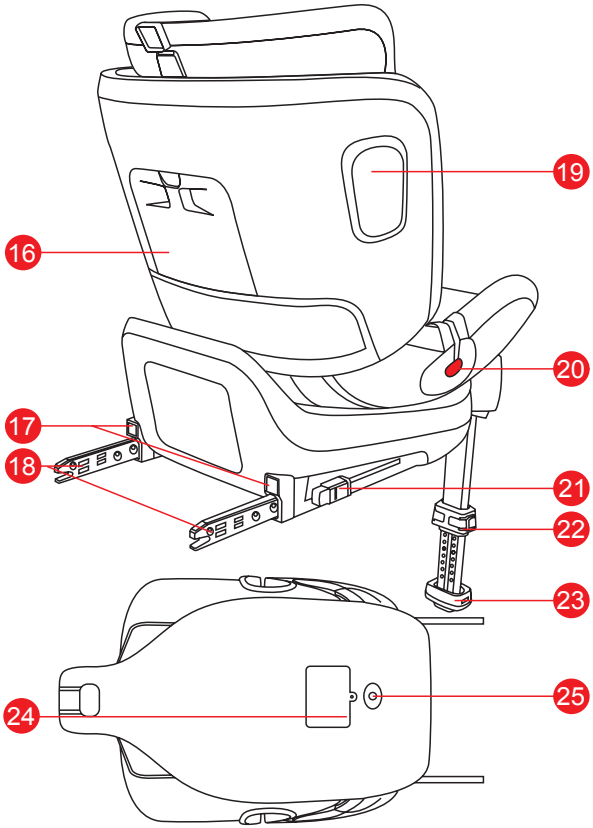
Fragen

Wenden Sie sich an den Lieferanten oder Händler, wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten oder Fragen haben.

Ihr Autositz kann sicher in fast allen Fahrzeugsitzen platziert werden. Bei einigen Sitzen sind die Gurte jedoch fest angebracht, sodass Sie keinen Autositz einbauen können. In diesem Fall müssen Sie einen anderen Sitz ausprobieren.



1. Ruhe Köpfe.
2. Führung für den Schultergurt
3. Schultergurtschutz
4. Schultergurt
5. Knopf zum Einstellen des Gurtzeugs
6. Gurt zum Einstellen des Gurtzeugs
7. Funktionsanzeige
8. Stützbeinanzeige
9. Ring zum Einstellen der Kopfstütze
10. Zusätzliches Kissen
11. Gurtschnalle
12.Protector zieht zwischen den Beinen
13. Basis
14. Drehknopf
15. Stützbein.



16. So speichern Sie die Anweisungen
17. ISOFIX-LED
18. ISOFIX-Anschluss.
19. Seitenaufprallschutz
20. Riemenführung
21. Taste zum Freigeben des ISOFIX
22. Taste zum Einstellen des Stützfußes.
23. Stützbeinblock
24. Batteriespeicher
25. Einschaltknopf

1. Modellautositz

Versión	Struktur grundlegend	ISOFIX LED	ISOFIX Wecker	Wecker Bein von Unterstützung	Wecker der Rotation	Wecker Pfotensch-nalle	Das Kind beobachten	APP	Alarm, wenn das Kind im Fahrzeug gelassen wird
ROME 1842/1843	√								
ROME PLUS 1844	√	√	√	√	√	√	√		

2. Produktbeschreibung

Modell	Gruppe	Adresse	Installation	Art der Regelung
1842 1843 1844	0+/I	Gegen die rich-tung marschie-ren	ISOFIX + Fuß der Unterstützung + Gurtzeug	ISOFIX Semi-universal
	I	In Fahrtrichtung	ISOFIX + Stützbein + Gurt	ISOFIX Semi-universal
	II/ III	In Fahrtrichtung	3 Punktgurt + PASSFORM	Semi-universal
		In Fahrtrichtung	3 Punkt Gurt	Universal

3. Wichtig

Gruppe 0 + / I (0-18 kg), ISOFIX + Stützbein ISOFIX Semi- Universal

⚠ Wichtig

1. Dies ist ein ISOFIX-RETENTIONSSYSTEM. Es hat die Norm Nr. R 44.04 mit den entsprechenden Modifikationen für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen mit einem Verankerungssystem für ISOFIX bestanden.

2. Es kann in Fahrzeugen mit für ISOFIX zugelassenen Positionen (die in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben werden müssen) in Abhängigkeit von der Kategorie des Autositzes und der Befestigung platziert werden.

3. Die Massengruppe und das ISOFIX-Maß, für das dieser Autositz hergestellt wird, sind: in Fahrtrichtung Gruppe I (9-18 kg) B1, gegen die Fahrtrichtung 0+I (0-18) kg) D

Dieser Autositz ist als " semi- universal" klassifiziert und kann in den folgenden Positionen der Fahrzeugsitze platziert werden:

FAHRZEUG	VOR	HINTER	
		Außerhalb der	Mitte
⚠	Ja	Ja	Nein

⚠ Nur wenn kein Airbag vorhanden ist oder der Airbag nicht angeschlossen ist. Es kann ein ISOFIX-System haben oder nicht (den Fahrzeugsitz etwas zurückschieben und die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs lesen).

Gruppe 2/3 (15-36 kg), mit 3-Punkt-Gurt, Universal

⚠ Wichtig

1. Dies ist ein Universal- Autositz, der die Norm Nr. 44.04 erfüllt. mit den entsprechenden Modifikationen für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen, die für die meisten Fahrzeugsitze geeignet sind.

2. Eine ordnungsgemäße Platzierung sollte möglich sein, wenn der Fahrzeughersteller in der Bedienungsanleitung angibt, dass für diese Altersgruppe „Universal" -Autositze an diesem Fahrzeug angebracht werden können.

3. Dieser Autositz wird als "Universal" eingestuft, da er strengere Anforderungen als Autositze mit früheren Designs ohne dieses Abzeichen erfüllt .

4. Bei Fragen wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler.

5. Es darf nur an Fahrzeugen mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt mit der Vorschrift Nr. 16 UN / ECE oder einer gleichwertigen Vorschrift angebracht werden.

Gruppe 2/3 (15-36 kg), Fahrzeuge mit 3-Punkt-Gurt mit FIT, Semi-Universal

Dieser Autositz wurde als „ Semi- Universal" klassifiziert und kann in den folgenden Positionen der Fahrzeugsitze platziert werden:

FAHRZEUG	VOR	HINTER	
		Außerhalb der	Mitte
⚠	Ja	Ja	Nein

MODELL DES AUTOSITZES E WICHTIG

⚠ Nur wenn kein Airbag vorhanden oder deaktiviert ist.

Dieser Autositz kann je nach Fahrzeug auch in andere Sitzpositionen gebracht werden. Bei Fragen wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler.

Verwenden Sie diesen Stuhl nicht in Fahrtrichtung, wenn das Kind weniger als 9 kg wiegt.

Stellen Sie den Stuhl nicht gegen die Fahrtrichtung auf Sitze mit aktiviertem Airbag.

ANPASSUNGSFÄHIGKEIT

4. Zertifikat

... als in ein Fahrzeug eingebauter Autositz.

AUTO STUHL	ECE * R44 / 04 ist bestanden	
	Gruppe	Gewicht
	0+/I/II/III	0 - 36 kg

* ECE = Europäische Sicherheitsnorm

Der Autositz wurde entworfen, hat die Prüfung bestanden und ist gemäß den Anforderungen der Standard-Sicherheitsausrüstung (ECE R44 / 04) zertifiziert.

Das Zulassungssiegel E (innerhalb eines Kreises) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem Etikett (Aufkleber auf dem Autositz).

Diese Genehmigung erlischt, wenn Sie Änderungen am Autositz vornehmen. Änderungen am Autositz dürfen nur vom Hersteller vorgenommen werden.

5. Verwendung im Fahrzeug

⚠ AIRBAG-VORSICHTSMASSNAHMEN

Verwenden Sie niemals einen Autositz in einem Sitz, in dem ein Frontairbag installiert und aktiviert ist.

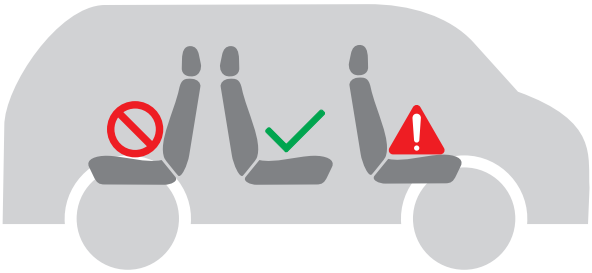
Ein aktivierter Frontairbag kann bei einem schweren Unfall schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen.

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Auf der Rückseite des Autositzes befindet sich ein Fach, in dem Sie die Anweisungen aufbewahren können.

⚠ VORSICHTSMASSNAHMEN

Verwenden Sie diesen Autositz **NICHT** in Fahrtrichtung, wenn das Kind weniger als 9 kg wiegt.

Sie können den Autositz wie folgt benutzen:



In Richtung des Marsches	**Ja**
In entgegengesetzter Richtung zum Marsch	**Nein**
Mit einem 2-Punkt-Gurt	**Nein**
Mit einem Zweipunktgurt erhöht sich das Risiko im Falle eines Unfalls drastisch	
Mit einem 3-Punkt-Gurt	**Für die Gruppen II / III**
Mit ISOFIX und Standbein	**Ja**
Auf dem Beifahrersitz	**Ja**
Nur für den Fall, dass kein Airbag vorhanden oder deaktiviert ist ! Es kann ein ISOFIX-System geben oder nicht, falls Sie über ISOFIX verfügen. (Schieben Sie die Rückenlehne und beachten Sie die Fahrzeuganweisungen.)	
Auf den Rücksitzen	**Ja**
Auf dem mittleren Rücksitz	**Nein**

⚠ VORSICHTSMASSNAHMEN

Verwenden Sie diesen Autositz niemals ohne Polsterung.

Die Polsterung kann nicht gegen eine vom Hersteller nicht empfohlene ausgetauscht werden. Die Polsterung beeinflusst die integrale Funktion des Autositzes.

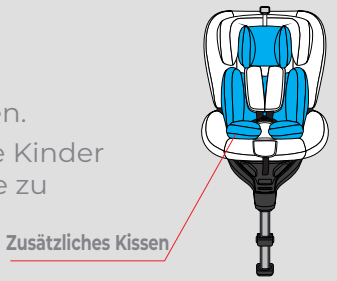
Versuchen Sie niemals, andere Stärken zu verwenden, die nicht gekennzeichnet sind. Die Hauptstärken dieses Produkts sind ISOFIX und Stützbein.

6. Das Kind versichern.
6.1. Verwenden Sie das zusätzliche Kissen.

⚠ WICHTIG

Wenn das Kind weniger als 13 kg wiegt, verwenden Sie bitte das zusätzliche Kissen.

Das zusätzliche Kissen wurde für kleine Kinder mit geringem Gewicht entwickelt, um Sie zu schützen.



· Wenn sich das Kind im Autositz befindet, muss der Gurt oder der Gurt immer getragen werden.

· Lassen Sie das Kind niemals alleine im Autositz, wenn es auf einer erhöhten Oberfläche steht (Z. B. auf einem Tisch, einem Wickeltisch usw.).

· Lassen Sie das Ende des Streifens nicht an sich bewegenden Teilen hängen (Z. B. in automatischen Türen oder Rolltreppen usw.).

· Wichtig! Die Kunststoffteile des Autositzes werden heiß, wenn Sie sie der Sonne aussetzen, und das Kind kann sich verbrennen.

Schützen Sie das Kind und den Autositz vor starker Sonneneinstrahlung (Z. B. indem Sie eine Decke über den Autositz legen).

· Nehmen Sie das Kind nach Möglichkeit vom Autositz, um die Wirbelsäule zu entspannen. Wir empfehlen häufige Zwischenstopps bei langen Reisen. Achten Sie darauf, dass das Kind auch außerhalb des Fahrzeugs nicht längere Zeit im Autositz sitzt.

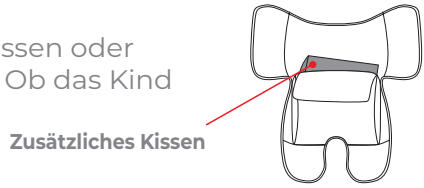
6.2. Schutzsystem.

Das zusätzliche Kissen gibt dem Kind die notwendige Unterstützung, während es sehr klein ist.

Der Autositz sollte mit einem zusätzlichen Kissen verwendet werden, bis das Kind 13 kg wiegt.

Die abnehmbare Matte muss mit dem zusätzlichen Kissen für Kinder mit einem Gewicht von weniger als 5,5 kg verwendet werden.

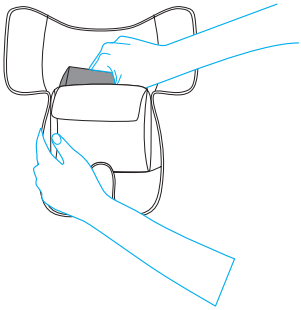
Verwenden Sie das zusätzliche Kissen oder nicht kann entscheide dich je nach Ob das Kind sich wohl fühlt oder nicht.



⚠ WICHTIG

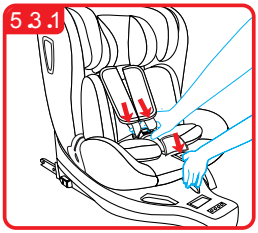
Die abnehmbare Matte und das zusätzliche Kissen können nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 13 kg verwendet werden. In diesem Fall müssen Sie die abnehmbare Matte und das zusätzliche Kissen vom Autositz entfernen.

Entfernen Sie das zusätzliche Kissen aus der Tasche auf der Rückseite der herausnehmbaren Matte.

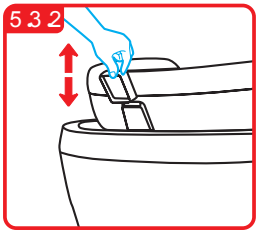


6.3. Gurtsystem und zur Einstellung der Kopfstütze

Lösen Sie die Schultergurte, indem Sie den Knopf drücken, um den Gurt anzupassen, und ziehen Sie die Schultergurte so weit wie möglich heraus.



Ziehen Sie am Ring, um die Kopfstütze zu verstellen. Heben Sie die Kopfstütze an, ziehen Sie den Ring zurück und schieben Sie die Kopfstütze nach unten.

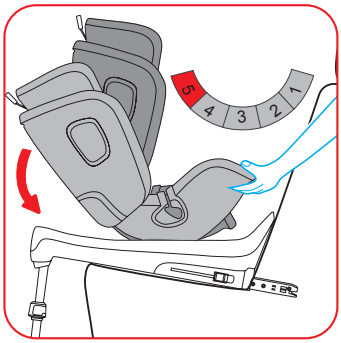


Stellen Sie vor dem Einbau des Autositzes in das Fahrzeug die Kopfstütze auf die richtige Höhe für das Baby / Kind und prüfen Sie, ob sie sicher in dieser Position gehalten wird, indem Sie sie vorsichtig nach unten ziehen und prüfen, ob sie sich nicht bewegt.

Es gibt 12 einstellbare Kopfstützenpositionen (7 für Gruppe 0+ / I; 5 Positionen für Gruppe II / III). Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze so nah wie möglich an den Schultern des Babys / Kindes ein. Befinden sich die Schultern in der Mitte von zwei Positionen, verwenden Sie die höchste.

6.4. Zum Ändern der Liegepositionen

Es gibt 5 Liegepositionen in diesem Produkt. Verwenden Sie die am meisten geneigte Position, wenn Sie in der entgegengesetzten Fahrtrichtung installiert werden. Um die Positionen zu ändern, nehmen Sie den Hebel an der Vorderseite des Stuhls, drücken oder heben Sie den Sitz in die gewünschte Position, bis Sie ein deutliches “Klicken” hören.



Zum Einstellen in die entgegengesetzte Fahrtrichtung:

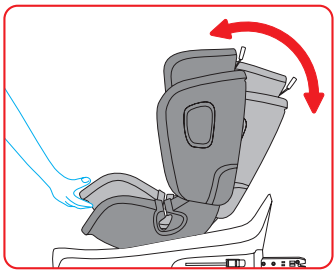
- Für die Gruppe 0+I in Fahrtrichtung können Sie nur die am meisten geneigte Position verwenden.

Zum Einstellen in Fahrtrichtung:

- Die Liegepositionen können für die Fahrtrichtung der Gruppe I eingestellt werden.

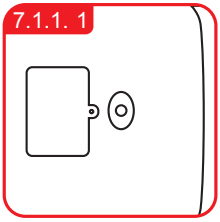
- Die Liegepositionen können für die Fahrtrichtung der Gruppe II eingestellt werden.

- Bei Gruppe III (wenn das Kind mehr als 22 kg wiegt) können Sie nur die Position der Rückenlehne gerade oder angehoben verwenden.

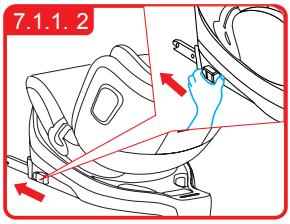


7.1. Anleitung zur Installation als Gruppe 0 / I (0-18kg), entgegen der Fahrtrichtung, ISOFIX + Stützbein + Gurt.

Drücken Sie den Ein- / Ausschalter (Es gibt ein elektronisches System nur für die neueste ROME PLUS Version, nicht für die klassische ROME)

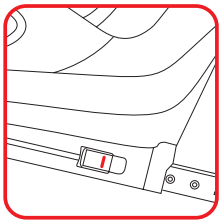


Klappen Sie das Stützbein auf, bis es fest sitzt. Drücken Sie die Taste, um den ISOFIX zu lösen, sodass die ISOFIX-Anschlüsse zum Ende gleiten (für die neueste ROME PLUS Version leuchten auf der Rückseite der Rückenlehne, für die klassische ROME Version ist kein Licht vorhanden).

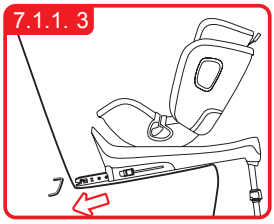


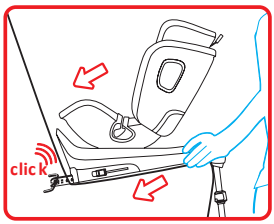
Wichtig

Sie können nur mit dem nächsten Schritt fortfahren, wenn der ISOFIX-Wert vollständig abgelaufen ist und die roten Markierungen angezeigt werden.

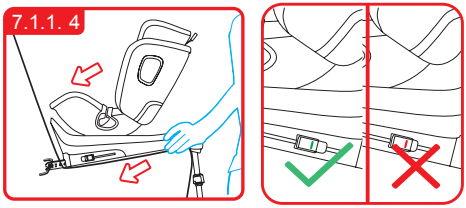


Ziehen Sie die ISOFIX-Stecker direkt in die Haken, bis Sie ein deutliches “Klicken” hören.



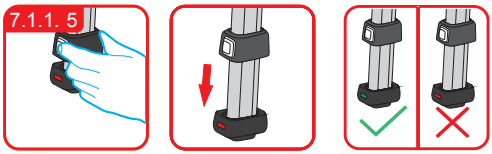


Prüfen Sie anhand des Fahrgestells, ob der Autositz sicher befestigt ist oder ob er sich bewegt, und beobachten Sie gleichzeitig die rot / grüne ISOFIX-Anzeige. (Bei der neuesten ROME PLUS Version befindet sich auf der Vorderseite der Basis eine Leuchtanzeige.)

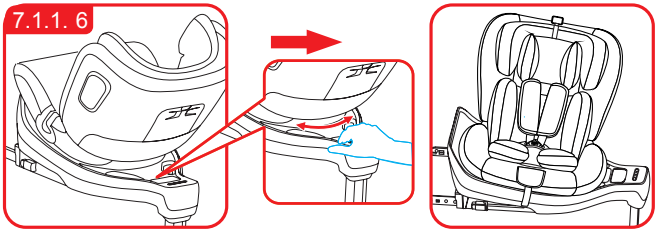


Wenn sich der Sitz bewegt und sich die ISOFIX-Anschlüsse lösen, wiederholen Sie die obigen Schritte, um ihn erneut zu installieren.

Drücken Sie den Einstellknopf des Stützbeins und senken Sie das Stützbein ab, bis das Bein fest auf dem Boden des Fahrzeugs aufliegt. Beachten Sie die rot / grüne ISOFIX-Anzeige, um die korrekte Installation zu bestätigen. (In der neuesten ROME PLUS Version befindet sich auf der Vorderseite der Basis eine Leuchtanzeige)



Drücken Sie den Drehknopf, legen Sie den Autositz auf die Seite, damit Sie das Kind in den Autositz setzen können, nachdem Sie es richtig im Fahrzeug installiert haben.



⚠ WICHTIG

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die Drehung vollständig fixiert ist.

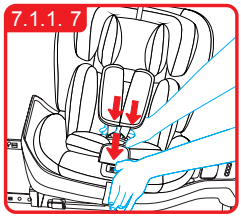
Fahren Sie erst, wenn Sie sicher sind , dass sich der Autositz in Fahrtrichtung oder entgegen der Fahrtrichtung in einer festen Position befindet.

⚠ WICHTIG

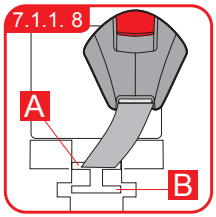
Dieser Stuhl ist total girat oria, 360° (in jedem Winkel)

(In der neuesten ROME PLUS Version gibt es eine Leuchtanzeige)

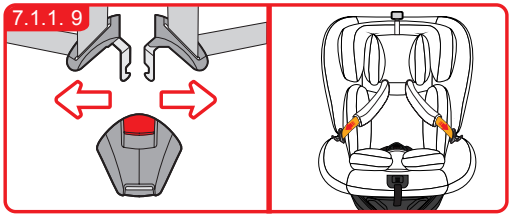
Lösen Sie den Schultergurt, indem Sie die Taste drücken, um den Gurt anzupassen, und ziehen Sie den Schultergurt so weit wie möglich heraus.



Legen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz A, wenn das Kind weniger als 9 kg wiegt.

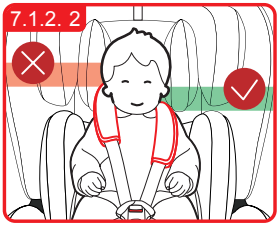


Öffnen Sie die Schnalle, indem Sie den roten Knopf drücken, und legen Sie die Schultergurte an den Seiten des Autositzes an.

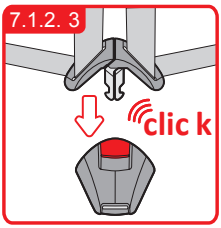


Setzen Sie das Kind auf den Stuhl.

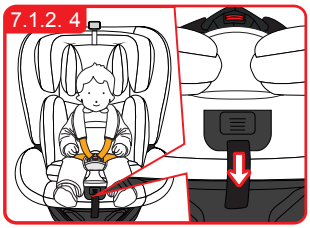
Beachten Sie, dass die richtige Höhe der Kopfstütze den besten Schutz für das Kind im Autositz gewährleistet: Die Kopfstütze muss so eingestellt werden, dass die Schultergurte des Kindes auf der Höhe der Schultern des Kindes liegen oder leicht darüber.



Paar Metalllaschen und Haken , bevor sie in der Mitte Schnalle platzieren, sollte hören einen klaren Klang.



Ziehen Sie am Kabelbaum und vergewissern Sie sich, dass der Kabelbaum einigermaßen fest ist. Sie sollten das Kind festhalten, ohne es jedoch unangenehm zu machen.



⚠ WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt niedrig genug ist, damit das Becken fest sitzt. Ziehen Sie an dem Streifen, bis er eng am Körper des Kindes anliegt. Die Streifen müssen richtig eingestellt sein, und Sie sollten überprüfen, ob sie nicht verbogen sind.

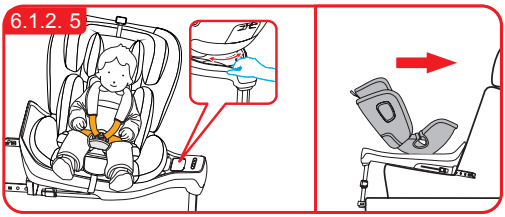
⚠ WICHTIG

Ziehen Sie das Ende des Streifens in Ihre Richtung, nicht nach oben oder unten. Bitte seien Sie vorsichtig mit dem Ende des Streifens. Während der Fahrt (insbesondere außerhalb des Fahrzeugs) sollten Sie immer an der Polsterung hängen.

Drücken Sie die Taste, um zu wechseln Passen Sie die Richtung des Sitzes an.

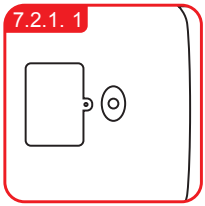
Für Kinder unter 9kg muss man immer auflegen Autositz gegen die Fahrtrichtung des Marsches

Zum Einbau in das Fahrzeug.

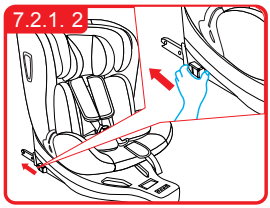


7.2 Montageanleitung für Gruppe I (9-18 kg). In Fahrtrichtung ISOFIX + Stützbein + Gurt.

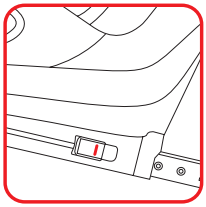
Drücken Sie die Taste auf . (Es gibt ein elektronisches System in der neuesten ROME PLUS Version, nicht in der klassischen ROME Version)



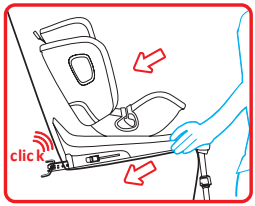
Klappen Sie das Stützbein auf, bis es fest sitzt. Drücken Sie die Taste, um den ISOFIX zu lösen und die ISOFIX-Anschlüsse bis zum Ende zu schieben. (In der neuesten ROME PLUS Version sind auf der Rückseite des Autositzes Lichter angebracht, nicht in der klassischen ROME Version.)



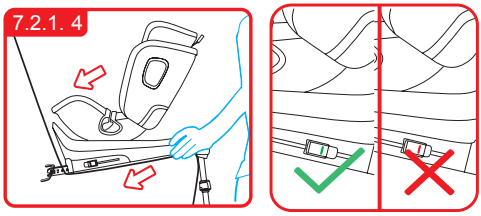
Wichtig: Sie können nur mit dem nächsten Schritt fortfahren, wenn die ISOFIX-Datei bis zum Ende verrutscht ist und rote Markierungen angezeigt werden.



Schieben Sie die ISOFIX-Stecker direkt in ihre Anker, bis Sie ein deutliches “Klicken” hören.



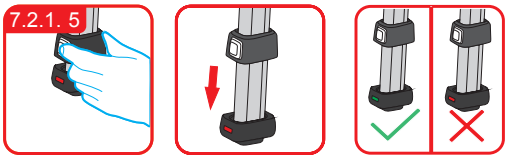
Nehmen Sie den Kinderwagen, um zu überprüfen das ist gut gehalten oder wenn es sich bewegt, Beachten Sie gleichzeitig die rot / grüne ISOFIX-Anzeige.



(Auf der Vorderseite ist ein Licht der Basis in der neuesten ROME PLUS Version des Autositzes) Wenn sich der Sitz zu stark bewegt und die ISOFIX-Konnektoren werden entfernt,

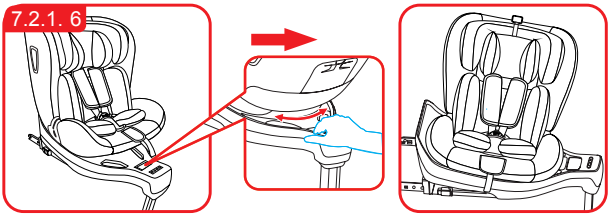
Wiederholen Sie die obigen Schritte und setzen Sie den Stuhl wieder ein von Auto.

Drücken Sie die Beinverstellungstaste Support bis zur vollständigen Unterstützung auf dem Boden Beachten Sie den ISOFIX-Indikator rot / grün zur Bestätigung der Installation.



(Auf der Vorderseite der Basis befindet sich eine Leuchtanzeige in die neueste ROME PLUS Version dieses Autositzmodells)

Drücken Sie den Drehknopf, Stellen Sie den Stuhl zur Seite das Kind drinnen, nachdem es installiert wurde richtig im Fahrzeug.



⚠ WICHTIG

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die Drehung vollständig fixiert ist.

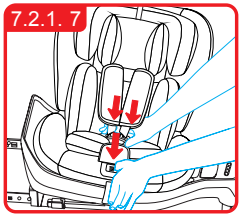
Fahren Sie nicht , bis ase guriert , dass der Fahrzeugsitz in einer festen Position ist in jeder Richtung der Reise oder c gainst der Fahrtrichtung.

⚠ WICHTIG

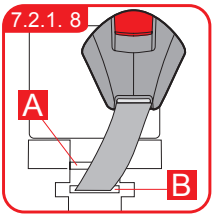
Dieser Stuhl ist voll drehbar, 360° (in jedem Winkel)

(In der neuesten ROME PLUS Version gibt es eine Leuchtanzeige.)

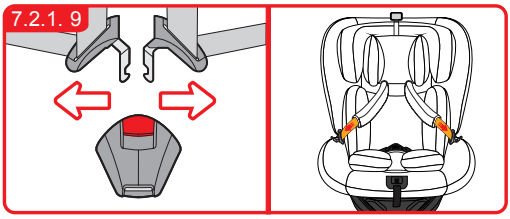
Lösen Sie den Schultergurt, indem Sie die Taste drücken, um den Gurt anzupassen, und ziehen Sie den Schultergurt so weit wie möglich heraus.



Legen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz B, wenn das Kind zwischen 9 und 18 kg wiegt

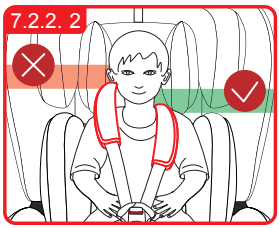


Legen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz B, wenn das Kind zwischen 9 und 18 kg wiegt Legen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz B, wenn das Kind zwischen 9 und 18 kg wiegt

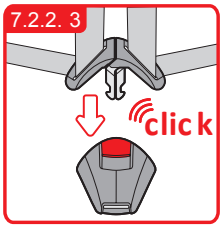


Setzen Sie das Kind auf den Stuhl.

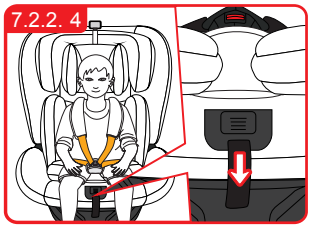
Beachten Sie, dass die richtige Höhe der Kopfstütze den besten Schutz für das Kind im Autositz gewährleistet: Die Kopfstütze muss so eingestellt werden, dass die Schultergurte des Kindes auf der Höhe der Schultern des Kindes liegen oder leicht darüber.



Paar der Metalllaschen und Haken , bevor sie in der Mitte Schnalle platzieren, sollte hören einen klaren Klang.



Ziehen Sie am Kabelbaum und vergewissern Sie sich, dass der Kabelbaum einigermaßen fest ist. Sie sollten das Kind festhalten, ohne es jedoch unangenehm zu machen.



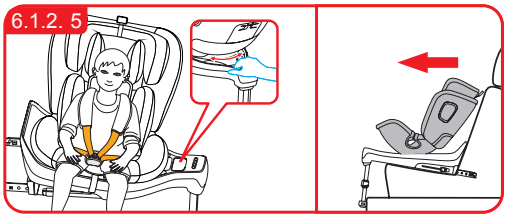
⚠ WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt niedrig genug ist, damit das Becken fest sitzt. Ziehen Sie an dem Streifen, bis er eng am Körper des Kindes anliegt. Die Streifen müssen richtig eingestellt sein, und Sie sollten überprüfen, ob sie nicht verbogen sind.

⚠ WICHTIG

Ziehen Sie das Ende des Streifens in Ihre Richtung, nicht nach oben oder unten. Bitte seien Sie vorsichtig mit dem Ende des Streifens. Während der Fahrt (insbesondere außerhalb des Fahrzeugs) sollten Sie immer an der Polsterung hängen.

Drücken Sie den Drehknopf auf Passen Sie die Richtung des Autositzes an.

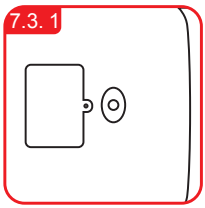


Beide Stellungen gegen den Marsch und in Fahrtrichtung sind sie möglich Kinder zwischen 9 und 18 kg. Während der autositz ist gegen die richtung des

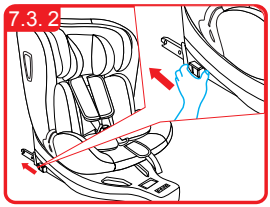
März, müssen Sie die Position von halten mehr zurückgelehnte Rückenlehne.

7.3 Montageanleitung für Gruppe II, III (15-36 kg) in Fahrtrichtung mit einem 3-Punkt-Fahrzeuggurt + FIT

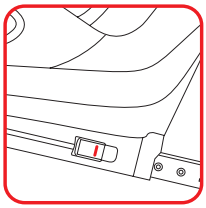
Schalten Sie den Knopf an der Unterseite der Basis aus. (Es gibt ein elektronisches System für die neueste ROME PLUS Version, nicht für die klassische ROME Version)



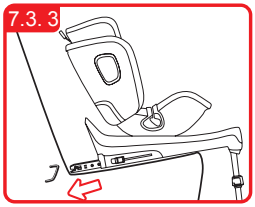
Das Stützbein muss ausgefahren und unverstellt sein. (Es gibt ein elektronisches System für die neueste Version, nicht für die klassische Version)

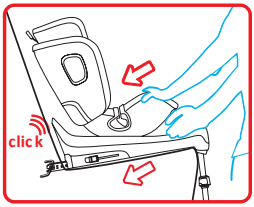


Wichtig: Sie können nur mit dem nächsten Schritt fortfahren, wenn die ISOFIT bis zum Ende verrutscht ist und rote Markierungen angezeigt werden.

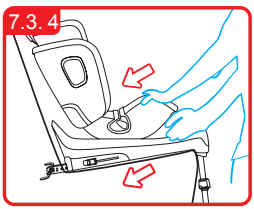


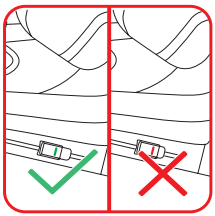
Stecken Sie die ISOFIT-Stecker direkt ein in ihren entsprechenden Ankern bis Sie ein deutliches “Klicken” hören.



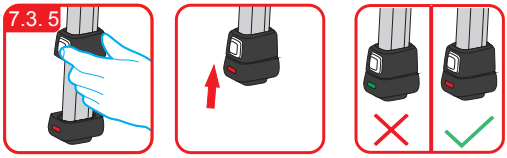


Nehmen Sie den Autositz, um zu überprüfen das ist gut gehalten oder wenn es sich bewegt, zur gleichen Zeit der Beobachtung des Anzeiger ISOFIT rot / grün. Ja der Autositz bewegt und die ISOFIT-Anschlüsse sind herausgekommen sind, wiederholen Sie die vorherigen Schritte und kommen Sie zurück um es zu installieren.

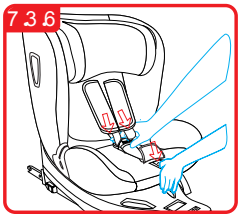




Drücken Sie die Einstelltaste Drücken Sie vom Stützbein auf die Block des Stützbeins nach oben.

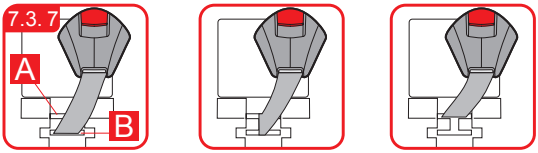


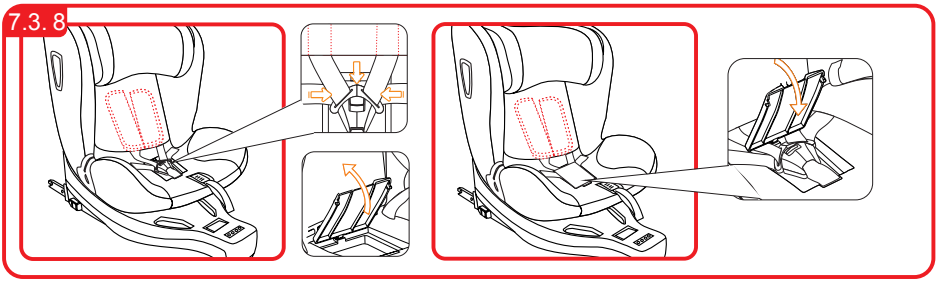
Entfernen Sie das zusätzliche Kissen und lösen Sie die Schultergurte durch Drücken der Gurtverstellungstaste und Ziehen der Schultergurte so viel wie möglich.



Für die Gruppe II / III ist die Schnalle bereits Er wird es nicht mehr benutzen.

Befestigen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz A.

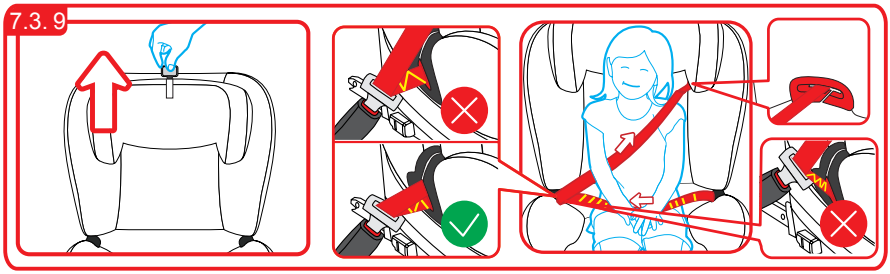




Co Loque die Schultergurte hinter der Polsterung der Rückenlehne, öffnen die Abdeckung des Aufbewahrungsabteils Schnalle, die Schnalle Position korrekt, sie setzen in ihren entsprechenden Hohlraum und den Deckel schließen.

⚠ WICHTIG

Wenn das Kind mehr als 25 kg wiegt, können Sie die Rückenlehnenposition nur so gerade wie möglich verwenden.



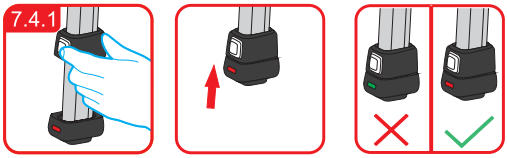
Passen Sie die Höhe der Kopfstütze an das Kind an. Führen Sie den Fahrzeuggurt durch die Gurtführung. Legen Sie das Kind in den Autositz und lassen Sie den Fahrzeuggurt durch die Gurtführung laufen . Wenn Sie den Fahrzeuggurt anlegen, hören Sie ein deutliches Klicken.

⚠ WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt niedrig genug ist, damit das Becken dicht bleibt. Ziehen Sie am Streifen, bis er fest am Körper des Babys anliegt.

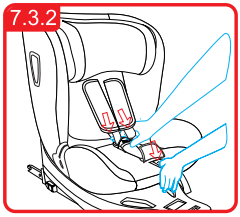
Die Streifen müssen richtig eingestellt sein und müssen sicherstellen, dass sie nicht gebogen werden.

7.4. So installieren Sie es als Gruppe II, III (15-36 kg) In Fahrtrichtung mit einem 3-Punkt-Fahrzeuggurt.

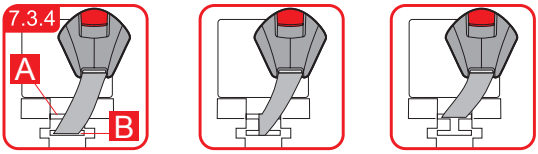


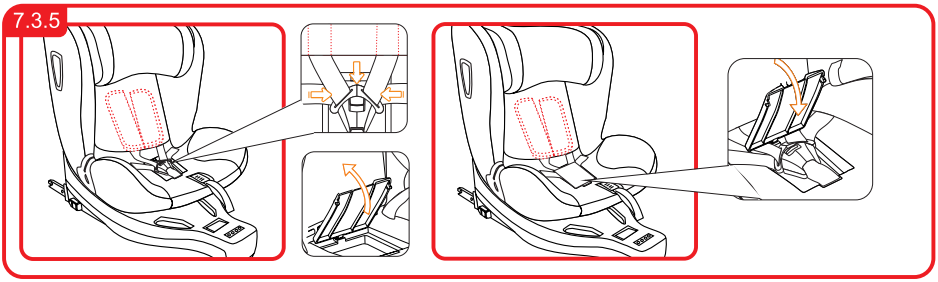
Drücken Sie die Einstelltaste Schieben Sie den Block auf das Stützbein vom Stützbein nach oben.

Entfernen Sie das zusätzliche Kissen und lösen Sie die Schultergurte Durch Drücken der Taste den Gurt einstellen und in Richtung ziehen Das Geschirr raus so viel ich kann.



Für Gruppe II / III werden Sie nicht mehr verwenden die schnalle Befestigen Sie die Gurtschnalle in Steckplatz A.

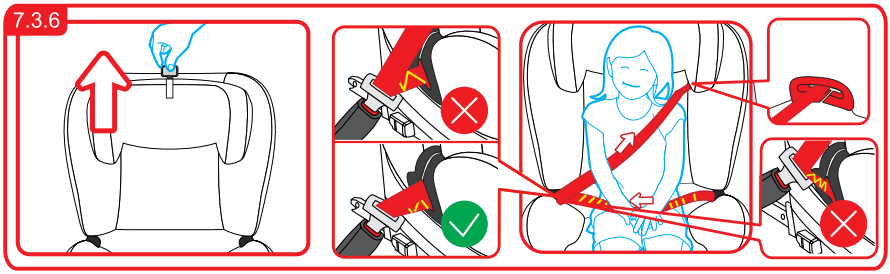




Legen Sie die Schultergurte hinter die Rückenpolsterung, öffnen Sie den Fachdeckel, um die Schnalle zu verstauen, platzieren Sie die Schnalle richtig, legen Sie sie in den entsprechenden Hohlraum und schließen Sie den Deckel.

⚠ WICHTIG

Wenn das Kind mehr als 25 kg wiegt, können Sie die Rückenlehnenposition nur so gerade wie möglich verwenden.



Passen Sie die Höhe der Kopfstütze an das Kind an. Führen Sie den Fahrzeuggurt durch die Gurtführung. Legen Sie das Kind in den Autositz und lassen Sie den Fahrzeuggurt durch die Gurtführung laufen. Wenn Sie den Fahrzeuggurt anlegen, hören Sie ein deutliches Klicken.

⚠ WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt niedrig genug ist, damit das Becken dicht bleibt. Ziehen Sie am Streifen, bis er fest am Körper des Babys anliegt.

Die Streifen müssen richtig eingestellt sein und müssen sicherstellen, dass sie nicht gebogen werden.

8.1. Reinigung

Stellen Sie sicher, dass Sie nur Originalpolster verwenden, da die Polsterung ein wichtiger Bestandteil des Sicherheitssystems des Autositzes ist. Wenn Sie eine Polsterung ändern möchten, müssen Sie sich an den Händler oder die Verkaufsstelle wenden.

Der Autositz kann nicht ohne Polsterung verwendet werden.

Die Polster können entfernt und in einer Waschmaschine bei 30 ° C und mit neutralem Waschmittel gewaschen werden.

Lesen Sie vor dem Waschen das Polsterwaschetikett sorgfältig durch. Die Farbe des Polsters kann sich verfärben, wenn Sie es bei mehr als 30 ° C waschen. Sie können das Polster nicht verdrehen oder bügeln (da der Stoff vom Schwamm getrennt werden kann).

Die Kunststoffteile des Autositzes können mit Wasser und Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel (z. B. Lösungsmittel). Das Geschirr kann mit Wasser und Seife gereinigt werden. Entfernen Sie jedoch nicht die Schnallenzunge vom Schultergurt.

8.2. Um die Sicherheit zu überprüfen

Lesen Sie aus Sicherheitsgründen diesen Abschnitt, bevor Sie reisen. Überprüfen Sie, ob die Festigkeit der Schultergurte für das Kind angemessen ist und ob die Höhe des Schultergurts ausreichend ist.

Überprüfen Sie regelmäßig, dass der 5-Punkt-Gurt nicht beschädigt ist. Verwenden Sie im Falle einer Beschädigung oder Fehlfunktion nicht den Autositz und wenden Sie sich an die Verkaufsstelle oder den Händler.

Überprüfen Sie zur Verwendung als Gruppe II / III, ob der Autositz mit einem 3-Punkt-Fahrzeuggurt gesichert ist .

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Händler.

8.3. Platzieren der Batterien und Beschreibung des elektronischen Systems.

Die neueste Version enthält ein elektronisches System. Wenn der Projektor oder die Anzeige schwächer wird oder das Brummen schwächer wird, verwenden Sie das elektronische System nicht mehr und ersetzen Sie die Batterien so bald wie möglich. Nach dem Einlegen neuer Batterien können Sie die Elektronik weiter benutzen.

WICHTIG

Bei den in diesem System verwendeten Batterien handelt es sich um die Version Nr. 5

So wechseln Sie die Batterien:

1.Öffnen Sie mit einem Kreuzschraubendreher den Batteriefachdeckel an der Unterseite des Autositzes.

Ersetzen Sie die alten Batterien durch die neuen und bringen Sie den Deckel wieder an, und schrauben Sie schließlich die Schrauben fest.

8.4. Garantie

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum und endet 12 Monate später.

Die Garantie kann nur auf den ursprünglichen Besitzer angewendet werden und ist nicht übertragbar.

Die Garantie gilt nur für Produkte , die nicht vom Benutzer geändert wurden.

Im Falle eines Defekts muss der Eigentümer das Produkt an den Händler oder die Verkaufsstelle zurücksenden.

Wenn der Händler oder die Verkaufsstelle das Problem nicht lösen kann, muss er das Produkt vollständig und mit einer eindeutigen Beschreibung der Reklamation und einer Kaufkarte zurücksenden, die dem Hersteller zuzustellen ist.

Es gibt kein Gesetz, das vorsieht, dass das Produkt nicht umgetauscht oder zurückgegeben werden kann.

Die Reparaturen stellen keine Garantieverlängerung.

Die Garantie erlischt in folgenden Fällen:

Wenn das Produkt nicht vollständig ist und mit dem Kaufschein an den Hersteller geliefert wird.

Die Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden, weichen von den in der Bedienungsanleitung angegebenen Angaben ab.

Wenn es im Auftrag des Unternehmens repariert wurde.

Wenn Mängel die Ursache von Fahrlässigkeit sind.

Wenn eine Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde.

Wenn es Verschleiß gibt, der typisch für den täglichen Gebrauch des Autositzes ist.

Wenn es nicht erfüllt eine frist und zustand der garantie.

IMPORTIERT VON:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76